





1252 Lawrence Avenue East, Unit 207  
Toronto, ON, M3A 1C3  
Tel: 416-385 2999 Fax: 416-385 9862  
e-mail: editor@vaikarai.com

## சுற்றும் மனம் தளராத சோல்ஹெய்ம்

நோர்வே விசேட தூதுவர் எரிக் சொல்ஹெய்ம் மீண்டும் ஒருமுறை இலங்கை வந்துள்ளார். சுற்றும் மனம் தளராத விக்ரமாதிர்த்தன் போல இம்முறை பொதுக்கட்டமைப்புக்கான இனக்கத்தை சுலபமான பொதுக்கட்டமைப்புக்கான தரப்பினரிடம் இருந்தும் பெற்றுவிடலாம் என்ற நம்பிக்கையை வெளியிட்டிருந்த அவர் மூன்று நாட்கள் பேச்சுக்கட்டமைப்புக்குச் சிறிது காலமெடுக்கு மெனவும் தெரிவித்துள்ளார். மட்டக்களாப்பில் 90 சதவீதமான இனக்கப்பாடு காணப்பட்டுவிட்டது எனக்கு கூறியவர் கொழும்பில் ஸ்ரீ லங்கா மூஸ்லிம் காங்கிரஸ் தலைவர் ரவுப் ஹக்கீமுடனான சந்திப்பின் இறுதியில் தான் பொதுக்கட்டமைப்புக்கு கால தாமதமாகும் எனக்கு நிறிப்பிட்டுள்ளார்.

சோல்ஹெய்ம் மீண்டும் பொதுக்கட்டமைப்புக்காக சகலரது கதவுக்களையும் தட்டிய வேளையில்தான் அமெரிக்க உதவி வெளிவிவரா அமைச்சர் கிறிஸ்தீனா ரோக்குவும் தனது பங்குக்கு இன்று பொதுக்கட்டமைப்புக்கு பெரும் முட்டுக்கட்டடையாய் உள்ளதாகக் கருதப்படும் ஜே வி பி யின் தலைமைப் பீடத்துடன் பேசுவார்த்தை நடாத்தியுள்ளார். ஜே வி பி யின் மீது அழுத்தங்களைப் பிரயோகிக்கப் போவதாக தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பிடம் தெரிவித்துள்ளார். சிவப்புச் சட்டக்காரர்மீது அமெரிக்கா அழுத்தம் பிரயோகிக்கப் போவது என்பது சிறிது நூதனமாக இருந்தாலும் விடுதலைப் புலிகள் வன் முறையைக் கைவிடுவார்கள் என்ற உத்தரவாத்தை அமெரிக்கா கொடுக்குமா என ஜே வி பி வினா எழுப் பியுள்ளது.

அத் துடன் பொதுக்கட்டமைப்புக்குப் பதிலாக மாவட்ட கமிட்டிகள் மூலம் புனர் நிர்மாண வேலைகளை முன்னெடுக்கலாமெனவும் தெரிவித்துள்ளது. இது தமிழ் மக்களின் நியாயமான குறைந்தபட்ச கோரிக்கைகளுக்குக் கூட இனங்க மறுக்கும் ஜே வி பி யின் கடும் போக்கையே எடுத்து கொட்டுகின்றது. விடுதலைப் புலிகளையும் உள்ளடக்கிய பொதுக்கூட்டமைப்பு ஒன்று அமைக்கப்பட்டால் அரசாங்கத்திலிருந்து வெளியேறுவோம் அரசாங்கத்தைக் கவித்துவிடுவோம் என்ற ஜே வி பி யின் மிரட்டல்களையும் சாதாரணமாகப் பழுந்தளிவிடக் கூடும் நிலையில் ஜனாதிபதி சந்திரிக்காவும் இல்லை. ஆயினும் பொதுக்கட்டமைப்பு உருவாக்கப்பட வேண்டும் என்பதுக்கான சுவதேச அழுத் தங்கள் அதிகரித்துள்ளன. வருகின்ற மே மாதத்தில் நடைபெறுவேள் இலங்கைக்கு நிதியுதவி மழுங்கும் நாடுகளின் கூட்டத்திற்கு முன்னதாக பொதுக்கட்டமைப்பை ஏற்படுத்தாவிட்டால் இலங்கைக்குக் கிடைக்கவிருக்கும் நிதியுதவிகள் யாவும் நிறுத்தப்படலாம். இந்நிலையில் ஜனாதிபதியால் நோர்வேயின் விசேடத்

தூதுவரைச் சந்திப்பதைத் தவிர்த்துக் கொள்வதைத் தவிர வேறு வழியில்லை. ஜே வி பி மட்டும் அல்ல ஸ்ரீலங்கா மூஸ்லிம் காங்கிரஸ் பொதுக்கட்டமைப்பில் தனது சமூகத்திற்கும் தனித்துவமான பிரதிநிதித்துவம் கோரியுள்ளது. பொதுக்கட்டமைப்பு தொடர்பாகக் கண்களை முடிக்கொண்டு ஆதாரவிப்பதற்கு தாம் ஒன்றும் முட்டாள்கள் அல்ல என மூஸ்லிம் காங்கிரஸ் தலைவர் ஹக்கீம் சோல்ஹெய்மைச் சந்தித்த பின்னர் கூறியிருப்பது இன்றைய நெருக்கடி நிலையிலும் தமது தனித்துவத்தை நிலைநாட்ட முயலும் ஓர் சராசரி அரசியல்வாதி அவர் என்பதையே நிருபிக்கின்றது. இந்நிலையில் ஜோரோப்பிய பிரயாணத்தை முடித்துக் கொண்டு திரும் பியுள்ள விடுதலைப் புலிகளின் அரசியற்றுதைப் பொறுப்பாளர் தமிழ்ச் செல்வனும் சோல்ஹெய்முடன் பேசுக்கக்களை முடித்தபின்னர் தீர்க்கமான சாதகமான பதிலெதனையும் கூறவில்லை. வன்னிபில் உள்ள தலைமையுடன் கலந்தாலோசித்துவிட்டு இறுதி முடிவைத் தெரிவிப்பதாகக் கூறியுள்ளார்.

மொத்தத்தில் சோல்ஹெய்மைன் வருகையுடன் தோன்றிய புதிய நம்பிக்கைகள் தளர்ந்து செல்கின்ற போக்கினையே காணக் கூடியதாக உள்ளது. தமிழ்மதிற்காக சமஷ்டி அரசியல் அமைப்புக்காக சுயாட்சிக்காக இடைக்கால நிர்வாக சபைக்காக என நடாத்தப்பட்ட பேசுக்காரர்த்தைகள் இன்று அன்றத் திவாரணத்துக்கான நிதியைப் பங்கீடு செய்யும் பொதுக்கட்டமைப்பிற்காக எனச் சுருங்கிக் கொண்டுள்ளது. இந்நிலைமை சிங்கள அரசியல் சக்திகளிடையே எந்தவித மாற்றமும் ஏற்படவில்லை ஏற்பட மாட்டாது என்பதையே திரும்பத் திரும்பத் தமிழ் மக்களுக்கு இடித்துக் கூறுகின்றது. ஆகவே மாற்றுவழி என்பதைத் தமிழர் தரப்பு சிறிதுக் கூட இயது அவசியமாகின்றது. புத்தாண்டைத் தனது குழந்தைகளுடன் கொண்டாட எண்டன் சென்றுள்ள ஜனாதிபதிக்கு சோல்ஹெய்மைன் முயற்சிகளுக்கு ஆதாரவு அளிக்க வேண்டும், பக்கப்பலமாக நிற்கவேண்டும் என்கின்ற எண்ணம் அறவே இல்லை என்று தோன்றுகின்றது. தனது அரசியல் எதிர் காலத் தை எவ்வாறு உறுதிப்படுத்திக் கொள்வது என்பதை அவருடைய ஒரேயொரு சிறிதுக்கு நூதனமாக உள்ளது. ஜனாதிபதியும் ஜே வி பி யின் மூஸ்லிம் காங்கிரஸ் முன்னிடம் நிலையில் கூறியுள்ளது. அதை குறைந்தைகள் சாப்பிடுவதை யெல்லாம் நமது குழந்தைகள் ருசி உணர்ந்து சாப்பிடுகின்றன. அமெரிக்காவில் பிறந்து வளராமலேயே அமெரிக்க உச்சரிப்பில் ஆங்கிலம் நமது கால சென்றக்களில் இந்திய இளைஞர்களின் நாவில் அணாயாசமாக விளையாடுகின்றது. சராசரி இந்தியனின் வாழ்க்கைத் தரம் வெகுவாக உயர்ந்து விட்டது கண்கடைத்தைத் தேடிய வண்ணம் இருக்கையில் அது நமது உதிர்த்தில் கலந்து கொண்டு விட்டது. அமெரிக்க குழந்தைகள் சாப்பிடுவதை யெல்லாம் நமது குழந்தைகள் ருசி உணர்ந்து சாப்பிடுகின்றன. அமெரிக்காவில் பிறந்து வளராமலேயே அமெரிக்க உச்சரிப்பில் ஆங்கிலம் நமது கால சென்றக்களில் இந்திய இளைஞர்களின் நாவில் அணாயாசமாக விளையாடுகின்றது. சராசரி இந்தியனின் வாழ்க்கைத் தரம் வெகுவாக உயர்ந்து விட்டது கண்கடைத் தெரிகிறது. வெள்ளியின் மால்களைக் காண குறைந்த பட்சம் சிங் கப் பூருக்குக் கூட செல்ல வேண்டியில்லை. நாம் வசிக்கும் தெருவுக்கே வந்துவிட்டன. பாம்புகளாய் நெளியும் உருஞும் படிகள் கொண்ட கண்ணைக் கவரும் மால்கள்.

ஒவ்வொரு கூடியில் ஜனாதிபதி சந்திரிக்காவும் இல்லை. ஆயினும் பொதுக்கட்டமைப்பு உருவாக்கப்பட வேண்டும் என்பதுக்கான சுவதேச அழுத் தங்கள் அதிகரித்துள்ளன. வருகின்ற மே மாதத்தில் நடைபெறுவேள் இலங்கைக்கு நிதியுதவி மழுங்கும் நாடுகளின் கூட்டத்திற்கு முன்னதாக பொதுக்கட்டமைப்பை ஏற்படுத்தாவிட்டால் இலங்கைக்குக் கிடைக்கவிருக்கும் நிதியுதவிகள் யாவும் நிறுத்தப்படலாம். இந்நிலையில் ஜனாதிபதியால் நோர்வேயின் விசேடத்

சிந்திக்க ஒரு நொடி - வாஸந்தி

## சாஸனம் பொய்த்துதா, மானுடம் பொய்த்துதா?

மக்கள் பிரதிநிதிகள் என்ற கொரவத்தைப் பெற்றவர்களால் மக்கள் மன்றத்துக்கு இழுக்கு

மிகக் தனி நபர்களுக்கு நன்றி. திறன் உள்ளவர்களும் வல்லமை படைத்தவர்களும் சுய முன்னேற்கிறானும் நாட்டை முன்னேற்கிற கொண்டு போகின்றார்கள். அரசுகளின் பங்களிப்பு போராலே, அதன் பலாபலன்களைத் தடுக்கும் சக்தி, அரசியல் வாதிகளுக்குக் கூட இல்லை. ஆனால் சமீப காலமாக நாட்டின் பலவேறு மாநில சட்டமன்றங்களிலும் நாடானுமன்றத் திலும் உறுப்பினர்களும் அரசியல் கட்சிகளும், சட்டமன்ற அதிகாரப் போட்டியையும் கீழ்த் தர அரசியல் கூதாட்டத்தையும் பார்க்கும் போது, கவலை ஏற்படுகிறது. வெண்ணெய் திறன்டு வரும்போது தாழி உடைந்த கதையாக முடிந்துவிடக் கூடாதே என்று. இப்போது பொருளாதாரம் இந்தியைப் பங்கு நிதைத்தைக் காலைகள் களிநடம் புரிகின்றன. பொருளாதார முன்னேற்றும் எதிர்பார்த்த விகிதத்தைவிட அதிவேகம் பாய்ச் சலில் செல்வதாகப் பொருளாதார நிபுணர்கள் கணக்கிட்டுச் சொல்கிறார்கள். அமெரிக்காவின் The Economist என்ற உலக நாடுகளின் பொருளாதார நாடுத் துவப்பையும் செல்வதாகப் பொருளாதார நிபுணர்கள் கணக்கிட்டுச் சொல்கிறார்கள். அமெரிக்காவின் பொருளாதார நாடுத் துவப்பையும் செல்வதாகப் பொருளாதார நிபுணர்கள் கணக்கிட்டுச் சொல்கிறார்கள். அமெரிக்காவின் பொருளாதார நாடுத் துவப்பையும் செல்வதாகப் பொருளாதார நிபுணர்கள் கணக்கிட்டுச் சொல்கிறார்கள். அமெரிக்காவின் பொருளாதார நாடுத் துவப்பையும் செல்வதாகப் பொருளாதார நிபுணர்கள் கணக்கிட்டுச் சொல்கிறார்கள். அமெரிக்காவின் பொருளாதார நாடுத் துவப்பையும் செல்வதாகப் பொருளாதார நிபுணர்கள் கணக்கிட்டுச் சொல்கிறார்கள். அம

# പൊതുക്ക് കസ്റ്റമെപ്പബ്ലിക്ക് അമെരിക്ക

2 டிகியன் ஆத்தரவு

ஜே.வி.பி.க்கு வாழிங்டன் அமுத்தம் கொடுக்கும் என்கிறார் ரொக்கா



வட, கிழக்கில் புனர்நிர்மாணப் பணிகளை மேற்கொள்வதற்கான பொதுக்கட்டமைப்பை ஏற்படுத்துவதன் மூலம் சமாதான முன்னெடுப்புக்கு பலமான அடித்தளத்தை இடமுடியுமென்ற நம்பிக்கையை வெளியிட்டிருக்கும் அமெரிக்கா, உத்தேச பொதுக்கட்டமைப்பு யோசனையை அழுவ்படுத்துவதோ அரசாங்கத்துக்கும் கடுமையாக எதிர்த்துவமுறு அரச பங்களிக் கட்சியான ஜனதூ விமுக்தி பெரமுனவுக்கும் அழுத்தத்தைக் கொடுக்கப் போவதாக அறிவித்திருக்கிறதுதமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு எம்.பி.க் களான இரா.சம்பந்தன், கஜேந்திரகுமார் பொன்னம்பலம் ஆகியோர், வருகை தந்திருக்கும் அமெரிக்க உதவி வெளிவிவகார (தெற் காசிய விவகாரங்களுக்குப் பொறுப்பான) அமைச்சர் கிறிஸ்டினா ரொக்காவை நேற்றுப் புதன்கிழமை சந்தித்த போதே ரொக்காவிடமிருந்து இந்தக் கருத்து வெளிப்பட்டது.கொழும் பிலுள் என அமெரிக்கத் தூதரகத்தில் நேற்றுக் காலை 10.30 மணிக்கு நடைபெற்ற இந்தச் சந்திப்பின் போது இலங்கைக்கான அமெரிக்கத் தூதவர் ஜெவரி லன்ஸ்ரீட் உட்பட அரசியல் விவகாரங்களுடன் தொடர்புடைய அதிகாரிகள் பலரும் கலந்து கொண்டனர்.பொதுக்கட்டமைப்பின் அவசியம் என்பது சகல தரப்பினராலும் உண்டப்பட்டுள்ளது. எனவே, இதனை துறிதமாக மேற்கொள்ள அமெரிக்கா அது தொடர்பான அனைத்து தரப்பினருக்கும் அழுத்தங்களை கொடுக்க வேண்டுமென்று கேட்டுக் கொண்ட தமிழ்க் கூட்டமைப்பு பிரதிநிதிகள், தமது நிலைப்பாடு தொடர்பாக அமெரிக்க உதவி வெளிவிவகார அமைச்சரிடம் விரிவாக எடுத்துவரைத்துள்ளனர். சுமார் இருபது வருட காலத்துக்கும் மேலான போர் அழிவுகளினாலும் அதற்குப் பின்னர் ஏற்பட கடல்கோள் அன்றத்தத்தாலும் மிகவும் மோசமான பாரிய அழிவுகளை எதிர்கொண்டுள்ள வடக்கு, கிழக்குக் கான புனரமைப்புப் பணிகளை

மேற் கொள்ள பொதுக் கட்டமைப்பின் தேவையென்பது மிகவும் அவசியமானதூண்டாகும். விடுதலைப் புரிகளை உள்ளடக்கிய பொதுக் கட்டமைப்பை மிகவும் துரிதமாக மேற்கொள்வதன் மூலமாகவே சமாதானப் பேசுக்களை ஏற்படுத்துவதற்கான வழியை உருவாக்க முடியும்பொதுக்கட்டமைப்பின் அவசியத்தை அரசு தற்பு உணர்த்துவினா போதிலும் அதன் பிரதான பங்காளிக் கட்சியான ஜே.வி.பி. இதனைக் கட்டுமையாக எதிர்ப்புப்பதுடன் அதற்கெதிரான பிரசாரங்களையும் தீவிரமாக முன்னெடுத்து வருகின்றது. இந்த நிலைமையை மாற்றியமைக்க அமெரிக்காவும் ஸ்ர்வகேச சமுகமும் அழுத்தம் கொடுக்க வேண்டும். பொதுக் கட்டமைப்பை உருவாக்காத பட்சத்தில் புராமைப்பு, மீன்குடியேற்றும் உட்பட எந்தவொரு நடவடிக்கையையும் வடக்கு, கிழக்கில் குப்பிலைக்குக் கூடியது தமிழ்நாட்டையே தோன்றும்.

கடல்கோள் அனர்த்தம் ஏற்பட்ட ஆரம்பாகலங்களில் சில உதவிகளை அரசாங்கம் முன்னெடுத்துள்ள போதிலும் அதற்குப் பின்னராக கால கட்டங்களில் மீண்டிட, கடற்றெழுஷில், வீதியில் புனரமைப்பு, வீடுமைப்பு, மீன்குடியேற்றும் பேண்ற எந்தவொரு நடவடிக்கையையும் முன்னெடுக்க முடியாத நிலைமையே தோற்றியுள்ளது. இவற்றை முன்னெடுத்துச் செல்லவும் சமாதானப் பேச்ககளை மீண்டும் ஆரம்பிக்கவும் பொதுக் கட்டமைப்பு மிகவும் அவசியம். கிழக் கிள் அண்மையை காலங்களில் தொடர்ச்சியாக இடம்பெற்று வரும் மோதல் சம்பவங்கள் ஒவ்வொன்றும் தற்போதும் சுமுகநி லையை சீருக்கு வைக்க கும் நடவடிக்கைகளாகவே கருதப்படுகின்றது. எனவே, இவற்றை உடனடியாக கட்டுப்படுத்த அமெரிக்கா இலங்கை அரசாங்கத்துக்கு அழுத்தம் கொடுக்க வேண்டும். விடுதலைப் புலிகளுக்கு எதிரான குற்றச்சாட்டுகளை கூமத்துவதற்கு ஜே.வி.பி.க்கு எந்தவொரு அருகத்தையுமில்லை. ஏனெனில், இந்த நாட்டில் மிக மோசமான வன்முறைச் சம்பவங்களிலும் மனித உரிமை மீறல் நடவடிக்கைகளிலும் ஈடுபட்டுள்ளதுதான். தற்போது இன ரீதியான குரோதங்களைத் தோற்றுவிக்கும் நடவடிக்கையிலும் ஈடுபட்டு வருகின்றனர். அது மட்டுமன்றி விடுதலைப் புலிகள் நிதானமான அரசியல் செயற்பாடுகளில் ஈடுபடுவதற்கும் ஜே.வி.பி.யினரே எதிர்ப்புக் காட்டி வருகின்றனர். விடுதலைப் புலிகளை உள்ளடக்காத எந்தவொரு நிகழ்ச்சி நிர்வையும் தமிழ் மக்கள் ஆதாரிக்கப் போவதுமில்லை அது சாத்தியிப்படப் போவதுமில்லையென்றும் இதுதான் தொடர்பாக அமெரிக்காவும் ஏனைய சர்வதேச நாடுகளும் அரசுக்கு வலியுறுத்த வேண்டுமென்றாலும் தமிழ் க் கூட்டமைப்பு பிரதிநிதி கள் வேண்டியிருள்ளனர். விடுதலைப் புலிகளை உள்ளடக்கி கிய பொதுக் கட்டமைப்பை உருவாக்குவதன் மூலமே சமாதானப் பேச்ககளை ஆரம்பிப்பதற்கான அடித்தளத்தை ஏற்படுத்த முடியுமென்று அமெரிக்காவின் உறுதியான நிலைப்பாட்டை அரசுக்கு வலியுறுத்துவதுதான். கிழக்கு நிலைமைகள் தொடர்பாகவும் கவனஞ்சு செலுத்தப்படுமென்றும் கிறிஸ்டனா ரொக்கா கெரிவிக்குத்தள்ளார்.

## அமெரிக்காவிடம் உத்தரவாதம் கேட்கிறது ஜே.வி.பி.

பொதுக் கட்டமைப்பை ஏற்படுத்துவதன் மூலம் விடுதலைப்புலிகள் ஜனநாயக வழிக்குத் திரும்புவார்கள் என்பதற்கு அமெரிக்கா உத்தரவாதமளிக்குமா என்று அமெரிக்க பிரதி வெளிவிவகார அமைச்சர் கிறில்ரி னா ரோக்காவிடம் ஜே.வி.பி. கேள்வி எழுப்பியுள்ளது. நேற்று நண்பகல் ஜே.வி.பி. மூவரடங்கிய உயர்மட்டக் குழு ரொக்காவைச் சந்தித்து ஒரு மணி நோம் வனை உண்ணாமல்யள்ளது.

ஜே.வி.பி. தலைவர் சோமவன்ஸ் அமரசிங்க, அமைச்சர் விஜித் ஹேரத், பாராஞ்மன்ற உறுப்பினர் நந்தன் குணதிலக்க ஆகியோர் இச் சந் தீப் பில் கலந் து கொண்டனர். பொதுக்கட்டமைப்பின் அவசியத்தை விளக்கிக் கூறிய ரொக்கா, சமாதான முயற்சிகளுக்கு இது முக்கிய அடித்தளமாக அமைவதாலும், அழுகக் குழுக் களாக செயற் பட்டு வரும் விடுதலைப்புலிகளை ஐனநாயக வழிக்குக் கொண்டு வரக் கூடிய ஒரு சாதனமாகவும் பொதுக்கட்டமைப்பைக் கருத முடியுமெனவும் எனவே, ஜே.வி.பி. இதற்கு முழு அளவில் ஒத்துழைக்க வேண்டுமென்று கேட்டுக் கொண்டார். ரொக்காவின் இந்தக் கோரிக்கை நியாயமாக இருக்கின்ற போதிலும், புலிகள் ஐனநாயக வழிக்குத் திரும் புவார் கள் என்பதற்கு உத்தரவாதமளிக்க முடியுமா என்று தலைவர் சோமவன்ஸ் பொக்காவில் ம் கேட்டார்க்கின்றார்.

சோமவாளை வராக்காவிடம் கேட்டிருக்கவன்றார். அதற் குப் பதிலளித் த ரொக் கா, உத்தரவாதமெதனையும் எம்மால் வழங்க முடியாது. நம்பிக்கை வைத்துச் செயற்பட வேண்டுமென்றே கேட்கின்றோம். எதனையும் நம்பிக்கையுடன் முன்கொண்டு செல்ல முடிந்தால் சாதகமான பதில்களை எதிர்பார்க்க முடியும் எனவும் ரொக்கா சுட்டிக்காட்டியுள்ளார். ஆனால், ரொக்காவின் யோசனையில் திருப்தி கொள்ளாத ஜே.வி.பி. தரப்பு பொதுக்கட்டமைப்புக்குப் பதிலாக தற்போது இருக்கும் மாவட்டச் செயலகங்களில் இயங்கி வரும் மாவட்டக் கமிட்டி மூலம் வடக்கு, கிழக்கு புறரைமயிப்பு பணிகளை முன்னிடுக்க முடியுமென்ற தமது நிலைப்பாட்டை முன் வைத்துள்ளது. அத்துடன், சமாதானப் பேச்சுக்கள், பொருளாதார அபிவிருத்தித் திட்டங்கள் உள்ளடங்கிய விரிவான மகஜிரான்றையும் ஜே.வி.பி. கிழிஸ்ரினா ரொக்காவிடம் கையளித்துள்ளது.

## **കൺക്ലേ മുഴുക് കൊൺടു ആക്രവിക്ക**

## நாம் முட்டாள்கள் அல்ல

**ரொக்கா, சொல்லவேண்டுக்கு ரவுப் ஹக்கீம் விளக்கம்**

இலங்கைக்கு வருகை தந்திருக்கும் நோர்வேயின் விடே தூதுவர் ஏரிக் சொல்லெற்றும், அமெரிக்க உதவி பிரதி வெளிவிவகார அமைச்சர் கிறிஸ்தினா ரொக்காவும் புதன்கிழமை ஸ்ரீலங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸ் தலைவர் ரவுப் ஹக்கீமை தனித்தனியே சந்தித்து பேச்கவார்த்தை நடத்திய போது, பொதுக் கட்டமைப்பு சமாதானம் பேச்கவார்த்தையை தொடர்வதற்கான அத்திவராமாக அமையுமென நம்பிக்கை தெரிவித்திருக்கின்றனர். நேற்றுக் காலையில் அமெரிக்கத் தூதரகத்தில் கிறிஸ்தினா ரொக்கா ரவுப் ஹக்கீமைச் சந்தித்து சுமார் ஒரு மணிநேரம் கலங்குரையாடியுள்ளார்.

கடல்கோள் அழிவின்போது வடக்கு, கிழக்கில் ஏற்பட்ட பாதிப்புகள் குறித்து இங்கு பிரஸ்தாபித்த ரொக்கா, கிழக்கில் மூல்லிம்கள் பெரும் இழப்புகளை எதிர்கொண்டிருப்பதை அறிந்து கொண்டதாகவும், அவர்கள் விடயத்தில் கூடுதல் அக் கறை காட்டப்பட வேண் டியதன் அவசியத்தையும் ஏற்றுக்கொண்டிருக்கின்றார் உத்தேச பொதுக் கட்டமைப்பின் அவசியத்தை வலியுறுத்தியிருக்கும் ரொக்கா, இது சமாதானம் பேச்ககள் முன்கொண்டு செல்லப்படுவதற்கான அடித்தளமாக அமையலாமென நம்பிக்கை கெறிவிக்கிறார்க்கின்றார் அதேசாஸும். வாயகங்

குட்டமைப்பை உருவாக்கும் விடயத்தில் மூலில் சமூகத்தின் ஆலோசனைகள் உள்வாங்கப்படாமை குறித்து தாம் அதிர்ச்சி அடைவதாகவும், இத் தவறு உடன் நிவர்த்தி செய்யப்படவேண்டியதன் அவசியத்தையும் வலியாகக்கிடிக்கூக்கின்றார்.

இந்தச் சந்திப்பின் போது, ரவுப் ஹக்கீம் ரொக்காவிடம் முஸ்லிம்கள் மீது உள் நாட்டிலும் சர்வதேச நீதியிலும் சுமத்தப்பட்டு வரும் தீவிரவாதிகள், வன் முறையாளர் கள், அடிப்படைவாதிகள் என்ற குற்றசாட்டுக்களை முற்றாக நிராகரித்துள்ளார். முஸ்லிம்கள் மீது அமெரிக்கா கொண்டிருக்கும் சந்தேகம் கூட தவறானது எனவும் இலங்கையில் முஸ்லிம்கள் இன்னமும் ஜனநாயக வழிமுறைகளிலேயே நம்பிக்கை வைத்திருப்பதாகவும், முஸ்லிம்கள் மீது தொப்ரந்து அடாவடித்தனங்கள் கட்டவிழ்த்து விடும் போக்கு நீடிக்குமானால், முஸ்லிம்களும் வன் முறையிலீடுபடுவதையும், ஆயுதம்

**The MORTGAGE Centre**  
We bring Canada's leading lenders to you.

Personal Loan  
Line of Credit  
Business Loan  
Car Loan/Lease

## RATES

5 Yrs Closed 4.70%  
4 Yrs Closed 4.60%  
3 Yrs Closed 4.50%  
Variable 3.45%

## சுகலவீதுமான அடமானத் கேவைகளுக்கும் அமையுங்கள்

*Purchase/Refinance  
Debt Consolidation  
New immigrant Program  
Credit Issues - no Problem\**

Digitized by Noolaham Foundation  
noolaham.org | aqyanaham.org

The logo features the name "Rajee Iyadurai" in a large, bold, serif font. Below it, "Mortgage Specialist" is written in a smaller, sans-serif font. Above the name, there is a decorative dotted arc containing the text "0% Down Payment".



**Mobile:**  
**416-918-7346**  
Office: 416-850-7070

Office: 416-850-7070

**220-80D Nashdene Road, Scarborough-ON, M1V 5E4**  
Digitized by Noolaham Foundation  
[noolaham.org](http://noolaham.org) | [aayanaaham.org](http://aayanaaham.org)

பிரிவினை கோரியதற்காக யாரையும்  
பயங்கரவாதுப் பட்டியலில் சேர்ப்பதில்லை

பிரிவினைக் கோரிக்கையை வலியுறுத்துகின்ற காரணத்திற்காக அமெரிக்கா எந்த அமைப்பையும் தனது பயங் கரவாதப் பட்டியலில் சேர்ப்புல்லையென இலங்கைக்கான அமெரிக்கத் தூதுவர் ஜெவ் ரி லன் ஸ் டெட் தெரிவித்துள்ளார். கொழும்பில் செவ்வாய்க்கிழமை தெற்காசிய விவகாரங்களுக்கான அமெரிக்க உதவி வெளிவிவகார அமைச்சர் கிறிஸ்டினா ரொக்காவுடன் இணைந்து செய்தியாளர்களை சந்தித்த வேளையிலேயே அவர் இதனைக் குறிப் பிட்டுள்ளார். விடுதலைப் புலிகள் வன் முறையையும் பயங் கரவாதத் தையும் கைவிட்டால் அமெரிக்கா அவர்களுடன் தொடர்புகளை ஏற்படுத்திக் கொள்ளும் என கிறிஸ்டினா ரொக்கா தெரிவித்ததை தொடர்ந்து, பிரிவினைவாதக் கோரிக்கையை அவர்கள் கைவிட தேவையில்லையா எனவும் சில வருடங்களுக்கு முன்னர் அமெரிக்கா இதனை நிபுந்தனையாக வைத்துள்ளதாகவும் சில செய்தியாளர்கள் கேள்வி எழுப் பிய வேளையே அவர் இதனை குறிப்பிட்டார். அமெரிக்காவைப் பொறுத்தவரை, பிரிவினைவாதக் கோரிக்கையை முன் வைப்பதற்காக அமைப்பொன்றை பயங்கரவாத பட்டியலில் சேர்ப்பதில்லையென அவர் குறிப்பிட்டார். எனினும், இலங்கையின் ஜக்கியத்திலும் இறைமைப்பாட்டிலும் அமெரிக்கா உறுதியாக இருப் பதாகவும் அவர் தெரிவித்துள்ளார். இதேவேளை, விடுதலைப் புலிகள் அமைப்பின் அரசியல் பிரிவை

చేర్నంతవర్కాలు చర్వతోచ అణిలిల కృంపుప  
పయణించగలా మేర్కొసువుతెయుం పల న్యాకులిన  
అరచియల పిరముకర్క గలా చండిటిపతెయుం  
కట్టికుకొట్టియ చెయ్యియాసర్కాలు, అమెరికుకావుం  
పులికగుటం తొట్టప కొసాగ్నుమా ఎనక కోసవి  
ఎమ్పియతఱకు తాతువర్ ఔషధొగు న్యాచుమ  
తనక కెన చట్టతిట్టం కగలుయిం ,  
నీలాప్పాకుగలుయిం కొణ్ణుసతాకవుం  
అమెరికు అతిల తలెయిటాతు ఎనవుం అవర్  
కునిపిట్టార్.ఇలంకై అరచాంకతినిరుకుం  
విట్టుతలుప పులికగుంకుమ ఇటెయిలిల మిణ్ణుమ  
చమాతాన ముయించికం ఆరంపికచప్పట వేణ్ణుమ  
ఎంపతెయుం అవర్ వలియ్యుత్తినార్.మో మాతత్తిలిల  
కణ్ణయిల నుటెపెయిఖణీ ఇలంకైకక్క ఉతవి  
వ్యాంకుమ న్యాకులు కలుంతు కొసాగ్నుమ మాన్యాట్టిలు  
కటలుకోస అనర్తతమ కునితతు మాతత్తిరమో  
అల్లతు పొతుక కట్టమెప్పు మాతత్తిరమో  
ఆరాయప్పట పోవతిలలై.ఎనినుమ, ఇంత  
మాన్యాట్టిఱకు మణినర పొతుక కట్టమెప్పు  
తొట్టపాక ఇనుకుపొగు ఏప్పటుతు సాతకమాన  
విట్యమ ఎన ఉతవి వ్యాంకుమ న్యాకులు మంత్తియిల  
పొతువాన ఉన్నావు ఉసతాకవుం, విట్టుతలుప  
పులికగుం, ఇలంకై అరచాంకము పొతుక  
కట్టమెప్పు ఉగ్వాకుకత్తుత నులు విట్యమ ఎన  
కగుతువతాకవుం తాతువర్ కునిపిట్టార్. వట,  
కిముకు పగుతికగుంకు అతిక నితి కిటాకు  
వేణ్ణుమ ఎంపతాలు, ఇతు అవశియమ ఎనవుం  
కునిపిట్టార్.

# அரசாங்க எம்.பி.க்கள் ஐ.தே.க.வடன் இரகசிய பேச்சு வருட இறுதிக்குள் புதிய அரசை அமைப்போம் ராஜத் சேனாரட்டன எம்.பி. கூறுகின்றார்

அரசாங்க எம்.பி. க்கள் பலரும் எழுதன் இரகசியப் பேச்சுவார் த்தையினை நடத்தி வருகின்றனர். வருட இறுதிக்குள் அரசாங்கத்தை கவிழ்த்து புதிய ஆட்சியினை உருவாக்குவோம் என்று ஜக்ஷிய தேரியக் கட்சியின் முக்கியஸ்தரும் எம்.பி. யுமான் ராஜித் சேனாரட்டன் தெரிவித்தார். அரசாங்க எம்.பி.க்கள் பலரும் ஜக்தே.க.வின் தலைமையுடன் இரகசியப் பேச்சுவார் த்தையில் ஈடுபடுவதனால் அமைச்சர் மங்கள சமர வீர அச்சப்படுகிறார். இதனால்தான் எதிர்க்கட்சி தலைவர் ரணில் விக்கிரமசிங்க மீது அவர் வசைபாடு வருகின்றார். வருட இறுதிக்குள் அரசாங்கம் நடத்தும் எந்த தேர்தலாண்டும் வெற்றி பெற்று அரசாங்க எம்.பிக்களின் துணையுடன் நாம் புதிய ஆட்சியினை அமைப்பது நிச்சயம் என்று அவர் மேலும் சொன்னார். எதிர்க்கட்சி தலைவர் அலுவலகத்தில் நேற்று நடைபெற்ற செய்தியாளர் மாநாட்டில் கலந்து கொண்டு கருத்து தெரிவிக்கும் போதே ராஜித்சேனாரட்டன் எம்.பி. இவ்வாறு கூறினார். இச் செய்தியாளர் மாநாட்டில் ஜக்தே.க. வின் இரத்தினபுரி மாவட்ட எம்.பி. தலதா அத்துக்கோற்றளையும் கலந்து கொண்டார். இங்கு மேலும் கருத்து தெரிவித்த ராஜித் சேனாரட்டன் எம்.பி. மேலும் கூறியதாவது :இந்த நாட்டின் பொருளாதாரம் பின்னோக்கிச் செல்கின்றது. மத்திய வங்கி கடந்த 8 ஆம் திகதி வெளியிட்ட அறிக்கையில் இது மிகத் தெளிவாக தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. இன்று விவசாயிகள் தற் கொலை செய்து கொள்ளும் நிலை ஏற்பட்டுள்ளது. விவசாயிகளுக்கு நன்மை செய்வோம் என கூறிய ஜே.வி.பி. இன்று விவசாயிகளுக்கு நஞ்சுப் போத்தல்களையே வழங்கும் நிலையில் உள்ளது. ஒக்டீபா மக்கள்

கதந்திர முன்னணி கூட்டமைப்பிடம் ஆட்சியை கொடுத்தால் நாடு பின்னோக்கிச் செல்லும் என்று அன்று ரணவில் விக்கிரம சிங்க தெரிவித்தார். ரணவில் விக்கிரமசிங்க கூறிய கூற்று சரியானதென மக்கள் இன்று உணர்ந்துள்ளனர். பெற்றோல், டைல், மண்ணெண்ணைய் போன்றவற்றின் விலைகளும் இவ்வாரம் அதிகரிக்கவுள்ளது. ஏரிபொருட்களின் விலைகளை அதிகரிக்க வேண்டிய நிலை ஏற்பட்டுள்ளதாக ஏரிபொருள் துறை அமைச்சர் சுக்ஷல் பிரேம் ஜயந்த் கூறியுள்ளார். ஒரு பரல் மசகு எண்ணையை 42 டொலருக்கு இறக்குமதி செய்வதாக அமைச்சர் கூறியுள்ளார். இது சுத்தப் பொய்யாகும். 38.93 டொலர்களுக்கே ஒரு பரல் மசகு எண் கெண்டி இறக்குமதி செய்யப்படும். பெற்றோலிய கூட்டுத்தாபனத்தை தனியார் மயப்படுத்துவதற்கு ஜே.வி.பி. அனுமதிக்காமையினால் ஏரிபொருட்களின் விலையினை அதிகரித்து மக்களிடமிருந்து வரியினை அற விட அரசாங் கம் முயற்சிக்கின்றது. இன்று அமைச்சர் மங்கள சமர வீர எதிர்க்கட்சி தலைவர் மீது வசை பாடுகிறார். ஊடக மாபியாவை பயன்படுத்துவதாக குற்றம் சாட்டுகின்றார். அரசாங்க தரப்பு எம்.பி.க்கள் பலர் எம்முடன் இரகசிய பேச்கக்களில் ஈடுபெடுவதனால் ஆட்சி கவிழ்த்து விடும் என்று இவர் அங்கின்றார். இதனால்தான் இவ்வாறு அவர் கூறுகின்றார். வருட இறுதிக்குள் அரசாங்கத்தால் நடாத்தப்படும் எந்த தேர்தலையும் ஈந்திந்து வெற்றி கொண்டு அரசாங்க எம்.பி. க்களின் ஆதரவுடன் புதிய ஆட்சியினை அமைப்போம். அதன் மூலம் பொருளாதாரத்தை மேம்படுத்தி சமாதானத்தை காணலாம். ஜக்கிய தேசியக் கட்சி எம்.பி. க்கள் 17 பேரின் பைல்கள் குற்றி மற்றாகாகவாய் இவர்க்கை இலங்கீ ஊடல்

# பொதுக் கட்டமைப்புக்கு சிறிது காலம் பொறுக்க வேண்டும்

## ஜனாதிபதியை இன்னும் சந்திக்கவில்லை - சொல்லுவதும்

அரசாங் கத் துக்கும் விடுதலைப் புலிகளுக்குமிடையிலான பொதுக் கட்டமைப்பை ஏற்படுத்தும் விடயத்தில் மேலும் சிறிது காலம் தாமதிக்க வேண்டியிருக்கும் என்று நேர்வே விஷேஷ தாதுவர் ஏரிக் சொல் ஹெய்ம் தெரிவித்திருக்கின்றார்.இரு தினங்களுக்கு முன்னர் புத்தளத்திலும் மட்டக்களப்பிலும் கருத்துத் தெரிவிக்கையில் பொதுக் கட்டமைப்பை ஏற்படுத்தும் விடயத்தில் 99 சதவீதமானவை பூர்த்தியடந்திருப்பதாகவும், இம்மாத இறுதிக்குள் பொதுக் கட்டமைப்பு ஏற்படுத்தப்படுமெனவும் நம் பிக்கையை வெளிப் படுத் தியிருந்த சொல்ஹூய்ம், புதன்கிழமை செய்தியாளர்கள் மத்தியில் கருத்துத் தெரிவித்த போது, இன்னும் முன்று, நான்கு வாரங்கள் இது விடயத்தில் தாமதமேற்படலாமெனக் குறிப்பிட்டார். ஸ்ரீலங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸ் தலைவர் ரவுப் ஹக்கீமைச் சந்தித்த பின்னர், வெளியே வந்த ஏரிக் சொல்ஹூய்மைச் சூழ்ந்து கொண்ட உள்ளார், சுர்வதேச ஊகவியலாளர்கள் பொதுக் கட்டமைப்பு பெற்று கைச்சாத்திடப்படுமெனக் கேட்டபோது, “இன்னும் சிறிது காலம் தாமதமாகலாம், குறைந்த பட்சம் முன்று, நான்கு வாரங்களாவது காலமெடுக்கும்” என்று சொல் ஹெய்ம் குறிப்பிட்டார்.பொதுக் கட்டமைப்பில் பெரும்பாலான அம்சங்கள் பூர்த்தி செய்யப்பட்டுள்ளன. மிகச் சொற்பமான விடயங்கள் மட்டுமே பூர்த்தி செய்யப்படவிருக்கின்றன. அவை பெரா பாதிப்பெதனையும் ஏற்படுத்தக் கூடியவை அனைத் தெரிவித்த சொல்லெழுய்ம், விடுதலைப் புலிகளின் உத்தியோகபூர்வ அறிவிப்பானாதிபதியுணர்வை சந்திப்பும் இங்கு முக்கியமாக நோக்க வேண்டியுள்ளது.

## കല്കുടാവിൽ ഇത്താങ്ക് കട്ടുന്നകാലാ

மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தின் வாழைச்சேனை பொலில் பிரிவிற்குட்பட்ட கல்குடா பிரதான வீதியில் வைத்து தமிழ் இளைஞர் ஒருவர் இனம் தெரியாத ஆயுததாரிகளினால் சுட்டுக் கொல் லப் பட்டுள்ளார். மட்டக் களப்பு, கொக்கட்டிச்சோலை பிரதேசத்தை பிறப்பிடமாக கொண்டவரும் கல்வடி உப்போடை பிரதேசத்தில் வசித்தவருமான சிவஞானம் கிருபாகரன் (28 வயது) என்பவரே சுட்டுக் கொல்லப்பட்டவராவர். இச் சம்பவம் நேற்று 11.30 மணியளவில் நடைபெற்றுள்ளதாக பொலிஸர் தெரிவித்தனர். கருணா அணியைச் சேர்ந்தவர் என்று கூறப்படும் மேற்படி இளைஞர் கையடக்க தொலைபேசி மற்றும் தொடர்பாடலுக்கான இன்னுமொரு பொருள் ஒன்றுடன் கல்குடா வீதியால் நடந்து கொண்டு செல்லும் போது இவரை பின் தொப்பந்து

# கிறிஸ்தவ குழுவான்றின் கைதியாக சுதந்திர மன்னணி அரசாங்கம்

**ஜாதிக ஹெல உறுமய ருஸ்சாட்டு**

பெளத்த விரோத கிறிஸ்தவ அடிப்படை வாதக் குழுவொன்றின் கைதியாகியுள்ள ஜக்கிய மக்கள் சுதந்திர முன்னணி அரசாங்கம் மதமாற்ற தடைச் சட்டப் பிரேரணையை பாராஞுமன்றத்திற்கு சமர்ப்பிப்பதில் தாமதத்தை ஏற்படுத்துகிறதென ஜாதிக ஹெல உறுமயவின் பொதுச் செயலாளரும் பாராஞுமன்ற உறுப்பினருமான ஓமல்பே சோபித தேர்த் திற்ம் சாட்டியுள்ளார்.இது தொடர்பாக ஓமல்பே சோபித தேர்த் தொலூம் டீ-இட்டாக்ட் தொடர்பாக இருந்து வரும் கையளிக்கப்பட்டது. ஆனால், இதுவரையில் மத மாற்ற நடவடிக்கைகளில் ஈடுபடுவதை தடுப்பதுக்கான சட்ட மூலத்தை ஹெல உறுமய 2004 மே மாதம் 28 ஆம் திகதி சமர்ப்பித்தது. இதில் உயர் நீதிமன்றம் சில திருத்தங்களை மேற்கொண்டு தடைச் சட்ட மூலத்திற்கு அங்கீகாரத்தை வழங்கியது.இச் சட்டமூலத்தை தயாரித்து மீண்டும் பாராஞுமன்றத்திற்கு சமர்ப்பிக்கும் பொறுப்பு அரசாங்கத்திடம் கையளிக்கப்பட்டது. ஆனால், இதுவரையில்

8 മുകളിൽ പാര്ക്ക

# **Canada Payroll Loan Inc.**

**PAYDAY LOAN      NO INTEREST!**

**No Credit, New Credit, Bad Credit**

**Borrow up to \$1000**



**For more Infor Call us or visit us:**

**2171 Lawrence Ave. E. Scarborough, On. ( Birchmount & Lawrence )**  
Digitized by Noolaham Foundation. Tel: (416) 755-4555 Fax: (416) 755-8458  
[noolaham.org](http://noolaham.org) [laavanaham.org](http://laavanaham.org)





# ஏராளிய குசெஸ்தான் மாகாணத்தில் கலவரம்

5 பேர் உயிரிழப்பு 200க்கு மேற்பட்டேர்

5 പ്രേരിപ്പ് 200ക്കു മേൽത്തോറ് കൈകാ



ஈருக்குமாறும் பாதுகாப்புப் படைகளுக்கு கோரிக்கை விடுக்குமாறும் அதிகாரிகளை எழ.பி.கள் மகஜரான் றி ன் வாயிலாகக் கேட்கவிருக்கிறார்கள்.இம்மகஜரில் இப்போது

அதேவேளை, சுரானிய அரேபியர்களுக்கும், பாதுகாப்புப் படைகளுக்குமிடையில் வெள்ளிக்கிழமை கடும் மோதல்கள் ஏற்பட்டன. குசெஸ்தான் மாகாணம் சுரானிய அரேபியர்களை பெரும்பான்மையினராகக் கொண்டது. அரசு அதிகாரிகள் இதனை பல்லின மக்களைக் கொண்டு ஒரு மாதாணுவாக, மாங்கிப்புவழக்க இவர்கள் மக்களின் கையொப்பங்களைத் திரட்டி வருகிறார்கள். அல்ஜீரீா ஓலிபரப்பிய செய்தியை அரசு அடியோடு மறுத்துள்ளது. குர்தில்தான் மாகாண தலைநகரான அஹ்வாஸில், சுரானிய அரேபியர்கள் பெரும்பான்மை யினராகவுள்ளனர். சுரானின் மக்கள் தொகையில் சுரானிய அரேபியர் 3 சதவீதத்தினராவர்.

பதவி நீக்கம் செய்யப்பட்ட  
ஏருவடோர் அதிபருக்கு பிரளில்  
நாட்டில் அரசியல் தஞ்சம்



எகுவடோரில், பதவியிலிருந்து வீழ்த்தப்பட்ட அதிபர் ஹாசிமோ குற்றியேரஸ் அவர்களுக்கு, பிரஸில் நாட்டில் அரசியல் புகலிடம் வழங்கப்பட்டிருப்பதாகக் கூறப்படுகிறது. குற்றியேரஸ் அவர்களைப் பதவியிலிருந்து நீக்கி, துணை அதிபர் அல்பிரேடோ பலாஸிமோ அவர்களை புதிய அதிபராக நியமிக்க, காங்கிரஸ், ஏகமனதாக வாக்களித்ததைத் தொடர்ந்து, குற்றியேரஸ் அவர்கள், தலைஞருக்க கிழ்றோவிலுள்ள பிரஸிலில் நாட்டுத் தூதரகத்திற்குள் தஞ்சம் பகுந்த முயினும் இந்கச் செய்தி வங்கிமுக்கியத்

முற்றினம், தூந்தச் செய்தி வழாகுக்கற்று. புதிய அதிபர் பலாலியோ, குற்றியேரல் அவர்களைக் கைது செய்யும்படி உத்தரவு பிறப்பித்திருக்கிறார். ஆனால், குற்றியேரல் அவர்கள், பாதுகாப்பாக தலைநகரிலிருந்து அழைத்துச் செல்லப்படுவார், என அவருக்கு உறுதி வழங்கப்பட்டிருப்பதாகவும், அவர் தனது புதிய இடத்திற்கு விரைவில் செல்வார் என்றும், பிபிசியின் லத் தீன் அமெரிக்க நிருபர் குறிப்பிட்டுள்ளார். மக்களுக்கான புதிய அரசைத் தான் மீண்டும் அமைக்கப்போவதாக புதிய அதிபர் கூறியிருக்கிறார்.

# சேதுப்புக்குத்தப்பட்ட ஜப்பானிய தூதரகத்தை சீனா திருத்திக் கொடுக்கும்

சீனாவின் தலைநகரான பீஜி நகரில் ஆற்பாட்டக்காரர்களால் சேதப்படுத்தப்பட்ட ஜப்பானிய தூதரகக் கட்டிடத்தைத் திருத்திக் கொடுக்க சீனா முன் வந்துள்ளது என அத்தூதரக அதிகாரியும் பேச்சாளருமான ஒருவர் நேற்று செவ்வாய்க்கிழமை தெரிவித்தார். சீனாவின் பல நகரங்களில் கடந்த மூன்று வாரங்களாக பரவலாக ஜப்பானுக்கு எதிரான ஆற்பாட்டங்கள் நடைபெற்று வந்துள்ளன. கடந்த 9 ஆண் திகதி நடைபெற்ற ஆற்பாட்டம் குறித்து இவர் குறிப்பிடுகையில்: ஆற்பாட்டக் காரர்கள் எம் தூதரகத்தை நோக்கி வந்தார்கள். தூதரகத்தைத் தாக்கினார்கள். இருபதுக்கு மேற்பட்ட ஜனங்கள் உடைத்து நொருக்கப்பட்டுள்ளன. கட்டிடத்துக்கும் சேதங்கள் விளைவிக்கப்பட்டுள்ளன. சீன வெளிவிவகார அமைச்சு இப்போது திருத்திக் கொடுக்க முன் வந்துள்ளது எனத் தெரிவித்தார். சீன வெளி விவகார அமைச்சு சின் கீழுள்ள நிறுவனமொன்று இத்திருத்த வேலைகளை மேற்கொள்ளவிருக்கிறது. இங்கிருந்து சில

# பெறுவத் திரணியினர்க்கு

# கொண்டோல்ஸா ரைஸ் பகிரங்க ஆதரவு

பெலறுவில் நாட்டுக்கு அயல் நாடான வித்துவேணியாவில் நடந்த நேட்டோ அமைப்பின் மாநாட்டின் போது பெலறுவில் நாட்டில் அதிகாரத்தில் இருப்பேரின், எதிரணியினர் சிலவரை சந்தித்து பேசிய அமெரிக்க அரசுக்கு துறைச் செயலர் கொண்டோலீஸா ரைஸ் அவர்கள், அதன் பின்னர் அவர்களுக்கு ஆதரவு தெரிவிக்கும் வெளிப்படையான அறிக்கை ஒன்றை வெளியிட்டுள்ளார்.

ஈரானில் விமானம்  
தீப்பற்றி 50 பேர் சாலு?

சுராணில் விமானம் தரையிறங்கும்போது தீப்பற்றி அகில் பயணம் செய்க 50 பேர் இங்கள் மேலும்

அன்றை பயணம் செய்து கொண்டு வருகிறார்கள். மேற்கூரை பலர் படுகாயம் அடைந்தனர். தலைநகர் விலைகளை விட்டு விடுவது விரைவாக நடைபெற்றது.

தெஹுராவில் உள்ள மெஹுராபாத் ஹமான் நிலையத்தில் புதன்கிழமை இரவு 11 மணிக்கு

இந்த சம்பவம் நடந்தது. ராணுவத்துக்குச் சொந்தமான சலூர் ஏர்லைஸில் விமானம், பார்சீக் வளைகுடா பகுதியில் உள்ள கீ' என்ற சுற்றுலாத் தீவிலிருந்து 157 பயணிகளை ஏற்றிக்கொண்டு தெவந்தான் வந்தது. ஒடுபாதையில் இருங்கியபோது விமானத்தின் இடது பக்க எண்ணிலே தீயப்பறியது. பின்னர் ஒடுபாதை முனையில் இருந்த ஆற்றில் விழுந்தது. இந்த சம்பவத்தின்போது 8 குழந்தைகள் உள்பட 157 பேர் விமானத்தில் இருந்தனர். சுற்றுலாப் பயணிகளைத் தவிர ராணுவத்தினரும் இதில் சென்றனரா என்பது தெரியவில்லை. இறந்தவர்கள் குறித்த விவரங்களை அதிகாரிகள் ஊர்ஜிதம் செய்யவில்லை. தொழில்நுட்ப கோளாறு காரணமாக இந்த விபத்து நடந்ததாகக் கூறப்படுகிறது. இதற்கு முன் நடந்த சம்பவங்கள்: கடந்த 2003-ல் சுரானில் ராணுவ விமானம் ஒன்று மலை மீது மோதி வெட்டத்துச் சிதறியது. அதில் பயணம் செய்த 302 ராணுவ வீரர்களும் கொல்லப்பட்டனர். அதேபோல் 1988-ம் ஆண்டு நடவடிக்கையில் பஜந்துகொண்டிருந்த சுரான் பயணிகள் விமானத்தை, சுந்தேகத்தின்பேரில் அமெரிக்க பேர் விமானம் கட்டு வீழ்த்தியது. இதில் 290 பயணிகள் கொல்லப்பட்டனர்.

யப்பானியர்களின் பாதுகாப்புக்  
துறை உற்பான் அதிருந்தி

இரண்டாம் உலகப் போரின்போது

யப்பானியர்கள் இழைத்த கொடுமைகள் யப்பானிய வாலாற்றுப் புக்கங்களில் உண்மைக்கு மாறாக

திரித்துக் கூறப்பட்டுள்ளதாக சீனா குற்றம்

சாட்டியதை அடுத்து, சனாவலை யப்பானுக்கு எதிராகவும், யப்பானில் சீனாவுக்கு எதிராகவும், வன்முறை சம்பவங்கள் அதிகரித்து வருகின்றன. பெய்கின்கில் யப்பான் தூதரகம் மீது சீனர்கள் தாக்குதல் நடத்தியதற்கு சீனா மன்னிப்புக் கோரவில்லை எனக் கண்டனம் தெரிவித்திருக்கும் யப்பான், தனது நாட்டில் உள்ள சீன அலுவலகங்களுக்கு பலத்த பாதுகாப்பு அளித்து வருகின்றது. மேலும், சீனாவில் பணிபுரியும் யப்பானியர்கள் தற்போது பெரும் இன்னைக்களுக்கு ஆளாகி வருவதாகவும், ஆனால் யப்பானில் உள்ள சீனர்கள் மிகவும் பாதுகாப்பாக உள்ளனர் என்றும் யப்பானிய கல்வி அமைச்சர் நகயாமா தெரிவித்திருக்கின்றார்.

# MORTGAGE

**உங்களது அடமானத் தேவைகள் எதுவானாலும்**

## കുംബേ അമൃതൻ.

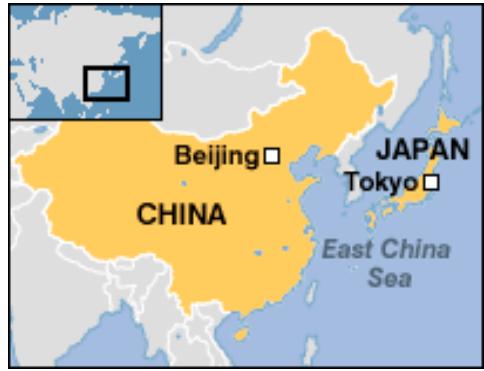
**Haran Cell: 647-838-0856 Tel: 905-910-9981**

# Taking the stress out of choosing the right mortgage





# வரலாற்றுப் புத்தகங்களால் சீர்க்கடலையும் சீன-ஐப்பான் 2 நிலை



கிழக்காசியாவில் துப்பாக்கிகளும் பீரங்கிகளும் ஓய்ந்து 60 வருடங்களுக்குப் பின்னர் இப்பிராந்தியத்தின் இருபெரும் நாடுகளான ஜப்பானும் சீனாவும் மீண்டும் ஓர் யுத்தத்தை, இம் முறை ஒர் ராஜதந் திரி யுத்தத்தை ஆரம்பித்துள்ளார்கள். ஆரசியல்வாதிகளின் அறிக்கைகளுடன் மட்டும் நின்று விடாமல் சீனாவின் பெருந்கரங்களின் வீதிகளில் ஜப்பானுக்கு எதிராக ஆயிரக்கணக்கானவர்கள் ஆர்ப்பாட்டங்களில் ஈடுபட்டு உள்ளனர். கடந்த ஞாயிற்றுக்கிழமை இருந்தாடுகளின் வெளிவிவகார அமைச்சர் களுக் கிடையே நிலைமையை சுழுகமாக்குவதற்கான பேச்சுவார்த்தைகள் நடைபெற்றுக்கொண்டிருந்த சமையத்திலும் ஹோங்கொங்கின் எல்லையில் இருக்கும் ஷென்சென் நகரத்திலும் ஷங்காய் நகரத்திலும் 20,000 மேற்பட்ட சீனர்கள் ஆர்ப்பாட்டத்தில் ஈடுபட்டது அங்குள்ள ஜப்பானிய தூதரகத்தின் கண்ணாடிகளையும் அடித்து நொருக்கினர். ஏனைய ஜப்பானிய நிறுவனங்களின் சொத் துக்களும் சேதமாகக் கப்பட்டது. சென் றவாரமும் இவ் வாறான ஆர்ப்பாட்டத்தின்போது ஜப்பானிய சொத்துக்கள் சேதமாகக் கப்பட்டதற்கு சீனா மன்னிப்புக் கோரவேண்டுமென ஜப்பான் தெரிவித்திருந்தது. ஆனால் சீன வெளிவிவகார அமைச்சர் ஜப்பானிய மக்களிடம் சீன அரசாங்கம் மன்னிப்புக்கோருவதற்கு சீனர்கள் ஒரு தவறும் செய்யவில்லை மாற்றாக ஜப்பானியர்களே எமது மக்களின் உணர்வுகளைக் காய்ப்படுத்தியுள்ளார்கள். ஆகவே அவர்கள்தான் மன்னிப்புக் கோரவேண்டும் எனத் தெரிவித்திருந்தார்கள்.

பொருளாதார தொழில் நுட்ப ரீதியில் மிகவும் வளம் கொண்டநாடுகளான ஜப்பானும் சீனாவும் இன்று உலகளாவிய ரீதியிலும் ஆசியாவிலும் தமது அரசியற்செல்வாக்கை அதிகரித்துக் கொள்வதற்கான போட்டியில் இறங்கியுள்ளன. சீனாவின் சோசலிசக் காலகட்டத்தில் அதனுடைய பொருளாதார வளர்ச்சி உள்ளோக்கியே இருந்தது. வெளிநாட்டுச் சந்ததைகளுக்காக ஜப்பானுடனோ அல்லது ஏனைய நாடுகளுடனே போட்டியிடும் வல்லமையும் இருக்கவில்லை. தத்துவார்த்த ரீதியிலான முரண்பாடுகளும் சிறு தீவுகளுக்கான எல்லைப்பிரச்சனைகளுமே வெளிநாடுகளுடன் குறிப்பாக ஜப்பானுடன் இருந்தது. ஆனால் கடந்த 15 வருடங்களாகக் கடைப்பிடிக்கப்பட்ட பொருளாதார மறு சீரமைப்பும் சந்தைப் பொருளாதாரத்தை அடிப்படையாகக் கொண்ட அதன் பொருளாதார வளர்ச்சியும் தனது உற்பத்திக் கான சந்தையை வெளியே தேடவேண்டிய நிர்ப்பந்தம் ஏற்பட்டது. அதன் விளைவு ஏற்கெனவே கிழக்காசியப்பிராந்தியத்தின் சந்தையை தனது கட்டுப்பாட்டில் வைத்திருந்த ஜப்பானுடன் போட்டியும் முரண்பாடும் ஏற்பட்டது. இன்றைய சர்ச்சைக்கான உண்மையான காரணங்கள் இச்சந்தைக்கான போட்டியாக இருந்தாலும் மக்களின் உணர்வுகளை உசுபிவிடும் வேறுவிடயங்கள் தான் முன்னுக்குத் தள்ளப்பட்டுள்ளது.

அண்மையில் ஜப்பானியக்கல்வி அமைச்சினால் அங்கீரிக்கப்பட்ட வரலாற்றுப்பாடுப் புத்தகங்களே இச்சர்சையைத் தோற்றுவித்துள்ளது. இப்பாடுப் புத்தகங்களில் இரண்டாம் உலக யுத்தத்தின்போது ஜப்பானிய ஆக்கிரமிப்புப்படைகள் மேற்கொண்ட அட்டுழியங்கள் மனித உரிமை மீறல்கள் மறைக்கப்பட்டிருப்பதாகவும் தமது மக்கள் அனுபவித்த துண்பங்கள் பற்றிய விபரங்கள்

A large-scale protest in China, likely against Japan, featuring a dense crowd of people holding various flags and banners. In the foreground, several police officers in dark uniforms and caps are visible, monitoring the scene. The most prominent banner in the background reads "常货三日本入抵制坚决一情感爱国吴春" (Martial Arts Patriotic Spring - Firmly Oppose Japan's Goods Importation). Other smaller flags and signs are visible throughout the crowd.

நீக்கப்பட்டிருப்பதாகவும் சீனாவும் தென் கொரியாவும் குற்றம் சாட்டுகின்றன. 1930 களில் ஜப் பானியப் படைகள் மேற் கொண்ட ஆக்கிரமிப் பைத் தொடர்ந் து சீனாவின் வடக்கிழக்கிலுள்ள முன்று மானிலங்கள் 1945ம் ஆண் டு ஜப் பான் யுத் தத் தில் தோற்கடக்கப்படுவரை ஜப்பானிய ஆதிக்கங்களின் கீழ் இருந்தது. இக்காலப்பகுதியில் ஜப்பானியப் படைகளால் படுகொலைகளும் சித்திரவதைகளும் மேற்கொள்ளப்பட்டன. ஆயிரக்கணக்கான சீனப்பெண்கள் ஜப்பானியப்படைவீரர்களுக்குப்

விபிற்பதற்கு மூலம் இப்படிகாலையின் பாரதாரத் தன்மையை மிகவும் குறைத்துக் காட்டியுள்ளதாக சீனத்தரப்பு ஆதங்கம் தெரிவித்துள்ளது. தாய்வான் தொடர்பாக பாடப்புத்தகங்களில் வெளியிடப்பட்டிருக்கும் கருத்துக்களும் சீனர்களை ஆத்திரப்படுத்தியுள்ளது. தாய்வான் சீனர்களின் ஒரு பகுதி அல்லவனவும் அதனை ஆக்கிரமித்திருந்த மேற்கு நாடுகளின் படைகளிடமிருந்து அதனை விடுவிக்கவே ஜப்பான் தாய்வானை ஆக்கிரமித்ததாகவும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. அண்மைக்காலமாக

இவ்வரலாற்று அநீதிகள் சீனர்களின் அண்மைய வன்முறை கலந்த ஆர்ப்பாட்டங்களுக்கான உண்மையான காரணமென்று கூறமுடியாது. ஏனெனில் சீனாவில் தன்னிச்சையாக சுயாதீனமாக எந்த மக்களும் ஆர்ப்பாட்டங்களையோ அல்லது ஊர்வலங்களையோ நடத்த முடியாது என்பது சகலரும் அறிந்த விடயம். ஆட்சியில் இருப்பவர்களின் அனுமதியும் அங்கீகாரமும் இன்றி எந்தவொரு ஆர்ப்பாட்டமும் சீனாவில் நடாத்திவிட முடியாதென்பதற்கு 1989ம் ஆண்டில் தியன்மான் சதுக்கத்தில் ஜனநாயகம் வேண்டி நடாத்திய ஆர்ப்பாட்டமும் அது எவ்வாறு மிருகத்தனமாக அடக்கப்பட்டது என்பதும் சிறந்த உதாரணங்கள்.

பாலியற்கு அடிமைகளாகச் செயற் பட நிர்ப்பந்திக் கப்பட்டனர். இவ் வரலாற்றுச் சம்பவங்கள் பல புதிதாக அச்சிடப்பட்டுள்ள வரலாற்றுப் புத்தகங்களில் பதியப்படாமல் மறைக்கப்பட்டிருப்பதாகவும் சில சம்பவங்கள் தீரிபு படுத்தப்பட்டிருப்பதாகவும் சீன தென்கொரிய அதிகாரிகள் தெரிவிக்கின்றனர். ஜரோப்பாவில் எவ்வாறு ஜேர்மனி தன்னை ஓர் பாதிக்கப்பட்ட நாடாகச் சித்தரித்து இரண்டாம் உலகயுத்தத்தை ஆரம்பித்ததோ அவ்வாறே ஜப்பானும் ஓர் பாதிக்கப்பட்ட நாடு தன்னுடைய நியாயமான உரிமைகளுக்காக யுத்தத்தை மேற்கொண்டதாக இப்பாடப்புத்தகங்களில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. அதுமட்டுமின்றி சீனர்களும் கொரியர்களும் ஆத் திரும்பும் நடவடிக்கைகளில் மேற்கொண்டதாலேயே ஜப்பான் இவ்விரு நாடுகளிடையே பேர் தொடுத்து எனவும் பதியப்பட்டுள்ளது. அத்துடன் ஜப்பானியர்களின் ஆக்கிரிமிப்புக் காலப்பகுதியில் அப்பகுதிகளில் பாரிய பொருளாதார முன் னேற்றங்கள் ஏற்பட்டதாகவும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. நாஞ்சின் நகரத்தில் ஜப்பானியர்களால் 1937 ம் ஆண்டில் மேற்கொள்ளப்பட்ட படுகொலைச் சம்பவம் தொடர்பான குறிப்புகளும் சீனர்கள் மத்தியில் பெரும் அதிருப்தியைத் தோற்றுவித்துள்ளது. அக்காலத்தில் நாஞ்சின் நகரத்தில் நிலை கொண்டிருந்த ஜப்பானியப்படைகளால் மூன்று லட்சம் சீனர்கள் படுகொலை செய்யப்படார்கள் என்றே சீன வரவாற்றுப்பதிவுகள் கூறுகின்றன. ஆனால் ஜப்பானியர்களால் நடாத்தப்பட்ட விசாரணையின் பின்னர் 50 ஆயிரம் பேர்கள் வரை தான் கொல் லப் பட்டனர் எனத் தெரிவிக்கப்பட்டது. இந்நிலையில் புதிய பாடப்புத்தகத்தில் இப்படுகொலைகள் வெறும் சம்பவங்களாகவே சித்தரிக்கப்பட்டுள்ளதுடன் ஜப்பானியப் படைகளின் நடவடிக்கைகள் காரணமாக சீனத்துப்பகுதிகளுக்கும் மாசுக்காக்கும் பல இழப்புகள் ஏற்பட்டன ஒரு வாக்கியுத்தில்

தாய் வான் விவகாரத் தில் சீனாவின் நிலைப்பாட்டிற்குத் தாய்வானிடமிருந்து பலத்த எதிர்ப்புத் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. சீன மொழி பேசுவர்களாக இருந்தாலும் பெரும்பான்மையான தாய்வானியர்கள் சீனாவுடன் இணைவதை விரும்பவில்லை. அத்துடன் கடந்த 50 ஆண்டுகளுக்கு மேலாக ஓர் தனிநாடாகவே அது பல நாடுகளால் கணிக்கப்பட்டும் உள்ளது. இவ்வரலாற்று அநீதிகள் சீனர்களின் அண்மைய வன்முறை கலந்த ஆர்ப்பாட்டங்களுக்கான உண்மையான காரணமென்று கூறமுடியாது. ஏனெனில் சீனாவில் தனிச்சையாக சுயாதீஸ்மாக எந்த மக்களும் ஆர்ப்பாட்டங்களையோ அல்லது ஊர்வலங்களையோ நடத்த முடியாது என்பது சகலரும் அறிந்த விடயம். ஆட்சியில் இருப்பவர்களின் அனுமதியும் அங்கீராமும் இன்றி எந்தவொரு ஆர்ப்பாட்டமும் சீனாவில் நடாத்திவிட முடியாதென்பதற்கு 1989ம் ஆண்டில் தியங்மான் சதுக்கத்தில் ஜனநாயகம் வேண்டி நடாத்திய ஆர்ப்பாட்டமும் அது எவ்வாறு மிருகத்தனமாக அடக்கப்பட்டது என்பதும் சிறந்த உதாரணங்கள். அத்துடன் இவ்வரலாறு தொடர்பான பிரச்சனைகள் கடந்த 50 வருடங்களுக்கு மேலாக நீடித்து வருகின்றதொன்று . ஆகவே திடீரென ஜப்பானியர்களுக்கு எதிரான சீனர்களின் கொந்தளிப்புக்கு இவ்வரலாற்று அநீதிகள்தான் காரணம் என்று கூறிவிட முடியாது. இவ்வாறான ஆர்ப்பாட்டங்களை ஏற்பாடு செய்வதற்கு சீன அரசாங்கம் நீண்ட நாட்களாகவே திட்டம் தட்டி வந் துள்ளது என்று ஜப்பானியர்கள் குற்றங்குசாட்டியுள்ளனர். இவ்வார்ப்பாட்டங்களின்போது ஆர்ப்பாட்க்காரர்கள் ஜப்பானியத் தூதரகத்தைச் சேதுப்படுத்தியபோது அதனைத் தடுப்பதற்கு எந்தவித முயற்சியும் எடுக்கவில்லை. தாய்வான் தொடர்பாக ஜப்பானியர்களின் நிலைப்பாட்டிற்கு எதிர்ப்பைக் காட்டுவதற்கும் ஜக்கிய நாடுகள் சபையின் பாதுகாப்புச் சபையில் ஆர்ப்பானுக்கு சிரியந்தர உறுப்பினர் அந்தஸ்து கிடைப்பதற்கு சீனா தெரிவிக்கவிருக்கும்

எதிர்ப்பை நியாயப்படுத்துவதற்கு ஏதுவான நிலைமைகளைத் தோற்றுவிப்பதற்காகவே சீன அரசு திட்பாட்டு இல் ஆப்பாட்டங்களை ஒழுங்கு செய்துள்ளது என பல அவதானிகள் கருதுகிறார்கள். ஆத்துடன் இவ்வார்ப்பாட்டங்கள் கட்டுக்கடங்காமல் போகாமலும் பார்த்துக் கொண்டார்கள். ஏனைவில் பல்லாயிரக்கணக்கான மக்கள் பங்கு கொள்ளும் ஆர்ப்பாட்டங்கள் இருமுனைக் கத்தி போன்றது. இன்று ஜப்பானுக் கெதிராகக் கோவை போட அனுமதித்தால் நானை தன்னுடைய அரசுக்கு எதிராகக் கோவை போடவும் துணிந்தவிடுவார்கள் என்பதும் ஆட்சியாளர்களுக்கு நன்றாகவே தெரியும். பாடப்புத் தகம் தொடர் பாக ஆரம்பிக்கப்பட்ட ஆர்ப்பாட்டங்கள் அது தொடர் பாக எந் தவொரு முடிவும் எடுக்கப்படாமலேயே ஒய்ந்து போயுள்ளது. மக்களின் உணர்வுகளைத் தூண்டிவிடுவதன் மூலம் சில குறுகியகால இலாபங்களை சீன அரசு ஸ்ட்டிக்கொண்டாலும் நீண்ட நோக்கில் ஜப்பானுடனான ஒத்துழைப்பு ஜப்பானைவிட சீனர்களுக்கே அத்தியாவசியமாக உள்ளது. சீனப்பொருளாதாரத்தின் அதே வளர்ச்சி ஜப்பானிய மற்றும் மேற்குலகச் சந்தையை நம்பியே உள்ளது. சீனாவின் உற்பத்தி ஏற்றுமதியை அடிப்படையாகக் கொண்டே நடைபெறுகின்றது. ஜப்பானிய மற்றும் மேற்குலகச் சந்தைகள் சிறிது காலத்திற்கு சீனாவுக்கு மூடப்பட்டாலேயே அங்கு பாரிய பொருளாதார நெருக்கடி தோன்றிவிடும். அவ்வாறான ஓர் நெருக்கடி சீனக் கம்பூனிஸ்ட் கட்சியின் ஆட்சியை ஆட்டம் காணச் செய்துவிடும். அத்துடன் சீனாவுடன் ஏற்பட்டுள்ள முறைகள் நிலை காரணமாக ஜப்பான் அமெரிக்காவின் துணையை நாடுவேண்டிவரும். அமெரிக்கா ஜப்பானுக்கு நவீன் ஆயுதங்களை வழங்கும் பட்சத்தில் அது தோற்றுவிக்கும் இராணுவ சமனின்மையை ஈடுசெய்வதற்கு சீனா தன்னுடைய இராணுவச் செலவினங்களை அதிகரிக்க வேண்டிவரும். இதுவும் அதனுடைய பொருளாதார வளர்ச்சிக்குப் பாதகமாகவே இருக்கும். ஜப்பானுடனான உறவுகளில் சரிவு ஏற்பட்டுள்ள நிலையில் சீனா தனது தென்கிழக்கு எல்லையிலுள்ள இன்னுமொரு பிராந்திய வல்லரசான இந்தியாவுடன் உறவுகளைச் சீர்ச்சையில் முற்பட்டுள்ளது. இரு வாரங்களுக்கு முன்னர் சீனப் பிரதமர் வென் ஜியாபாவோ தனது புது டில்லிக்கான முதலாவது விஜயத்தை மேற்கொண்டிருந்தார். இவ் விஜயத்தின் பின்னர் இரு நாடுகளும் தமது எல்லைப் பிரச்சினைக்கு ஓர் சமூகமான தீர்வைக் காண்பதற்கான முன்முயற்சிகளை மேற்கொள்வதென இரு நாட்டுத் தலைவர்களும் உறுதியிலித்துள்ளனர். இரு நாடுகளுக்கிடையேயான வர்த்தகத்தை விரிவுபடுத்துவதெனவும் ஜக்கிய நாடுகள் சபையின் பாதுகாப்புச் சபையில் இந்தியாவிற்கு நிரந்தர உறுப்பினர் அந்தஸ்து வளங்குவதற்கு சீனா தனது ஆதரவை வழங்குமெனவும் இனக்கம் காணப்பட்டுள்ளது. அத்துடன் புதில்லியில் சீனப் பிரதமர் பேசும் போது “வரலாற்று உண்மைகளுக்கு முகம் கொடுக்க மறுப்பவர்களுக்கு ஜக்கிய நாடுகள் சபையை வழிநடத்தும் அருகதை இல்லையெனக் குறிப்பிட்டு ஜப்பானின் கோரிக்கையின் மீதான எதிர்ப்பை பூடகமாகத் தெரிவித்தார்.

மொத்தத்தில் பாடப்புத்தகங்கள் தொடர்பாக ஏற்பட்டுள்ள சர்ச்சை உண்மையில் ஆசியப் பிராந்தியத்தில் ஏற்பட்டுள்ள வல்லரசுகளுக்கிடையேயான ஓர் பொருளாதார இராணுவம் மற்றும் அரசியல் போட்டியின் பக்க விளைவே. சீனாவின் நகர்வுகள் இன்று அதற்கு ஓர் தற்காலிகமான வெற்றியைக் கொடுக்கலாம். ஆனால் ஜப்பான் இந்தியா போன்று சீனா ஓர் ஜனநாயக நாடு அல்ல. அதன் ஜனநாயகமற்ற தன்மையால் ஏற்படும் அதிருப்தி நீறுபூத்த நெருப்பு போல் மக்கள் மத்தியில் உள்ளது. அதைக் கிளறிவிட்டு கொழுந்துவிட்டெரியச் செய்வது என்பது சிரமமான பணியில்ல. இன்று ஜப்பானுடனும் அதன் நண்பர்களான மேற்குலக நாடுகளுடனும் சமூகமான உறவுகளைப் பேணாவிட்டால் அவ் அதிருப்தி கள் தூண்டப்பட்டுவிடலாம். சீனாவின் அரசு அங்கீராம் பெற்ற ஆப்பாட்டங்களால் ஜப்பானியர்கள் கோபமடைந்துள்ளார்கள் என்பதில் ஜயமில்லை. ஆகவே எதிர்காலத்தில் சீனாவில் அரசு அங்கீராமற்ற ஆப் பாட்டங் களும் நடைபெறுவாமென எதிர்பார்ப்பதில் தவறேதும் இருக்காதென்றே தோன்றுகின்றது.

## காரியாலய ஆக்கிரமிப்பும் அராஜகழும்

சபி ஆர் எல் எப் - பத் மநாபா இன் வெளியாகாரியாலயம் சிலதினங்களுக்கு முன்னர் ஈப்பிடி காரியாலயம் என பெயர் மாற்றம் செய்யப்பட்டுள்ளது. இது ஜனநாயகம் பண்மைத்துவத்தை ஏற்றுக் கொள்வதற்கு செய்க்கூடிய காரியமல்ல. தமிழ் சமூகத்தினுள் புரையோடிப்போடுள்ள ஜனநாயக விரோத நிலைப்பாட்டின் ஒரு அங்கமே. ஒருகட்சியில் இருந்து பிற்கொரு கட்சிக்கு செல்வதோ அல்லது முரண் படுவதோ ஜனநாயக சமூகத்தில் நிலவுவதே. ஆனால் ஒருகாலித்தனத்திற்கும் இந்த செய்திப்பாட்டிற்கும் அடிப்படை வித்தியாசம் இருக்கிறது. இந்த ஆக்கிரமிப்பில் தமிழ் சமூகத்தில் நிலவும் அராஜகத்தின் சாயலே தெரிகிறது.

சனாமி இலங்கையின் கரையோரச் சமூகங்களை காவுகொண்டு விட்ட காலத்தில் ஜனநாயக இடைவெளி வடக்கு கிழக்கில் காணாமல் போய்விட்ட காலத்தில் பெயர்ப்பலகையை காவித் திரிவதை மற்றவர் களுடைய காரியாலயங்களுக்குள் நிறுவுவதை என்னிட்டது. ஒருகட்சியில் இருந்து வெளியேறுபவர்கள் இன்னொரு கட்சியில் சேர்த்துக்கொள்வது வேறு. ஆனால் கட்சிகாரியாலயத்தின் பெயர்ப்பலகையை மாற்றுவது கபளீகரம் செய்வது ஜனநாயக நடைமுறை அல்ல. மாற்று என்பது இப்போதிருக்கும் ஜனநாயக விரோத முறைமையை மீண்டும் நிறுவுவதல்ல. நேர்த்தியான கொள்கை உள்ளவர்களை எத்தொகையினராயினும் பெயர்ப்பலகைகளால் விழுங்கிவிட முடியாது. தமிழ் சமூகம் உலகளாவிய அளவில் பரந்திருக்கிறது. ஜனநாயகம் மனித உரிமை சுதந்திரத்தை நேரிட்டியாக குறைக்கும் அவ்வாறு பரந்த வழக்கிறார்கள். இவ்வாறு [www.tamilnewsweb.com](http://www.tamilnewsweb.com) தெரி வித்திருக்கின்றது

## வாளைச்சேனையில் ஒருவர்கொலை

21-04-05 மதியம் 12 மணியளவில் வாளைச்சேனையில் கல்குடா வாளைச்சேனை விதியல் மேற் கொண்ட பில்டல் துப்பாகிப்பிரயோகத்தில் சிவஞானசெல்வம் கிருபாகரன்-24 என்ற கருணா அணியை க்ஷேர்ந்தவர் கொல்லப்பட்டார். இவர் கல்லடி உப்போடையைச் சேர்ந்தவர் என அறியப்படுகிறது.

## அமெரிக்காவிடம் பெற்ற கப்பலுக்கு 'சமுத்ரா' என பெயர் மாற்றம்

அமெரிக்காவால் சிறீலங்காவுக்கு வழங்கப்பட்ட க்ரோஜன் என்ற யுத்தக்கப்பலுக்கு சமுத்ரா என்று பெயர் மாற்றப்பட்டுள்ளது. இந்த நிகழ்வு 21-04-05 கொழும்புதுறை முகத்தில் நடைபெற்றது.

அமெரிக்காவால் அன்மையில் அன்பளிப்பாக வழங்கப்பட்ட பழைய யுத்தக்கப்பலுக்கு கோடுக்கணக்கான ரூபா செலவு செய்து சீர்மைப்பு வேலைகளை செய்து கொண்டுவந்தது சிறீலங்கா அரசு.

அந்த கப்பலுக்கே தற்போது பெயர் மாற்றப்பட்டுள்ளது.

இந்த நிகழ்வில் சிறீலங்கா பாதுகாப்பு பிரதி அமைச்சர் ரட்னசிறீ விக்கிரமநாயகக் கிருந்தினராக கலந்து கொண்டார்.

சிறீலங்கா ஜனாதிபதி சந்திரிகா குமாரதுங்க வெளிநாடு சென்றிருப்பதாலும் பிரதமர் மகிந்த ராஜபக்க சர்வதேச மாநாடு ஒன்றில்

கலந்து கொள்ள இந்தோனேசியா சென்றிருப்பதாலும் ரட்னசிறீ விக்கிரமநாயகக் கிருந்துகொண்டார்.

அங்கு அவர் பேசுகையில், சிறீலங்கா அரசுக்கு யுத்தத்தில் விருப்பம் இல்லை என்றும் நிரந்தர அமைத்தை ஏற்படுத்த பொறுப்புள் செயல்பட்டு வருகிறது என்றும் ஆனால் வலிந்து யுத்தம் தினிக்கப்பட்டால் அதை எதிர்கொள்ள தயாராக அரசு தயாராக உள்ளது என்றும் கூறினார்.

## கொழும்பில் குண்டுவெடுப்பு: மூவர் காயம்

சிறீலங்காவின் தலைநகர் கொழும்பில் நேற்றிரவு 20-04-05 இடம்பெற்ற குண்டுவெடுப்பில் மூவர் காயமடைந்துள்ளனர்.

உணவு விடுதிக்கு முன்னால் நிறுத்தி வைக்கப்பட்டிருந்த ஜீப் வண்டியிலேயே இக்குண்டு வெடுத்ததாகவும், காயமடைந்தவர்களில் ஒருவர் பொலில் அதிகாரி எனவும் பொலிசார் தெரிவித்தனர்.

மற்ற நைய இருவரும் உணவுக்கு தின் பணியாளர்கள் எனவும் பொலிசார் மேலும் தெரிவித்துள்ளனர்.

பெயர் குறிப்பிட விரும்பாத பொலில் அதிகாரி ஒருவர் இச் சம்பவம் குறித்து மேலும் தெரிவிக்கையில்,

ஜீப் வண்டியை உணவுக்கு தின் பணியாளர்கள் எனவும் பொலிசார் மேலும் கொடுத்துவிட்டு அதன் ஒட்டுர் உணவுக்கு தினிக்கப்பட்டுள்ளது. இன்று காலை 9 மணிக்கு வீடு சம் பிரதாயப்படுவாகக் கையளிக்கப்படும்.

இக்குண்டு வெடுப்புக்கான காரணம் குறித்து இதுவரை அறியப்படவில்லை.

## பிரதேச செயலாளர்

### படுகொலையைக் கண்டித்து

### அம்பாறையில் கண்டனப்பேரனி

அம்பாறை மாவட்டம் திருக்கோவில் பிரதேச செயலாளர் படுகொலையைக் கண்டித்து 20-04-05 அம்பாறையில் கண்டனப்பேரனி ஒன்று நடைபெற்றுள்ளது. அம்பாறை மாவட்டச் செயலகம் முன்பாக நடைபெற்ற இப்பேரனியில் இலங்கை நிர்வாக அதிகாரிகள் பங்குகொண்டிருந்தனர். இப்பேரனி முங்கை 11 மணிமுதல் 12 மணிவரை நடைபெற்றுள்ளது.

இப்பிரதேச செயலாளர் கடந்த வெளியினரும் இரவு இனங்கொடுத்து நபர்களால் கட்டுக்கொல்லப்பட்டார்.

இக்கொலையைக் கண்டித்தும், அவரது மறைவிற்கு அனுதாபம் தெரிவித்தும் நடைபெற்ற இந்த ஆர்ப்பாட்டத்தில் அரசு ஊழியர்களுது பாதுகாப்பு உறுதிப்படுத்தப்படல் வேண்டும் என்ற கோரிக்கை முன்வைக்கப்பட்டது.

இலங்கை நிர்வாக சேவைகள் சங்க அம்பாறை மாவட்ட கிளைத்தலைவரும், மாவட்ட அரசு அதிபருமன் ஹேர்த் அப்ப வீர தலைமையில் நடைபெற்ற இவ் ஆர்ப்பாட்டத்தில் பிரதேச செயலர்கள், உதவிச் செயலர்கள் உட்பட்ட பெருமளவானோர் கலந்து கொண்டனர்.

அந்த கப்பலுக்கே தற்போது பெயர் மாற்றப்பட்டுள்ளது.

இந்த நிகழ்வில் சிறீலங்கா பாதுகாப்பு பிரதி அமைச்சர் ரட்னசிறீ விக்கிரமநாயகக் கிருந்தினராக கலந்து கொண்டார்.

சிறீலங்கா ஜனாதிபதி சந்திரிகா குமாரதுங்க வெளிநாடு சென்றிருப்பதாலும் பிரதமர் மகிந்த ராஜபக்க சர்வதேச மாநாடு ஒன்றில்

கோடுகொலை நிறுவனம் ஒன்றின் உதவியுடன் நிர்மாணிக்கப்பட்ட இந்த வீடுகளில் முகட்டுக் கூரைகள் போடப்பட வில்லை என்றும் - வீடுகளுக்கான பெரும்பாலான கதவுகள்,

சேர்ந்தவரான தவராஜா புளோரிடா வசந்தனி (வயது 29) என் மூன்று பிள்ளை களின் தாயாரே மரணமானவாவார்.

இச் சம்பவம் தொடர்பாக விசாரணைகளை மேற்கொண்ட யாழ். பொலீஸார் சந்தேகத்தின் பேரில் குடைசப்பிள்ளை சகாயராஜா என்பவரைத் தைதுசெய்துள்ளனர்.

மரண விசாரணையை யாழ். நீதிமன்ற நீதி வான் இ.த.விக்னராஜா மேற்கொண்டார். மரண விசாரணை மற்றும் பிரேத பரிசோதனைகளை அடுத்து சடலம் 21-04-05 மாலை உறவினரிடம் ஓப்படைக்கப்பட்டது.

## சாயி நிறுவனங்கள்

### ந்யாளிந்த

### 4ஆவது வீடு இன்று

### கையளிப்பு

வடபிராந்திய சாயி நிறுவனங்களின் ஒன்றியைக் கீழ்ப்பட்ட திட்டத்தின் கீழ்ப்பட்ட வருத்தத்துறையில் அமைக்கப்பட்ட நாள்காவது வீடு இன்று வெள்ளிக்கீழ்மை கையளிக்கப்படவுள்ளது.

புலோலி மேற்கு சாளம்பைப் பகுதியில் நிறுவப்பட்ட இந்த வீடு குடும்பத் தலைவரை இழந்த 'ஏழ் அங்கத்தவர்களைக் கொண்ட 'தாமோதரம்பிள்ளை பரமேல் வரி(வயது 56) என்பவரது குடும்பத்துக்கு கையளிக்கப்படவுள்ளது. இன்று காலை 9 மணிக்கு வீடு சம் பிரதாயப்படுவாகக் கையளிக்கப்படும்.

## சுனாமிக் கொடுப்பனவு

சுனாமி அன்றத்தத்தால் பாதிக்கப் பட்டு தென் மராட் சிப் பிரதேசத்தில் தங்கியிருந்தவர்களுக்கான இரண்டாம் கட்க் கொடுப்பனவு அடுத்த வாரம் வங்கியில் வழங்கப்படவுள்ளது. இக்கொடுப்பனவுக்கான பட்டியல் தென்மராட்சிப் பிரதேச செயலக சமூக சேவைப் பிரிவினரால் மக்கள் வங்கிக்கு அனுப்பிவைக்கப்பட்டுள்ளது. பிரதேசத்தில் தங்கியிருந்த 123 குடும் பங்களுக்கு இக்கொடுப்பனவு வழங

# மெல்லுக் கொல்லும் விழங்கள் ...

## -தஞ்சாவூரான்-

குடிக்கத் தண்ணீரில்லாத நமது நாட்டில் கோடிக்கணக்கான ரூபாய்கள் செலவு செய்து எழுப்பப்படும் தொழிற்சாலைகள். பணம் பார்ப்பதே ஸ்தியம் என்று ஆலாய்ப்படக்கும் கனவுத் தொழிற்சாலையின் உருப்படியில் லாப் பொருட்களை உற்பத்தி செய்யப் பயன்படும் மூலப்பொருட்களான நடிகர், நடிகையரை வைத்துத் தயாரிக்கப்படும் விளம்பரங்கள். கண்முடித்தனமான மேற்கத்திய கலாசாரத்தை பின்பற்றும் இளையர்கள். இவர்கள் அனைவரும் சேர்ந்து எதை முன்னிருந்துகிறார்கள்? ஒரு பைசாவுக்கும் புண்ணியமில்லாத,

நம் உடலுக்கு கெடுதலன்றி வேறு எதுவும் அளிக்கமுடியாத, விதவிதமான அளவுகளில் வரும் மேற்கத்திய குளிர்பான்!

இளநீர், கோடையின் கொடுமையைத் தணிக்க இயற்கை நமக்கு அளித்த உலகின் மிகச்சிறந்த குளிர்பானம். பணமை நூங்கு, பதனீர், வெள்ளிக்காய், தர்புசனி என நமக்கு இயற்கை அளித்த கொடை ஏராளம்! ஆனால், அன்புடை செயற்கையாகவிட்ட தங்காலத்தில், இயற்கையை இயற்கை எப்பட வைத்துவிட்டு, செயற்கையான பல வியங்களை நோக்கி நாம் ஒடிக்கொண்டிருக்கிறோம். செயற்கைக்கோள், செயற்கைப் பட்டு, செயற்கை முடி, செயற்கைப் புக்கள் எனவுமில் பல செயற்கையாகவிட்டன. ஆக, செயற்கையான விஷயங்கள் நமக்கும் புதிதில்லை. ஆனால், செயற்கை குளிர்பானங்களை அவ்வாறு எடுத்துக் கொள்ள முடியாது. ஏனென்றால் இது உடம்பு மற்றும் உயிர்

சம் பந்தப்பட்டது. செயற்கை குளிர்பானங்களுக்கும், உயிருக்கும் என்ன தொடர்பு?

[http://www.mercola.com/2004/jun/26/soda\\_diabetes.htm](http://www.mercola.com/2004/jun/26/soda_diabetes.htm) என்ற தளத்திற்கு சென்று பாருங்கள். இந்த வைத்தளத்தில் உள்ள சில தகவல்கள் உங்களை அதிர்ச்சியடைய செய்யும்! சில வருடங்களுக்கு முன்பு எனக்கு ஒரு ஈமையில் வந்தது. உங்களில் சில பேருக்குக்கூட வந்திருக்கும். டெல்லியில் ஒரு மாணவன் ஒரு போட்டிக்காக தொடர்ந்து ஒருவகை குளிர்பானத்தை அருந்தவிட்டு, முடிவில் இறந்தேபோனான் என்று! அது உண்மையா போய்பா நமக்குத் தெரியாது. ஆனால் மெதுவாக உயிரை எடுக்கும் அளவுக்கு அதில் சமாக்சாரம் உண்டு என்பது உண்மைதான். அதனால்தானே



எனவோ சில மாநிலங்களில் சிலவகை குளிர்பானங்களை பூச்சிமருந்தாக விவசாயிகள் வெற்றிகரமாக பயன்படுத்திவருகின்றனர்!



பரப்புகள் வேண்டியிருக்கிறது.

இந்த மாதிரி விஷ(ய)ங்களை உலகத்திற்கு “அற்பணிப்பு” செய்த அமெரிக்காவே இப்போது, குளிர்பானங்களை பள்ளிகளில் விழக்க மற்றும் 'Made in the USA' என்று பொறித்தால்,

கூடாது என்று மாநிலத்திற்கு மாநிலம் சட்டம் போட்டுக்கொண்டிருக்கிறது. காரணம், பள்ளி மாணவ மாணவியர் அதிக அளவு குளிர்பானங்களைக் குடித் துவிட்டு பருமனாகவிட்டனராம். சமீபத்தில் மார்க்கன் ஸ்ப்ரலோக (Morgan Spurlock) என்பவர் எடுத்த Supersize Me என்ற ஒரு விவரண படம் ஒரு பெரிய மாற்றத்தையே ஏற்படுத் தியது. அப்படத்திற்குப் பிறகு McDonalds உணவு நிறுவனம் Supersize (பேரிய பெரிய அளவுகளில் உணவு மற்றும் குளிர்பானங்கள் வழங்குவது). இது நம் உடலுக்குத் தேவைப்படும் அளவை விட பல மடங்கு அதிகமாக calories கொண்டது) என்ற முறையையே கைவிட்டுவிட்டது. அவர்களுக்கு உள்ள அரசியல் மற்றும் பண பலம் காரணமாக எதிர் நடவடிக்கை எதுவும் சாத்தியப்படவில்லை. இருந்தாலும், McDonalds - க்கு எதிராக பலர் வழக்குப் போடுவது தொடர்ந்து கொண்டுதான் இருக்கிறது. அதே சமயத்தில் தமிழக சிவகங்கை போன்ற இடங்களில் மேலும் தனது தொழிற்சாலைகளைக் கட்ட திட்டமிட்டுக்கொண்டிருக்கிறது! மேலும் சுகாய விலையில் சாகும் மருந்து அளிக்கும் திட்டமோ என்னவோ!

உள்ளார் நெருக்கடி மற்றும்



போட்டு போட்டுக்கொண்டு பெருமையுடன் வாங்கும் நமது இந்தியர்கள்தான் அவர்களின் இலக்கு.

இங்கிலையில் வரலாற்றுச் சிறப்பு வாய்ந்த ஒரு நிகழ்ச்சி நடைபெற்றது. கேரளாவில் உள்ள பளாச்சிமாடா என்ற கிராம பஞ்சாயத்து, ஒரு மிகப்பெரிய குளிர்பான நிறுவனத்துக்கு உரிமை புதுப்பிக்க மற்றுத்துவிட்டது! அதற்குக்கு காரணம், அளவுக்கு மீறி அந்த நிறுவனம் அந்த கிராமப்பகுதியில் உள்ள நிலத்தடி நீரை உறிஞ்சியதுதான். என்ன ஒரு கொடுமை, நீரை உறிஞ்சி விடி ம் தயாரிக்கிறார்கள்! ஆனால். அந்த நிறுவனமோ தன் பண்பலத்தாலோ வேறு எதுவாலோ தமக்கு சாதகமான தீர்ப்பைப் பெற முயற்சி செய்துகொண்டிருக்கிறது. அதே சமயத்தில் தமிழக சிவகங்கை போன்ற இடங்களில் மேலும் தனது தொழிற்சாலைகளைக் கட்ட திட்டமிட்டுக்கொண்டிருக்கிறது! மேலும் சுகாய விலையில் சாகும் மருந்து அளிக்கும் திட்டமோ என்னவோ!

கண்மூடித்தனமாக மேலை நாட்டு உணவு மற்றும் குளிர்பான வகைகளை வாங்கும் நாம், சுற்று சிந்திப்போம். வருங்கால சந்ததியிலர் வளமான வாழ்வு வாழ முடிந்தவரை இயற்கை உணவு முறையை பின்பற்றுவோம்.

**தவத்திரு சிவபோக  
சுவாமிகளின் குந பூசை  
ஸ்காபரோ சங்கமம்  
மண்டபம்**

தவத்திரு சிவபோக சுவாமிகளின் மாதாந்த பிரார்த்தனைக் குருபூசை, எதிர்வரும் 23ம் தித்தி (23-04-2005) சனிக்கிழமை மாலை 6:15 மணி தொடக்கம் இரவு 8:30 மணிவரை, வழைமேபோல் சிறப்பாக நடைபெறுவதற்கு குருவருள் துணைகொண்டுள்ளது.

குருபூசை நடைபெறும் இடம்: 42- Tuxedo Court, சங்கமம் மண்டபம் மார்க்கம் வீதி ஸ்காபரோ. (மார்க்கம் - எல்லஸ்மெயர்)

சுவாமிகளின் அன்பு அடியார்கள் மற்றும் சைவ அன்பர்கள் யாவரும் குருபூசையில் பங்குபற்றி, சிறப்பித்து, சுவாமிகளின் அருள்பெற்று ஏகுமாறு அன்புடன் அழைக்கின்றோம்

**பேஷ்ட் வியங்களுக்கு அறையுக்கள்:**  
**(416) 269-4709**

( 10 ம் பக்கத்தொடர்ச்சி )வடமராச்சி

செஞ்சிலுவைச் சங்க யாழ்ப்பானக் கிளைபூதாக மருந்துப் பொதிகளை இப்பகுதி மக்களுக்கு கண்டா செஞ்சிலுவைச் சங்கம் வழங்கியது.

வடமராச்சியைச் சேர்ந்த 7,000 குடும்பங்களுக்கு 6 மாதங்களுக்குத் தேவையான மருந்துப் பொதிகளை கண்டா செஞ்சிலுவைச் சங்கம் வழங்கியுள்ளது.

• Factory Direct Price

Wood & Vinyl Shutters  
California Style Shutters  
Plantation Style Shutters  
Traditional Style Shutters  
Arches

Sales • Service • Installation  
Everything can be custom made

Blinds  
Vertical Blinds  
Venetian Blinds  
Wood Blinds  
Bamboo Shades  
Roller Shades

• Direct From Manufacturer

Draperies  
Swags  
Sheers  
Valance  
Curtains

Digitized by Noolaham Foundation.  
noolaham.org | aavanaham.org

Royal Shutters & Blinds Inc.

Workmanship Guaranteed  
Free Shop At Home Call For A Free Estimate  
THAAS SIVATHASON தாஸ்  
416.562.0340

• 14 Years of Experience in Shutter Business



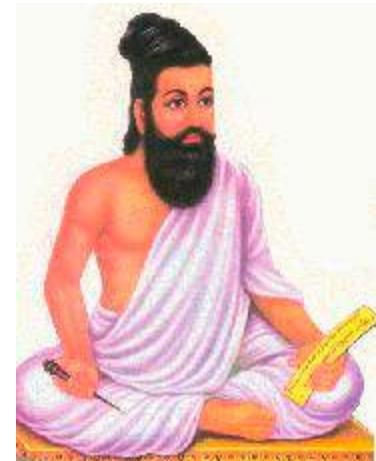
# ரொந்தோன்றோப் பல்கலைக்கழகத்தில் தமிழ்மொழி

குடுகு குடுகு குடுகு குடுகு  
நல்ல காலம் பிறக்குது நல்ல காலம் பிறக்குது  
தமிழுக்கு செம்மொழி என்ற சிறப்பும் கிடைத்தது.  
ரொந்தோன்றோப் பல்கலைக்கழகத்திலும் தமிழ்ப் பாடம் சேருது

ஆம். “தேமதுரத் தமிழோசை உலகமொம் பரவும் வகை செய்தல் வேண்டும்” என்று முழுக்கமிட்ட புரதிக்கவி பாரதியின் கனவு நன்வாகின்றது. கடந்த ஆண்டு இந்தியா அரசால், தமிழ் மொழி செம்மொழியாக அறிவிக்கப்பட்டது. இப்பொழுது ரொந்தோன்றோப் பல்கலைக்கழகத்தின் தெற்காசிய பாடத்துறையால் 2006 ஆம் ஆண்டு கோடைகாலத்தில் தமிழ்மொழியில் பாடம் நடத்துவதற்குத் தீர்மானிக்கப்பட்டிருக்கின்றது. இத் தீர்மானமானது மிகவிரைவில் அதிகாரபூர் வமாகவும் அறிவிக்கப்படும். ஆழம்பக்கட்டமாக இரண்டு தமிழ் வகுப்புகளுடன் ஆழம்பித்து, பின் மென்மேலும் வளரும்.

இவ் வகை வகுப்புகள் வட அமேரிக்காவில் ஏற்கனவே சில இடங்களில் நடத்தப்படுகின்றன, ஆனால் அங்கு வாழும் தமிழ் தொகையிற் பன் மடங்கு தமிழர்கள் ரொந்தோன்றோவில் வாழ்கின்றார்கள். ஏன்? தெற்காசியாவைத் தாண்டித் தமிழர் செறிவாக வாழுகின்ற இடமே ரொந்தோன்றோதான். அது மட்டுமா? ரொந்தோன்றோப் பல்கலைக்கழகத்தில் வளர்ச்சியடைந்த தெற்காசியிப் பாடத்துறையும், மிகப்பெருமை வாய்ந்த ஆராய்ச்சி மையமும் உள்ளன. மேலும், வேறு பல்கலைக்கழக மாணவர்களும் கோடைகால விடுமுறையின் போது தமிழைப் படித்துப் பயன்பெற்றுமிடும்.

இவையெல்லாம் சுரி, ஆனால் இவற்றை நடத்தி என்ன பயன்? இவையை தலைமுறைதான் தமிழ் படிப்பதில் ஆர்வங் காட்டுவதில்லையே என்று கேட்கின்றீர்களா? அப்படியான நினைப்புப் பலரிடம் உள்ளது தான். ஆனால் இவையை தலைமுறை தமிழில் அக்கறை காட்டுகின்றது என்பதை என்னால் உறுதியோடு கூறுமுடியும்.



வந்திருந்தார்கள். மேலும், இன்று “நாம் சிறு வயதில் தமிழ் படிக்கவில்லையே”, என்று வருந்தும் பல கண்ணுக்கிழமை தமிழ் இளைஞர்களையே காணக முடிகின்றது உதாரணமாக, ஒரு தமிழ் மாணவன், தனக்குத் தந்தை தமிழ் படிக்கும் வாய்ப்பை ஏற்படுத்தித் தராத காரணத்தால் தன் நன் பர்களின் கேளிக்குள்ளாக வேண்டி வந்ததென்று தன் தந்தை மீது வழக்குப் போட்டுள்ளதாக அண்மையில் செய்தித்தானில் வந்திருந்தது, இன்னும் இந்திலை தொடர

வேண்டுமா? அல்லது இன்னும் இந்திலை தோன்றுத் தான் விடலாமா?

தமிழ் மொழியின் மூலமே தமிழர் என்று அழைக்கப்படுகின்றோம். அதுமட்டுமல்லது ஒரு மாணவன் தன் தாய் மொழியிற் படிப்பதிலேயே முழுமையான பலனை அடைகின்றான் என்று கண்டியப்பட்டுள்ளது, அப்படியாயின் நம் சந்ததி அவ்வாறான பலனைப் பெற வேண்டாமா? தமிழ் உலகின் தொன்மையான மொழிகளில் ஒன்று, இன்னும் வாழ்ந்து கொண்டிருக்கின்றதென்றால், அதன் சிறப்புத் தான் என்னே? “யாமறிந்த மொழிகளிலே தமிழ் மொழி போல் இனிதாவது எங்கும் காணோம்”, என்று சொன்னார் பாரதியார். பல மொழிகளில் புலமை பெற்று, இதைக் கூறுவதற்கான அனைத்துத் தகுதிகளும் உடையவரே பாரதியார். சிலர் கூறக்கூடும் தமிழரான பாரதியார் தமிழைச் சிறந்ததென்று கூறுவதில் ஆச்சிரியமேதும் இல்லையென்று. சரி அப்படியே வைத்துக்கொண்டாலும், தமிழை வேற்று நாட்டவர்களன் ஜீ.யி போப் (Dr. G U Pope), ரொபேப் கால்டுவெல் (Bishop Robert Caldwell), போசப் பெஸ்கி (Constantine Joseph Beschi) போன்றவர்களும் விரும்பிப் படித்தார்கள். அதில் உள்ள மேன்மையை அறிந்தார்கள். ஏன் ஜோசப் பெஸ்கி அவர்கள் தனது பெயரையே வீரமாழிவர் என்று மாற்றித் தன்னைத் தமிழனாக அடையாளம் காட்டிக் கொள்ள விரும்பினார் என்றால் மிகையாகது. வேற்று நாட்டவர்களே விரும்பிப் படித்த நம் தாய் மொழியாம் தமிழை, நம் சந்ததியே படிக்கவில்லையென்ற பழிச்சொல் எம்மை வந்தடையலாமா?

“என்னும் எழுத்தும் கண்ணைத் தகும்” என்றும் “கேடில் விழுச்செல்வம் கல்வி ஒருவற்கு மாடல்ல மற்றை யவை” என்றும்

கல்விக்கு முன்னுரிமை கொடுத்த இனம் தமிழினம், அவ்வினத்தின் தாய் மொழிக் கல்வி அழிந்து விடக்கூடாது என்பதே தமிழ் மாணவராகிய எம் பேரவா. இதற்கு ரொந்தோன்றோப் பல்கலைக்கழகத் தமிழ் மாணவர்கள் மட்டுமல்லது அனைத்துப் பல்கலைக்கழக மாணவர்களும் அமைப்புகளும் அயராது உழைக்கின்றன என்பதைப் பெருமையுடன் கூறிக் கொள்கின்றேன். அதே போல இத்திட்டத்தைச் செயற் படுத் துவதற்கு

மாணவர்களுக்கு உறுதுணையாக அனைத்துத் தமிழ் நெஞ்சங்களும் இருக்க வேண்டுமென்று பணிவென்புடன் கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

-கண்மனி-

(20ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) தொலை கவிதை வரையலாம். ஆனால், மற்றவர்கள் டுபிடிட் து நாம் சுலபமாக உபயோகப்படுத்தலாம். இல்லையா? ஸ்டார்ட்ரெக் என்றும் சீரியலில் கேப்டன் கிர்க் “என் பிம்பதைக் கீடிட்டனுப்பு” (“Beam up Scotty”) என்று சொல்லும் வார்த்தைகள் உண்மையாக உழைக்க வேண்டாமா? சித்தர் பாடல்களில் வரும் கற்பனைகளைல்லாம், விக்கிரமாதித்தன் கற்பனைகளில் வரும் நம் முன்னோர்களின் பறந்தக் கற்பனைகளில் நூற்றில் ஒரு பங்கு கூட இல்லாமல், இருக்கக் கூடாது. இன்னைய தமிழ்கள் நானைய நூற்றாண்டுகளுக்குத் தயாராக வேண்டும். தமிழா ஆங்கிலமா என்ற சர்ச்சையில் அதிகம் நேரத்தினை செலவழிக்காமல் ஒன்றை வைத்து மற்றுவான்னை “தொலைக் கடத்தி” வேண்டும்.

மாணவர்களும், ஆசிரியர்களும் சேர்ந்து இதை எவ்வாறு செயல்படுத்தலாமென்று முனைந்தால் தமிழர்களும் உலகிற்கு பாடல், ஆடல், கவிதை தவிர மற்ற பொருட்களை ஜூபிள் விஞ்ஞானிகள் போன்று உருவாக்கலாம். இதற்கு சுமார் 100-200 ஆண்டுகள் ஆகலாம். பல்கலைக் கழகங்கள் தமது ஆராய்ச்சியினை மிகத்தொலைநோக்குடன் உருவாக்க வேண்டும். மற்றவர்களுக்கு அடிமையாகாமல் நமது சுயசிந்தனையோடு கூடிய நுண்ணறிவுடன் ஏன், எதற்கு, எப்படி என்ற காரணங்களை ஆராய வேண்டும். அனுவைப் பிளந்து ஏழ் கடலைக் குடைந்து குறுக்கத் தறித்த குறள் என்று எம்முன்னோர் பாடியதால் எங்களுக்கு அப்பவே விவரங்கள் தெரியுமென்று மார்த்தாமல், நம்மால் ஆன சேவையை உலக அறிஞர்களுடன் தொடர்பு கொண்டு, நம் அறிவை அகலாமாக்கி, பின் ஆழ உழுது வெற்றி காண வேண்டும்.

நம்மை நாமே அந்த நிறுவுக்கு தொலைக் கடத்துவோமா?



**SRI PARADISE INN**  
Take Out & Catering  
**ஸ்ரீ பாராடைஸ் இன்**

Srilankan & South Indian Food



Tel: (416) 269-4509

292 Markham Road  
Scarborough, Ontario  
(Markham, Eglinton)  
M1J 3C5

Digitized by Noolaham Foundation  
noolaham.org | aavanaham.org



**ETOBICOKE**  
Canadian Tire



**SG AUTO TECH**  
1266 Martin Grove Road, Unit # 2  
Etobicoke, Ontario

**Telephone: 416.745.1751**

**சுலப இன மோட்டார்**

**வாகனங்களின்**

**அனைத்துத் திருத்துக் கூடுதல்**

**வேலைகளையும்**

**நியாயமான வ்வையல்**

**குற்குக்காலத்துக்கூடுதல்**

**துரமாகச் செய்துகொள்ள**

**நாடுங்கள்.....**

**416.751.1751**

**DIAGNOSE & REPAIR**

- Engine Cooling & Exhaust Systems
- Suspension & Steering Systems
- Engine Electrical Systems
- Brakes
- Drive Train

Repairs to All makes & Models

**GRAND OPENING SPECIAL**

**Oil & Filter Changes**

**\$20.00 Only**  
Compact & Mid size Vechiles

**Free Repair Estimates Available**



## ஆரம்பம் என்றுமே சர்யானதாக அமைய....

Mortgage பற்றிய கேள்வுகள் உங்கள்டம் உண்டு..

சர்யான வடிகளும் வழகளும் எங்கள்டம் உண்டு..



ROYAL BANK  
FINANCIAL GROUP

## எங்களை அழைப்பார்கள்....

# 416.438.1688

**Vince Sinnadurai**  
Account Manager  
Residential Morgages  
416-917-9462

**Mike Akilan**  
Account Manager  
Residential Morgages  
416-220.1184

**Abirami ( Abby ) Sri Haran**  
Mobile Mortgage Specialist

416-472-3195

# புன்னகை செய்யட்டும் பூமி!

-கை. திருநாவுக்கரசு-

சூரியனை வலம் வரும் கோள்கள் அனைத்திலும் நாம் வாழும் பூமி தனித்தன்மை வாய்த்தது. சூரியனுக்கு இன்னும் சுற்று அருகில் அமைந்திருந்தால் பூமியின் நிரெல்லாம் ஆவியாகி இருக்கும். மேலும் சுற்றுத் தள்ளி இருந்திருந்தால் நீர் முழுவதும் உறைந்து பனிக்கோளமாக இருந்து திருக்கும். "அகலாது அனுகாது தீக்காய்வேர்போல" நம் பூமி இருப்பதால் உயிரினங்கள் வாழ்வதற்குத் தேவையான தண்ணீர் இங்கே உள்ளது.

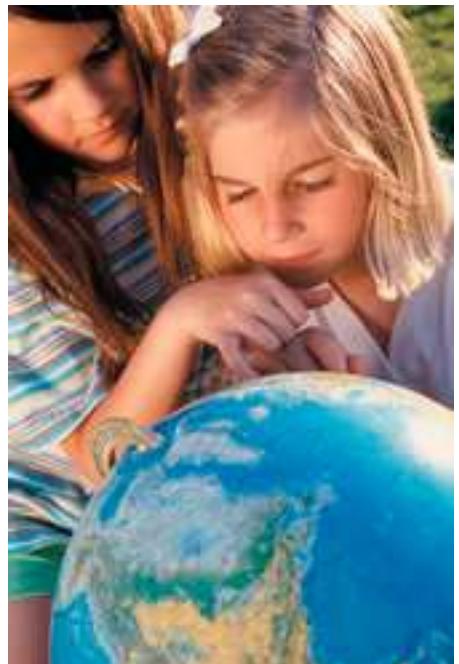
பூமியில் உயிர்கள் தோன்றவும், வளரவும், மறையவும், மறைந்த வளவு மண்ணோடு மண்ணாகவும் இங்கே இயற்கை வழிவகை செய்தனரது. மறைந்த உயிர்களை மட்க வைத்து, மண்ணாக்கும் பணிக்கென்றே படைக்கப்பட்டவை போல மண்ணில் பாக்மரியாக்கள் என்னும் நுண்ணுயிரிகள் செயலாற்றுகின்றன.

நாம் வாழும் இப்புவி, 510 மில்லியின் சதுர கிலோ மீட்டர் பரப்பளவு கொண்டது. (ஒரு மில்லியன் என்பது பத்து லட்சம்) இதில் நிலப்பரப்பு மட்டும் 149 மில்லியன் சதுர கிலோ மீட்டர் நீர்ப்பரப்பு 361 மில்லியன் சதுர கிலோ மீட்டர். மொத்தப் பரப்பில் 29 விழுக்காடு மட்டுமே நிலம் 71 விழுக்காடு கடல். பூமியின் கன பிரிமானம் (volume) 10,83,230 மில்லியின் கிபிக் கிலோ மீட்டர்.

பூமியின் வயது 4600 மில்லியன் ஆண்டுகள் 4300 மில்லியன் ஆண்டுகளுக்கு முன்னர் முதல் மழை பெய்தது. 3500 மில்லியன் ஆண்டுகளுக்கு முன்னர் முதல் உயிரினம் தோன்றியது.

எல்லைகளற்ற அண்டவெளியில் பூமி எங்கே இருக்கிறது? மனிதன் எங்கே இருக்கிறான்?

அண்டவெளியில் ஏறத்தாழ 1,00,000 மில்லியன் கேலக்சிகள் (Galaxy) உள்ளன. ஒவ்வொரு கேலக்சியிலும் பல்லாயிரக்கணக்கான மில்லியன் நட்சத்திரங்கள் காணப்படுகின்றன. நாம் வாழ்வது "பால்வெளி மண்டலம்" (Milky Way) என்ற கேலக்சியில். இதில் மட்டுமே 1,00,000 மில்லியன் நட்சத்திரங்கள் உள்ளன. ஓளியின் வேகம் ஆண்டுக்கு 94,60,800 மில்லியன் கிலோ



மீட்டர். இந்த வேகத்தில் நமது பால்வெளி மண்டலத்தின் ஒரு முனையில் இருந்து மறுமுனைக்குச் செல்வதற்கு 1,00,000 ஆண்டுகள்

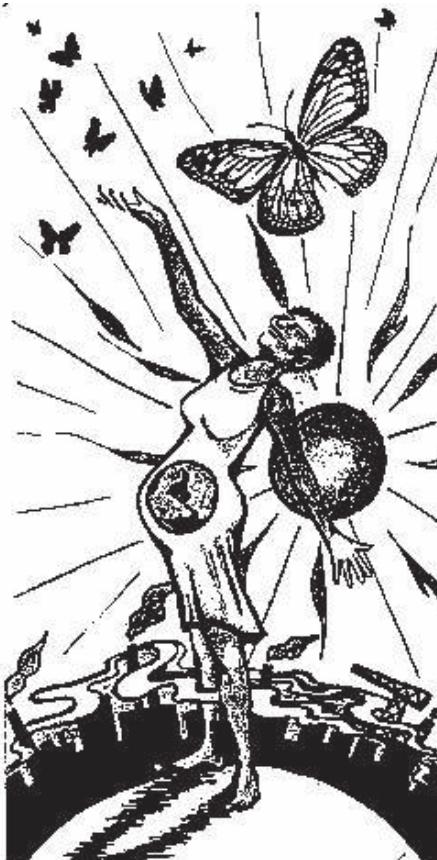
பிடிக்கும் என்றால் நமது பால்வெளி மண்டலம் எத்தனை பெரியது என்பது புரியும்.

நம் பால்வெளி மண்டலத்தில் உள்ள

## (இன்று புவிநாள்).

நட்சத்திரங்களில் ஒன்றுதான் நமது சூரியன். இந்தச் சூரியக் குடும்பத்தில் நாம் வாழும் பூமி ஒரு கோளம். இதில் மட்டுமே உயிரினங்கள் வாழ்வதால் இதனை உயிர்க்கோளம் என்று. இத்தகைய அரிய பூமியில், அரிய உயிரினமாக மனிதன் திகழ்கிறான்.

ஆனால் இயற்கைக்கு மாறான தனது



வாழ்க்கை முறைகளால் மனிதன் இந்த இனிய பூமியைச் சிறுகச் சிறுகச் சிதைத்து வருகிறான்.

விலங்குகள், பறவைகள் ஆகியவற்றின் வாழ்ந்தங்கள் காடுகள். அவற்றை வீடுகளுக்காகவும், விளை நிலங்களுக்காகவும், தொழிற் சாலைகளுக்காகவும் மனிதன் அழித்து வருகிறான். இதனால் தமக்குப் பொருந்தாத புதிய இடங்களுக்குப் புலம்பெயரும் உயிரினங்கள், வாழும் வகையறியாது அழியத் தொடங்கின்றன. உணவுக்காகவும், உடைக்காகவும் விலங்குகள் வேட்டையாடப்படுகின்றன. தொழிற்சாலைகளின் கழிவுஞிக் கால்வாய்க்களால் நீர் வாழ் உபிரினங்கள் அழிகின்றன. பூமியின் கனிம வளங்களை மனிதன் அசுர வேகத்தோடு சுரண்டுகிறான். நீர், நிலம், காற்று என அனைத்துமே மாசுபடுத்தப்படுகின்றன.

"மறைந்து கொண்டிருக்கும் உயிரினங்கள்" (Vanishing Species) என்ற நூலில் ரோமெயன் கிரை (Romain Grey) என்ற அறிஞர் பின்வருமாறு எச்சரிக்கிறார்: "மறம் செடி கொடிகளை விட, மனித இனத்தையே இயற்கை நேரிக்கிறது என்பதற்கு எவ்விதமான ஆதாரமும் இல்லை. ஆயிரக்கணக்கான உபிரகள் நம் கண்முன்னால் வேகமாக அழிவதுபோல நாமும் ஒருநாள் வேகமாக மறைந்து போகலாம். இயற்கை எல்லோரையும் ஒரே மாதிரியாகத்தான் பார்க்கிறது.

இயற்கையின் சமநிலை பாதிக்கப்படும் போதெல்லாம், அந்தச் சமநிலையை எந்த விலை கொடுத்தேனும் மீப்பற்கு இயற்கை தயாராகிறது. நம்மால் அதற்கு ஊறு நேருமானால் இயற்கை நம்மைத் திருப்பித் தாக்கும்"“.

"சுற்றுச் சமல் மாசு" தொடங்கி, "புவி வெப்பமுறுவது" வரை எல் லாவற்றிற்கும் அடிப்படைக் கராணம் மனிதனின் வாழ்க்கை முறை (Way of life) தான். மனிதன், எளிமையான வாழ்க்கைக்குத் திருப்பினால் பூமியின் முகத்தில் புன்னைகை தோன்றும். இல்லையேல், அதன் கண்ணிரில் ஒருநாள் மனிதனும் அடித்துச் செல்லப்படுவான்!

புன்னகை செய்யட்டும் பூமி!

(20ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) விலங்கு...

ஏற்கனவே எழுத வாசிக்க நன்கு பழக்கப்பட்டவை. நாய்கள் வாசிக்க நன்கு கற்றுக்கொண்ட போதிலும் 7 நீதிக்கட்டளைகள் தவிர்ந்த வேற்றுத் தப்பியிலும் அக்கறை காட்டில்லை. முறியல் என்ற வெள்ளாட்டுக்கு நாய்களிலும் பார்க்க ஒரளவு நன்றாக வாசிக்கத் தெரிந்த போதிலும் குப்பைக்கிடங்களில் காணப்பட்ட பத்திரிகைத் துண்டுகளில் காணப்படுவைகளைச் சிலசமயங்களில் வாசித்துக்கண்பிக்கும்.

வயதான கழுதை பென் ஜமின் னுக் கு பன்றியைப்போல வாசிக்கத் தெரிந்திருந்தும் தனது புத்திக் கூற்றையை ஒருபோதும் பாவித்ததில்லை. கழுதையானது தனக்குத் தெரிந்த மட்டில் வாசிக்கக்கூடிய பெருமை வாய்ந்த ஏதுவும் இல்லை என்று கூறியது. வண்டியிலும் குதிரை குளோவர் நெடுங்கணக்கு முழுவதையும் கற்றுக்கொண்டாலும் சொற்களை அடுக்கி வாசிக் க அதனால் முடியவில் வை. வண்டியிலும் குதிரை பொக்கருக்கு சு என்ற எழுத்துக்கு அப்பால் கற்க முடியவில்லை. அ ஆ இ சு என்ற எழுத்துக்களைத் தனது பெரிய குளம்பினால் மன்னில் எழுதி தனது செவிகளைப் பின்சாய்த்து சிலசமயம் முன் உச்சிமியரச் சிலுபியவெண்ணம் அடுத்த எழுத்து என்ன என்று யோசித்துப்பார்த்து அது இயலாமற்போகவே எழுதி அந்த எழுத்துக்களை உனின்ப்பாகப் பார்த்துக் கொண்டிருக்கும். பல சந்தர்ப்பங்களில் உ ஊ எ எ எழுத்துக்களை கற்றுவிட்டு அதை மனம் செய்ய என்னும்போது அ ஆ இ சு எழுத்துக்களை மறந்து விடும். கடைசியாக முதல் நான்கு எழுத்துக்கள் மட்டும் படித்தால் போதுமென்ற திருப்தியுடன் ஒவ்வொரு நானும் தனக்கு ஞாபகம் இருப்பதற்காக ஒரு முறை அல்லது இரு முறை அவ்வெழுத்துக்களை எழுதிப் பார்க்கும். பெண்குதிரை மொல்லி தனது பெயிறுவுள்ள 5 எழுத்துக்கள் தவிர்ந்த எதையும் கற்க மறுத்துவிட்டது. அது கள்ளிகளை எடுத்து அச்சொற்களை அழகாக அமைத்துப் பின்னர் பூக்கள் வைத்து அலங்கரித்து அதைச் சுற்றிச் சுற்றிவந்து பார்த்து இரசிக்கும்.

அந்தப் பண்ணையிலுள்ள மற்றைய விலங்குகள் எதுவும் அ எழுத்துக்கப்பால் படிக்கமுடியவில்லை. செம்மறியாடுகள் கோழிகள் வாத்துக்கள் போன்றவைகளால் 7 நீதிக் கட்டளைகளையும் மனம் பண்ண முடியவில்லை என்று தெரியவந்தது. பலத்த சிந்தகைக்குப்பின்னர் எஸ்னோபோன்றி 7 நீதிக்கட்டளைகளையும் ஒரு வரியில் சுருக்கி நான்கு கால்களுள்ளவை நல்லைவை இரண்டுகால்களுள்ளவை தீயவை எப்பிரகடன்படிப்பட்டு பெற்றுக்கொண்டாலும் செலுக்கும் வெறுத்துக்கொண்டு சென்றது. குதிரைக்கவச அறையில் ஏரியில் மட்டும் சென்றடையக்கூடியதாக உயர்த்தில் ஒரு பரன் அமைத்து அந் த நாய் க் குட்டி களைப் பண்ணையிலுள்ள விலங்குகள் மறந்துபோகும் அளவிற்கு ஏகாந்தமாக வைத்து வளர்த்தது.

தோழர் களே! ஒரு பறவையின் சிறங்கு உந் துகைக் கான ஒரு அங்கமே தவிர இயக்குவதற்காக அல்ல. எனவே அது கால் ஒன்றாகவே கருதப்படவேண்டும். மனிதனை அடையாளம் கண்டுபிடிப்பதற்கு உதவும் குறியீடு அவனின் கைதான். அந்தக் கையினைச் சாதனமாகக் கொண்டுதான் பலவகையான தீங்கான விசுமங்களை அவன் செய்கின்றான். எஸ்னோபோல் பன்றியின் நீண்ட விளக்கத்தைப் பறவைகளால் புரிந்தொள்ளமுடியவில்லை. எனினும் அவை அந் த விளக் கத் தை ஏற்றுக்கொண்டன. சிறிய ஜீவபிராணிகள் புதிய வரிக் கோட்பாட்டைக் கற்க முயற்சியெடுத்தன. தானியக் களஞ்சியத்தின் சுவர்முடிவில் நான்கு கால் கஞ்சீள்ளவை நல் லவை இரண் டு கால் கஞ்சீள்ளவை தீயவை என் று 7 நீதிக்கட்டளைகள் வசனங்களின் மேலாகத் தலையங்கமா

## சிக்கன் பிரெட் ரைஸ்

சிக்கன் -3/4கிலோ  
பிரியாணி அரிசி -3/4கிலோ  
பெரிய வெங்காயம் -200கிராம்  
தக்காளி -100கிராம்  
பச்சைமிளகாய் -8  
பூண்டு -12பற்கள்



இஞ்சி -1துண்டு  
புதினா, கொத்துமல்லி -தேவையான அளவு  
எலுமிச்சம் பழம் -1  
தேங்காய் -1/2மூடி  
மிளகாய்த்தாளி -2ஸ்பூன்  
சீரகத்தாளி -1/2ஸ்பூன்  
கிராம்பு -4  
ஏலக்காய் -4  
பட்டை -1துண்டு  
பிரிஞ்சி இலை -தேவையான அளவு  
முந்திரிப் பஞ்சு -20கிராம்  
நெட்யூன், சமையல்  
எண்ணெயும் T -150கிராம்

கோழியை சுற்றுப் பெரிய துண்டுகளாக நழுக்கி எலுமிச்சம்பழச்சாறு, அரை ஸ்பூன் மஞ்சள்தாளி, ஒரு ஸ்பூன் காரத்தாளி, உப்புத்தாளி கலந்து அரைமனி நேரம் ஊறுவைக்கவும்.

வெங்காயம், தக்காளியை நீள் நீளமாக மெல்லிய வில்லைகளாக நழுக்கவும். இஞ்சி, பூண்டு, பச்சைமிளகாயை ஓன்றிரண்டாக தட்டவும்.

தேங்காயைத் துருவி பாலெடுக்கவும்.

அரிசியை வேக வைத்து (உதிராக) ஆறு வைக்கவும்.

கொத்துமல்லி, புதினாவைப் பொடியாக நழுக்கவும்.

பெரிய வாணலியில் நெய், எண்ணெய் ஊற்றிக் காய்ந்ததும், பட்டை, ஏலக்காய், கிராம்பு, பிரிஞ்சி இலைப் போட்டு வெட்டத்தும் தட்டி வைத்திருக்கும் மசாலா சேர்த்து வாசனை வருகைபில் பாதி வெங்காயம் சேர்த்து வதக்கவும். வெங்காயம் வதங்கியதும் தக்காளித்துண்டுகள் சேர்த்து சுருள்கிளாறவும்.

காரத்தாளி, சீரகத்தாளி, மஞ்சள்தாளி சேர்த்துக்கிளாறி, கோழித் துண்டுகளைப் போட்டு சிறுதீயில் வேகவைக்கவும், கோழித்துண்டுகள் எண்ணெயிலேயே பாதி வேக்காட்டில் வெந்ததும் தேங்காய்ப்பால், திட்டமாக உப்பு சேர்த்து வேகவைக்கவும்.

நீர் வற்றி எண்ணெய் மேலாகப் பிரிந்து வந்ததும் வேகவைத்திருக்கும் சாதத்தைக் கொட்டி நன்கு கிளாற வேண்டும்.

ஒரு வாணலியில் எண்ணெய் விட்டு முந்திரிப்பருப்புகளை வறுத்தெடுக்கவேண்டும். அதே எண்ணெயில் மீதி இருக்கும் வெங்காயம் சேர்த்துப் பொன்னிறமாக வதக்கி கடைசியில் புதினா, கொத்துமல்லி சேர்த்துக்கிளாறி :பிரைடு ரைஸில் சேர்த்து நன்கு கிளாறி இறக்கவும்.

## காரத்தேன் கோழிக்கால்

கால் கோப்பை தேன்  
கால் கோப்பை ஸோய் ஸாஸ்  
கால் கோப்பை சில்லி ஸாஸ்  
அரை தேக்காண்டி காரமிளகாய் சாஸ்  
கால் தேக்கரண்டி இஞ்சி  
கால் தேக்கரண்டி காய்ந்த கடுகுத்தாள்  
12 கோழி கால்கள்  
செய்முறை

பேக்கிங் தட்டு ஒன்றில் எல்லா பொருள்களையும் கலந்து கோழிக்கால்களையும் கழுவிப்போட்டு



நன்றாகத்தடவி குளிர்சாதனப்பெட்டியில் ஒரு மணிநேரம் வைத்து ஊறுவிடவும்

ஒவ்வொன்றில் வேகவைக்கவும். பிறகு இதன் தோலை எடுத்துவிட்டு மசித்துக்கொள்ளவும். எல்லாவிதப் பொருட்களையும் தனியே மிகவிலீப் போட்டு மசித்துக்கொள்ளவும். இத்துடன் மீன், உருளைக்கிழங்கு ஆகியவற்றையும் சேர்த்து கலக்கவும். இந்த கலகையிலிருந்து சிறு சிறு உருண்டைகளாக எடுத்து இறுக்க தட்டையாக கட்டைட்ட போல ஆக்கி வைக்கவும். முட்டையை உடைத்து ஊற்றி அதில் இந்த உருண்டைகளை நன்றாக வேகவைக்கவும். எலும்புக்கு அருகில் சிவப்பு நிறம் போகும் வரை வேக விடவும். அவ்வப்போது

## சௌமயல்

இந்த கலவையை கோழிக்கால்கள் மீது தடவி விடவும்

வெந்ததும் உணவோடு சேர்த்து பறிமாறலாம்

### மீன் கட்டெல்ட்டுகள்

1 கிலோ மூளை இல்லாத மீன் துண்டுகள் (சுர்மெய், அல்லது டிலாபியா)

1/4 கிலோ உருளைக்கிழங்கு மசித்தது

1 தேக்கரண்டி உப்பு

2 தேக்கரண்டி இஞ்சிப்பூண்டு விழுது

10-12 பச்சை மிளகாய்கள்

1 தேக்கரண்டி தேங்காய்த்தாள்

1 தேக்கரண்டி கரம் மசாலா

2 முட்டைகள்

2 கோப்பை எண்ணெய்

கை நிறைய கொத்துமல்லி இலைகள்



செய்முறை

மீனைக்கழுவி தண்ணீரில் வேகவைக்கவும். பிறகு இதன் தோலை எடுத்துவிட்டு மசித்துக்கொள்ளவும். எல்லாவிதப் பொருட்களையும் தனியே மிகவிலீப் போட்டு மசித்துக்கொள்ளவும். இத்துடன் மீன், உருளைக்கிழங்கு ஆகியவற்றையும் சேர்த்து கலக்கவும். இந்த கலகையிலிருந்து சிறு சிறு உருண்டைகளாக எடுத்து இறுக்க தட்டையாக கட்டைட்ட போல ஆக்கி வைக்கவும். முட்டையை உடைத்து ஊற்றி அதில் இந்த உருண்டைகளை நன்றாக வேகவைக்கவும். எலும்புக்கு அருகில் சிவப்பு நிறம் போகும் வரை வேக விடவும். அவ்வப்போது

New Listing / Middlefield / McNicoll

For Sale/ Mavis & Eginton/Mississauga

For Sale/ Markham/Eglinton



Sold for 97% of Asking Price In 1 Day



Sold for 97% of Asking in 6 Days



Brand New 4 Bedroom



Bungalow/ Income Property



Brand New Freehold Town Home



Your Dream Key is Here

Special Mortgage Rates Available, from 0% Downpayment.  
To List Your Home Here Please Call :

Rudy Ruthran  
Sales Rep  
416-587-5583

V. Logan  
Associate Broker  
416-410-1620

COLDWELL  
BANKER

Exceptional Real Estate Services

Digitized by Noolaham Foundation.  
noolaham.org | aavanaham.org



# நான் சிறந்த நடிகன் கிடையாது-கமல்

நான் ஒரு சிறந்த நடிகன் என்று ஒப்போதும் கூறியது கிடையாது என்கிறார் கமலஹாசன்.

பல வருடங்களுக்குப் பிறகு இந்த தமிழ்ப்பத்தாண்டு தமிழ் சினிமா ரசிகர்களுக்கு மிக உற்சாகமாக அமைந்துள்ளது. இதற்குக் காரணம் சமர் 14 வருடங்களுக்குப் பிறகு ரஜினி மற்றும் கமலின் படங்கள் இப்போது ஒன்றாக மோதியுள்ளது தான்.

ரஜினியின் 'சந்திரமுகி'யும் கமலின் 'மும்பை எக்ஸ்பிரஸ்'ம் அவர்களது ரசிகர்களிடையே பெரும் வரவேற்பைப் பெற்றுள்ளது. இது போதாதென்று விஜய்யின் 'சச்சினு'ம் களத்தில் குதித்துள்ளது.

இதுவரை இல்லத அளவிற்கு பல இடங்களில் டிக்கெட்டு விலை கிடூகிடுவென உயர்ந்துள்ளது. சென்னை, பெங்களூரில் சில தியேட்டர்களில் ரூ.500க்கு கூட டிக்கெட்டு விற்பனையாகி உள்ளது. ஆனால் ரசிகர்கள் அதையெல்லாம் பொருட்டுத் தாமல் தியேட்டர்களுக்கு படையெடுத்த வண்ணம் உள்ளனர்.

ரஜினி, கமல், விஜய் ஆகிய 3 பேரின் படங்களும் ரசிகர்களிடையே நல்ல வரவேற்பைப் பெற்றுள்ளது.

கமல் வழக்கம் போல தனது மும்பை எக்ஸ்பிரஸிலும் பல புதுமைகளை புகுத்தியள்ளார். தமிழ் சினிமா வரலாற்றில் முதன்முதலாக இந்தப் படம் அதிநவீன டிலிட்டல் தொழில்நுட்பத்தில் தயாரிக்கப்பட்டுள்ளது.

இது அனைவரையும் கவர்ந்துள்ளது.

கமலுக்கு காமெடி இயல்பாகவே வரும். இந்தப் படத்தில் அவரது முந்தைய படங்களான தென்னி, பஞ்சதந்திரத்தை விட காமெடி மிகவும் நன்றாக வந்திருப்பதாக ரசிகர்கள் கூறுகின்றனர்.

ஆனால் காமெடி படங்கள் எடுக்கத் தான் மிகவும் கவுட்டம் என்கிறார் கமல். இனி அவர் கூறுவதை கொஞ்சம் கேட்போமா?

நான் அடுத்துதூது காமெடி படங்கள் எடுப்பதால் அது ரொம்ப ஈரி என்று சிலர் கருதுகிறார்கள். உண்மையில் காமெடி படங்கள் எடுப்பது தான் ரொம்பக் கவுட்டம்.

## நிரைப்படங்களில் அநிகரிக்கும் ஆபாசம்: வலை அளிக்கும்

### புள்ளி விவரம்

திரைப்படங்களில் ஆபாசமும் வக்கிரமும் கடந்த சில ஆண்டுகளாக வெகு வேகமாக அதிகரித்துள்ளன என்று புள்ளி விவரங்கள் தெரிவிக்கின்றன.

மத்திய திரைப்பட சென்சார் போர்டு 1998 முதல் 2004 வரை புள்ளி விவரம் சேகரித்துள்ளது. திரைப்படங்களில் ஆபாசக் காட்சிகள் படங்களில் அதிகரித் துள்ளதாக அதன் மூலம் தெரியவந்துள்ளது.

98ம் ஆண்டில் 72 சதவீத படங்களுக்குக் கூடும்பத்துடன் பார்க்க அனுமதிக்கும் 'ய' சான்றிதழ் அளிக்கப்பட்டுள்ளது.

ஆனால், 2004ம் ஆண்டில் 62 சதவீத படங்களுக்கு மட்டும், ச்சான்றிதழ் கிடைத்துள்ளது. மற்ற படங்களுக்கு 'ஏ' சான்றிதழும் பெற்றோர் அனுமதியுடன் சிறுவர்கள் பார்க்க கலாம் என்பதற்கான 'யு' சான்றிதழும் கிடைத்துள்ளன.

**SCARBOROUGH HOME RENOVATION**

- \*Kitchen \*All Flooring
- \*Plumbing \*Bathroom
- \*Drywall \*Basement
- \*Electrical \*Painting

**THEEPAN**  
416.430.0142 / 416.917.7840

### நிதிப்பற்றாக்குறையா?

.Personal Loan . Line of Credit( upto 50K)  
Credit Card .Consolidation Loan  
Car Loan. Mortgage. RESP. RRSP

அழையுங்கள்

ரவி 416.554.8111

Digitized by Noolaham Foundation  
noolaham.org | aavanaham.org

### KISKINTHA

Building Maintenance Ltd.

Residential, Commercial & Industrial Service

Available 7 Days a Week 24hrs

Carpet & Duct cleaning, Janitorial  
cleaning, Painting

Call Mano for Free Estimation

416-732.4574, 416-889.0631



## நிறையும் நிலையும்



எஸ்.ஐ. சூர்யாவின் படத்தில் ஒரே ஒரு பாடலுக்கு நடனமாட சம்மதித்திருக்கிறார் கர்னா கழுர்.

## பணம்தான் பிரதானம்

பாலிவுட் நடிகை கர்னா கழுர் ஒரு படத்தில் நடிக்க 2 கோடி கேட்கிறார் என்று வெளிந்தி. ஆனால் சிறிதனவு உண்மையும் இருக்கிறது.

மும்பை தயாரிப்பாளர் ஹரிபவேஜா, சொந்தமாகத் தயாரிக்கும் படத்தில் தன் மகன் ஹர்மானை புதுமுக நாயகனாக அறிமுகப்படுத்த விரும்பினார். நாயகியாக நடிக்க கர்னாவைக் கேட்டார்.

புதுமுகம் ஹர்மான் அப்படி ஒன்றும் நல்ல அழகோ, நடிப்புத் திறமையோ இல்லதவர் என்று தெரிந்து கொண்ட கர்னா இந்த சந்தர்ப்பத்தை நன்கு பயன்படுத்தி அதிகத் தொகை கேட்டார்.

கர்னா கேட்ட தொகையை அப்படியே கொடுக்க ஓய்க்கொண்டார் பவேஜா. இவர்களுக்குள் இந்த ரகசிய பேரம் நடந்து முடிந்துவிட்டாலும், இந்த வியம் எப்படியோ வெளியே வந்துவிட்டது!

அவ்வளவுதான்டு நடிகை கர்னா அடித்தர் பல்தி.

'நான் முன்பு வாங்கி வந்த தொகையைத்தான் இப்போதும் வாங்குகிறேன். நானும் ஒருகாலத்தில் ராங்கன் நடித்த 'அசோகா' படத்தில் புதுமுகமாக அறிமுகமானவேன்தான்.'

புதுமுகங்களுடன் நடிப்பதில் நான் கொரவும் பார்ப்பதில்லை. நடிகர் ஹர்மான் எல்லாத் தகுதிகளும் உள்ளவர்தான்" என்று சமாதான ஸ்டேட் மெண்ட் விட்டுக் கொண்டிருக்கிறார்.

சினிமாக்கா(ரி)ர்கள் பல்தி அடிப்பதும் ஒரு நடிப்புதான்.

**Century 21**  
Affiliate Realty Inc.  
Member Dealer

80 Corporate Dr., Suite 200  
Toronto, Ontario, M1H 3G5  
Bust: 416-290-1200 (24 Hrs)  
Fax: 416-298-1900  
Res: 416-298-8643  
Cell: 416-893-4455

Thiruvar Murugesu, S.A.  
SALES REPRESENTATIVE

## Nallur Video Centre

Audio, Video, CD & Gift

VHS to DVD Record  
DVD to DVD  
PAL <> SCAM <> NTSC

Any System

NvC

607-1 Parliament St, 1<sup>st</sup> Floor  
Toronto, Ontario (Wellesley & Parliament)  
Phone: 416.944.0238

# சிம்ரன் நடிக்கும் “கிச்சா வயசு 16”

படிக்கிற காலத்தில் பள்ளிக்கூட மச்சிடம் இனம் புரியாத ஒரு அபிமானம் கொள்ளாத இலைஞர்கள் யாராவது இருப்பார்களா? என்று கேட்டால், “இல்லை” என்ற பதில்தான் அதிகம் வரும்! அந்த ஏரியாவைப் பிடித்துக்கொண்டு கல்வி. புல்லாக ஒரு கதை பண்ணி இந்த மாதம் ரிலீஸ்கும் தயாராக இருக்கிறார்கள்.

படத்துக்குப் பேர்? ”கிச்சா வயசு 16“ பேரைப் பார்த்தாலே ”கிஞகிஞப்பான்“ பாம் என்பது புரிகிறது!

கல்யாணம் பண்ணிக்கொண்டு காதலனோடு டெல்லியில் செட்டிலான அழகு தேவை சிம்ரன் தான் ஹீரோயின். பத்தாம் வகுப்பு வரை உள்ள பள்ளி ஒன்றின் தலைமை ஆசிரியை! அதே பள்ளியில் படிக்கிற ”பாய்ஸ்“ மணிகண்டனுக்கு சிம்ரனைப் பார்த்தாலே புற்றிக் கொள்கிறது. நல்ல படிக்கிற எட்டுடன்ட்டாச்சே என்று சிம்ரனும் சிரித்துப் பேச.. தன்னை மச்சரும் லவ் பண்ணார்னு மனசுக் குள் நினைத்துக் கொண்டு கனவு காண்பதுதான் கதை!

இதுக்கு நடுவே கஜீபாலன்னு இன்னொரு ஹீரோயின், மனிகண்டனை ஒரு தலையாக வல்ப பண்ற ஜாலியான பெண். பசங்கனோடு சரிக்கு சமமா மக்கடை பெஞ்சில் உட்கார்ந்து ”தம்“ அடிக்கிற அடாவடிப் பெண். மொத்தத்தில் பிஞ்சல் பழுத்த பார்டிகளுக்கான கதை இது.

”இப்படியெல்லாம் பண்றீங்களே... இது நியாயமா?“ என்று கவலையாகக் கேட்டால் -

”இதுல என்ன ஸார் தப்பு இருக்கு?“ என்று எதிர்கேள்வி கேட்கிறார் இதன் தயாரிப்பாளர் ஸ்ரீதரன்.

”கல்யாணத்துக்கப்படும் நடிக்கமாட்டேன்னு

நடிச்சிறந்தாலும் இந்தக் கேரக்டர் நிக்காது!“ என்று பாராட்டுப் பத்திரிம் வாசிக்கும் ஸ்ரீதரன், கவலையாய்ச் சொன்ன இன்னொரு வியம் - நடிக்க ஓப்புக்கொண்ட பிறகு தனது காதல் கணவனையும் நடிக்க வச்சாதான் நான் நடிக்க



சொல்லிட்டுப் போன சிம்ரனே கதை பிடிச்சுப் போய்தான் ஸார் நடிக்க வந்தாங்க. ரொம்ப கிளாமரான் கேரக்டர். சிம்ரனைத் தவிர யார்

வருவேன் என்று படம் தொடங்கிய பிறகு குண்டைத் தாக்கிப்போட, அவரது கணவர் ”தீக்குக்காக ஒரு கேரக்டரை உருவாக்கி கதை

மொத்தப் படமும் ஜாலியா இருக்குமே தவிர, முகம் களிக்கிற மாதிரி இருக்காது. இந்தக் காலத்து பசங்களுக்கு என்ன பிடிக்குமோ அதை அப்படியே கொடுத்திருக்கொம். நீங்களும், நானும் அனுமதிச் சாம்பிக்கைதான். பாம் பார்த்தீங்கள்னா எதையும் மறுக்காம் ஒப்புக்குவீங்க!“ என்று நம்பிக்கையாகச் சொல்கிறார்.

”கிச்சா“ மணிகண்டன் ”அச்சக்ஸோ“...என்னு நாம் சொல்லும்படி கனவு காண்றுதுக்காக ரக சியாவையும் கதைக் குள் கொண்டுவந்திருக்கிறார்கள். ரெண்டு பாட்டுக்கு ரகளை பண்ணுகிறார். அதில் ஒண்ணு... ”பூனை முடி மீசை வச்ச ஆணமாக... எனகிட்ட காதல் சொல்ல வந்தாயோ?“ என்று போகிறது.

இந்தப் பாட்டுக்குத் தயாரிப்பாளரும் இயக்குநரும் சேர்ந்து பண்ணின கஷ்பனை அபாரம். சமீப்த்தில் ஸ்ரீநகரில் பனிமழை கொட்டின மாதிரி, சென்னை அண்ணா சாலையில் முழுக்க பனிமழை கொட்ட வைத் துப் படமாக்கியிருக்கிறார்கள்! கூடுபறக்கிற சென்னை வெயிலுக்கு குஞகுஞவென்னு மட்டுமில்லை... கிஞகிஞங்னும் இருக்குமாம் இந்தப் பாட்டு.

படத்தோட் தயாரிப்பாளர் அமெரிக்காவில் போய் கெமில்ஸ்ட்ரி படிச்சவர். பசங்களோட் பயோகெமிஸ்ட்ரி தெரிஞ்சுதால் அங்கிருந்து கிளம்பி இங் கே வந் து படம் எடுக் கத் தொடங்கியிருக்கிறாராம்!

ம்... ரொம்ப நல்லாவே தெரிஞ்சு வச்சிருக்கீங்க தமிழ் சினிமா ரசிகர்களை!

இப்படத்தை இயக் கியிருப்பவர் ராஜுகோபால்.

*For a Distinct Class of Real Estate Service, Call:*



Direct: 416-518-0118 Office: 416-499-6100



<b>Near Airport Rd.</b> 3 Bedroom, 3 Washroom, 2 Kitchen, Separate Entrance to newly renovated Basement Apartment, 20 ft. Main Floor Ceiling and Loads of Upgrades. <b>\$230,000</b>	<b>Meadowvale/401</b> "End Unit" Executive Freehold, Very Comfortable, Approx. 2200 Sq. Ft. 5 Newer Appliances, Extra Deep Lot, Prime Location, Call To View. <b>\$299,900</b>	<b>Brampton Beauty</b> Absolutely Stunning, Mattamy Quality Built Home, \$25K in new upgrades, 3 Bedrooms, 3 Bathrooms, Main Floor Eat-in Kitchen, Family room and Den. <b>\$299,000</b>	<b>Simcoe &amp; Ritson</b> Warm and Welcoming Immaculate Inside & Out, A Communities in Bloom Award Winner 2003 & 2004, 4 Yrs New, Design Decor, Must See. <b>\$214,500</b>	<b>Taunton/Anderson</b> Great Room, Dining Area & Eat-in Kitchen Are Placed In A Brilliant and Cozy Open Concept Layout, Must See To Believe. <b>\$213,500</b>
<b>Port Union &amp; 401</b> 4 Car Parking, 3 Bedrooms, 3 Baths Premium Lot Backing onto Park, On Quiet Child Safe Court. Motivated Owner, Must Sell Fast! <b>\$309,000</b>	<b>Britannia &amp; Mavis</b> Spotless & Immaculate, Finished Basement, Deep Backyard with No Neighbors Behind, Shows Like A Model Home, Call Now To View. <b>\$329,900</b>	<b>Garden &amp; Dryden</b> Fantastic 3 Bed Home On A Quiet Drive, 3 Baths, Gas Fireplace in Family, Central Air & Vac, 4 pce ensuite in Master Bedroom. <b>\$244,900</b>	<b>Neilson Rd/Finch Ave.</b> All Brick Bungalow \$50k in Renovations, 3 Bed Upstairs + 3 Bed Basement, 2 Kitchen, Huge Premium Lot, Live with Rental Income. <b>\$285,000</b>	<b>Adelaide &amp; Kaiser</b> 1 Yr New, 4 Bedrooms, 3 Bathrooms Raised Bungalow, Finished From Top To Bottom, 2000 Sq. Ft, Nice Location, Quick Possession Possible. <b>\$249,900</b>

*For a Serious Consultation, Call Now with No Obligation*



**CHEQUES CASHED**  
PAYDAY LOANS MONEY TRANSFERS

தொடர்புகளுக்கு

Kumar (V. Manickam & Bro.)

**Money Transfers**

எங்களுடைய பகும் தெய்வும்பொருத் தீர்க்குமாற் உங்கள் உந்துகள் அந்தமான பணத்தைப் பெற்றுக்கொள்வதால்.

காசோலை மாற்றல்

அந்திய செலாவன் மாற்றுச் சேவை

இலங்கை முழுவதற்குமான துர்த பணமாற்று சேவை

3852 Finch Ave. E. Suite G-03, Scarborough, (Kennedy & Finch) 416-284-7000 www.cashpoint.ca

Digitized by Noolaham Foundation  
noolaham.org | aavanaham.org

## ரீமாசென், கஜாலா, ஃப்ளோரா நடிக்கும் ஷிவன் யாரோ



உலகில் செல்வாக்குமிக்க 100 பேரின் பட்டியலை அமெரிக்காவின் 'டைம்' பத்திரிகை வெளியிட்டுள்ளது. நியூயார்க்கில் நடைபெற்ற இதற்கான விழாவில், ஜஸ்வர்யா ராம் கடந்த செல்வாய்க்கிழமை கலந்து கொண்டார்

எம்.மணி வழங்கும் "பி:ப்த் மீடியாஸ்" பட நிறுவனம் சார்பில் டி.எம். அருண் பாலாஜி தயாரிக்கும் முதல் படம் "இவன் யாரோ". இப்படத்தில் தருண் கதாநாயகனாக நடிக்க, கதாநாயகினாக ரீமாசென், கஜாலா, ஃப்ளோரா

சிலரின் பதில் சவுயாகவும், சிலரின் பதில் கோபத்தையும் உண்டு பண்ணிய நிலையிலும் தன் அழகான புன்னகையில் அத்தனையையும் எதிர்கொண்ட இளவரசிக்கு ஒரு திருப்பமாய் அடுத்ததாக வந்த தருண் அமைந்தார்.



ஆகியோர் நடிக கின் றனர். முக கியக் கதாபாத்திரத்தில் பிரகாஷ்ராஜ் நடிக்கிறார். இவர்களுடன் ஜௌயசித்ரா, பிரம்மானந்தம் மற்றும் புதுமுகங்கள் நடிக்கின்றனர்.

அந்தப் பிரம்மான்டமான மாளிகையில் இளவரசிக்கு அன்று சுயம்வரம் நடந்தது. பல நாடுகளிலிருந்தும், பல மாநிலங்களிலிருந்தும் வந்திருந்த இளைஞர் பட்டாளம் இளவரசியின் சுயம்வரத்திற்காக காத்திருக்க, கண்களை மட்டுமல்ல, மனதையும் மயக்கச் செய்யும் பேரழகு படைத்த இளவரசி தன் அரியாணையில் அமரந்தபடி சுயம்வரத்திற்குத் தயாரானார்.

ஒரு வர் பின் ஒரு வராக வந்த இளைஞர்களிடம், மொழிபெயர்க்கும் உதவியாளர் துணை கொண்டு நேர்முகத் தேர்வு நடத்தினார்.

காதலைப் பற்றி, பெண்களைப் பற்றி

சாதாரணமாக வந்த தருண், இளவரசியைக் கண்டதும் - இப்படிப்பட்ட தேவதையா எனக்கு மனைவி? என்று குற்பணைபில் மிதக்க... இளவரசி கேட்ட கேள்விகள் அவனுக்குக் காதில் விழவில்லை! நிலை தடுமாறிய தருண், யாரும் எதிர்பாராத ஒரு சம்பவத்தை நிகழ்த்தினார்.

பெற்றோர்கள், உறவினர்கள் சூழ்நிலைக்கூக்க, மற்றும் பாதுகாவலர்கள், பத்திரிகையாளர்கள், டி.வி. சேனல்கள் என்ப பலர் குவிந்திருக்க, அனைவரும் எதிர்பாராத வகையில் இளவரசியைக் கட்டிப்பிடித்து உட்டடுடன் உடுடு பொருத்தி மிக அழுத்தமாக முத்தம் கொடுத்துவிட்டு விலக, இளவரசி மட்டுமல்ல, அனைவரும் அதிர்ச்சியற்றனர்.

இளவரசி செய்வதறியாமல் அறைக்குள் ( 19 ம் பக்கம் பார்க்கவும் )

# உங்கள் இல்லங்கள் தோறும்

## பொருத்தக் கொள்ள எங்களையே அழையுங்கள்

உங்கள் மிமான் SunTV மின்  
High Definition Channel Coming soon...

உங்கள் SunTV ல் இடையூரா??  
Express வேகத்தில் திருத்தித்  
தரப்படும்

**அழையுங்கள்**  
**மோகன்: 416-893-5999**  
**ஆனந்த்: 514-448-6171**

Digitized by Noohaham Foundation.  
noohaham.org | aavahanam.org

( 19 ம் பக்கத்தொடர்ச்சி )

சென்றுவிட, பாதுகாப்புப்படை தருணைப் பிடிப்பதற்காக நெருங்க, பிரஸ் மற்றும் டி.வி. மீடியாக்கள் எதை கவர் செய்வது என்று தடுமாற, இளவரசியின் முறை மாப்பிள்ளை தன் துப்பாக்கியை எடுத்து தருணை குறிப் பார்க்க, அந்த எநில்புகளை சமாளித்து தப்பித்துச் சென்றார் தருண். இந்தப் பறப்பான காட்சி இப்பத்திற்காக மைதூரில் படமாக்கப்பட்டது. தருணாக தருணும், இளவரசியாக கஜாலாவும் நடித்தனர்.

இப்பத்திற்கென எடுக்கப்பட்ட இன்னொரு சுவையான காட்சி.

அழகும், இளமையுமான் ஆராவுக்கு திருமணம்... சர்க்கில் அனைவரும் காத்திருக்க தேவதை போன்ற வெள்ளை உடையில், காரில் வந்து இறங்கினாள் ஆரா. அவனது அழகில் அனைவரும் சந்து தடுமாறத்தான் செய்தனர்! அந்தப் பிரம்மாண்டமான சர்ச்சில் தன் உறவினருடன் ஆரா நடந்து வந்த அழகு, மேலும் மணமகனை எதிர்பார்க்க வைத்தது.

கல்யாணச் சடங்குகளின் இறுதியில்... சர்ச்சிபாதர் "சம்தமா?" எனக் கேட்கும்போது ஆரா ஒன்றும் சொல்லாமல்... சட்டென திரும்பி... ஓடி வந்து வெளியில் நின்ற அலங்கரிக்கப்பட்ட காரை எடுத்துக்கொண்டு கிளம்ப.. என்ன செய்வதென்று நிலை தடுமாறி மனமகன் தன் உதவியாளர்களை அழைத்துக்கொண்டு வேறொரு காரில் பின் தொடர... ஆராவும் காரை வேகமாக ஓட்டிச் சென்று மறைந்தாள்.

இப்படி ஒரு பறப்பான காட்சி "இவன் யாரோ" படத்திற்காக எடுக்கப்பட்டது. இதில் ஆராவாக ரீமா சென்றும், மணமகனாக புதுமுகம் ராபினும் நடித்தனர்.

தருண், ஆரா இருவரும் இணைப்பியா காதலர்கள்... பல எதிர்ப்புகளை மீறி இருவரும் விட்டைவிட்டு வெளியே வரும் சூழ்நிலை. ஆராவின் தாய்மாமன் ராபின் தன் அடியாட்களுடன் ஆராவைக் கண்டுபிடித்து தருணைக் கொல்லத்

திட்டமிட்டுக் கிளம்புகிறான்.

இன்னொரு பக்கம் ஒரு சூழ்நிலையில் தாதா மகாவின் அடியாட்கள் தருணை வீழ்த்தத் தேடுகிறார்கள். இந்த இரு போராட்டங்களைச் சந்திக்கும் அதே சமயம், தருணை போலீஸ் ஆஃபீஸ் நாகராஜ் தன் படைகளை அனுப்பித் தீவிரமாகத் தேடுகிறார்.

ஒரு பக்கம் ஆராவின் தாய்மாமன், இன்னொரு பக்கம் தாதா மகா, மறுபக்கம் போலீஸ் என ஒரே சமயத்தில் தேட... இம்முன்று பிரச்சனைகளையும் சந்திக்கும் சூழ்நிலை தருணுக்கு வருகிறது. அதிலிருந்து ஆரா, தருண் இருவரும் எப்படி தபித்தார்கள் என்பதை சுவாரஸ்யமாக படமாக்கி உள்ளனர்.

பத்தின் இறுதியில் வரும் சேவிங் காட்சியில் "எல்டன்" சிவா பயிற்சியில் நூறு எல்டன் கலைஞர்கள் பங்கேற்றனர்.

இக்காட்சியில் 60 அடி கன்ட்டெய்ஸ், 40 அடி கன்ட்டெய்ஸ், ஐந்து போலீஸ் ஜிப்ஸி வாகனங்கள், ஐந்து ஜீப், நான்கு லாரிகள், பத்துக் கும் மேற்பட்ட கார் கள் எனப் பயன்படுத்தப்படுகின்றன.

இதற்கென தொடர்ந்து 12 நாட்கள் ஹெலிகாப்டர் உதவியிடன் இந்த சேவீங் காட்சி படமாக்கப்பட்டது.

இந்தக் காட்சியை நான்கு கேமிராக்கள் மற்றும் ஸ்டெடிகோம் கேமிரா, அக்கிலா கிரேன் ஆகியவற்றை வைத்து ஒளிப்பதிவாளர் "யாம், இயக்குந் சேகர் சூரி இணைந்து மிகச் சிறப்பாக படமாக்கியுள்ளனர். இந்த சேவீங் காட்சி "இவன் யாரோ" படத்தின் ஹெலைல்ட்டாக அமையும்.

பல ஏதிர்ப்புகளை மீறி ஒழிவரும் காலவர்கள் மிகவும் ஆயத்தான் சூழ்நிலைகளை சந்திப்பதை தத்துப்பாகவும், திரில்லாகவும் "இவன் யாரோ" படத்தில் சொல்லவிருக்கிறார், கதை - திரைக்கதை அமைத்து இயக்கும் சேகர் சூரி.

## பழஞ்சோறு.....பழஞ்சோறு.....பழஞ்சோறு

மக்கள் திலகம் எம்.ஜி.ஆர். உடன் இணைந்து ஜௌயலிதாவுக்கு அடுத்தபடியாக அதிகப் படங்களில் நடித்தவர் சரோஜாதேவி. அபிந்ய சரஸ்வதி என்று அன்றைய ரசிகர்களால் வர்ணிக்கப்பட்டார். கர்நாடகத்தைச் சேர்ந்த இவர் பேசிய கொஞ்ச தமிழால் கண்ணத்து பைங்களின் என்றும் அழைக்கப்பட்டார். அன்றைப் பெண்கள் ஜௌம்பவான்களான சிவாஜி, என்.டி.ஆர். நாகேஸ்வரராவு ராஜ்குமார் ஆகிய அனைவருடனும் சேர்ந்து நடித்துள்ளார். ஒரே நாளில் பகல் காலீட்டில் எம்.ஜி.ஆர். உடனும் இரவு காலீட்டில் சிவாஜி யிடனும் பிளியாக பல வருடங்கள் நடித்த நட்சத்திர நடிகை இவர். எம்.ஜி.ஆரால் நாடோடி மன்னன் படத்தில் அறிமுகப்படுத்தப்பட்ட இவர் எங்க வீட்டுப் பிள்ளை படகோட்டி புதிய பறவை கல்யாணப் பரிசு பாலும் பழமும் போன்ற படங்களில் நடித்து புகழின் உச்சத்துக்கே சென்றார். அக்காலத்தில் சிவாஜி-பத்மினி ஜோடியும் எம்.ஜி.ஆர்-சரோஜாதேவி ஜோடியும் மக்கள் மனதில் பெற்ற இடத்தை இதுவரை வேறு எந்த ஜோடியும் பெறவில்லை. எம்.ஜி.ஆருள் இவர் சிறு கருத்து வேறுபாடு கொண்டிருந்த காலத்தில் எடுக்கப்பட்ட பெற்றால்தான் பிள்ளையா படப்பிடிப்பின்போது எம்.ஜி.ஆர்-சரோஜாதேவி இருவரும் ஒருவருக்கொருவர் பேசிக்கொள்ளாமலே, ஆனால் படத்தில் ஒருவருக்கொருவர் டியப்பாடி பேசி நடித்தார்கள் என்பது ஆச்சர்யமாக இருக்கிறதல்லவா.

சினிமாவில் மார்க்கெட் இருக்கும்போதே திருமணம் செய்துகொண்டு பெங்களூரில் செட்டில் ஆனார் சரோஜாதேவி. சில வருடங்களுக்கு முன் அவரது கணவர் காலமானார். இப்போது சரோஜாதேவி தனது வளர்ப்பு மகனுடன் குடும்பமாக வாழ்கிறார். பெங்களூரில் மிகப்பெரிய போன்ற வீட்டில் செனகரியமாகவே இருக்கிறார். சென்னை மற்றும் தமிழ்ப்பால் உலகின் மேல் மிகுந்த நாட்டம் கொண்ட சரோஜாதேவி, இப்போதும் முக்கிய நிகழ்ச்சிகளின்போது சென்னைக்கு வருகிறார். தற்போது சினிமா உலகினர் முதல்வர் ஜௌயலிதாவுக்கு நடத்திய பாராட்டுவிழாவில் கூடகலந்துகொண்டார். இவர் கடைசியாக தமிழில் சிவாஜி விஜய் நடித்த ஒன்ஸ்மேர் படத்தில் முக்கிய வேத்தில் சிவாஜிக்கு ஜோடியாக நடித்தார். இவருக்கு மக்கள் திலகத்தின்பால் ஆழ்ந்த அபிமானம் உண்டு. இப்போதுகூட சென்னையிலோ பெங்களூரிலோ இவர் காலத்து சக சினிமா உலகப் பிரமுகர்களைப் பார்த்தால் போதும், சின்னவர்... சின்னவர் என்று எம்.ஜி.ஆர். பற்றிப் பேசி உருகிவிடுவார். அக்காலத்தில் சினிமா உலகில் எம்.ஜி.ஆரை சின்னவர் என்றும் அவர் அண்ணன் சக்ரபாணியை பெரியவர் என்றும்தான் குறிப்பிடுவார்கள்



# லைகச் மருத்துவ நலையம்

## Legacy Medical Centre

**Family Physicians Walk-in Clinic  
குடும்ப வைத்துய நலையம்**

**Dr. R. வம்போதுரன்**

( MBBS - Srilanka ) ( CCFP - Canada )

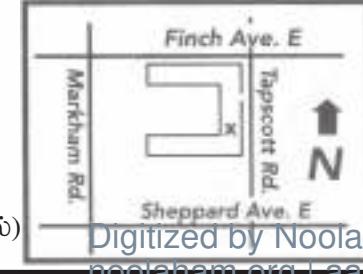
**Dr. திருமதி. அருணா வம்போதுரன்**

( MBBS - Srilanka ) ( Diploma in Obstetrics - New Zealand ) ( CCFP - Canada )

**9 A.M. - 9 P.M.**

**7 Days a Week**

**416-299-8100**



5637 Finch Ave. East  
Unit #7 ( Finch & Tapscott )  
Scarborough, On  
(நாக பூஷணி அம்மன் கோவில் அருகில் )

You need not go after bank after bank after bank. Call me to provide the Best Interest Rates of more than 30 Lenders including major banks like CIBC, Scotia, TD, BMO, etc *at the convenience of your house and at your convenient time get your mortgage loan ready!*

*Also Commercial Mortgages! Business Loans!*

For all your Commercial Mortgage Loans and New Business Loans or Business Development Loans,

Call **Dheena Subramanian, M.A., B.L.**



**(416) 834 8298**

E-Mail: [dsubramanian@tmacc.com](mailto:dsubramanian@tmacc.com) or [uttira@hotmail.com](mailto:uttira@hotmail.com)

நாம் அனைவரும் தற் போது தொலைப்பேசி, தொலைக்காட்சிகளில் பரவச்பட்டு மூழ்கி உள்ளோம். தொலைப்பேசி - சரி! தொலைவில் நாம் பேசும் ஒவி அலைகளை கடத்தி செல்லுகின்றது. அதுவும் "செல்" மூலம் வயர்லெஸ் தொழில் நட்பத்தில் நம்மவர் தினாக்கின்றனர். தொலைக் காட்சியில் ஒவியும், ஒவியும் கண்டு களித்து ஆடல் பாடல்களில் தினைத்திருக்கின்றோம்.

சென்னை அருகே இருபதியொன்பது பொறியியல் கல்லூரிகள் இருக்கின்றனவாம். அதைத் தவிர கலைக் கல்லூரிகளில் படிக்கும் மாணவ மாணவிகள் அதிகம். எப்போதும் நாம் மற்றவர் பசி நோக்காமல், கண் துஞ்சாமல்

# தொலைக் கடத்தி

## -கிருஷ்ணராமர்-

காரீய மே கண்ணாயிருந்து தொழில் நட்பங்களைக் கண்டுபிடிக்க கால் மேல் போட்டுக்கொண்டு இருக்க வேண்டுமா? மற்றவர் நம் உழைப்பில் வாழ்ந்தால் எப்படி இருக்கும்? அவ்வாறு உழைத்து பெருமை சேர்க்க தொலைக் கடத்தி தொழில்நுட்பத்தில் பணி செய்யலாம். அது என்ன? தொலைக்கடத்தி? ஒரு இடத்திலிருந்து இன்னொரு இடத்திற்கு பொருட்களைபோ அல்லது ஆய்களைபோ ஒன்றிகேக்கத்தில் கடத்துவது. இதில் கடத்தப்படுவது பிரபுதேவாவின் நடனம் ஆடும் பிம்பமில்லை. பிரபு தேவாவையே!

நமது உடலில் பல்வேறு அனுக்கள் உள்ளன. ஒவ் வொன் றும் பல் வேறு மூலக்கூறுகளால் ஆணவை. கார்பன் சேர்ந்த இந்த படிமங்களை ஒவியினால் வருடி அதைப் பற்றி 3-D மைன்ஸில் தகவல் திரட்ட வேண்டும். அப்போலோ ஆஸ்பத்திரிக்குப் போனால் மேக்னிட் ஸ்கேன் பண்ணுவது போன்று உடலை வருடி தகவல்களைத் திரட்டவேண்டும் பிருக எந்த அனு எப்படி உடம்பினுள் எந்த இயக்க நிலையில் இருந்ததோ அந்த தகவலையும் திரட்ட வேண்டும்.

"FLY" ப்ளை" என்ற ஆக்கிலைப் படத்தில் ஒரு இளம் விஞ்ஞானி, ஒரு "ஈ" யுடன் பின்னி பினைந்ததால் அவன் உடம்பு கோணி அவன் "ஈ" மாதிரி மாறும் காட்சிகள் திகில் நிறைந்தது.

சன் தொலைக்காட்சியில் "மை டியர் பூதம்" சீரியலில் இடம் பெறும் காட்சிகள் உண்டு. அதைக் கற்பனைப் பண்ணி பாருங்கள். இதை வைத்து நம்மவர் நிறையக் கதைகள் புணையலாம் ( 12ம் பக்கம் பார்க்கவும் )

(21ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) விலங்கு... பாவிக்கப்பட்ட பச்சைநிறமன் பழைய மேசை விரிப்புத்துணியொன்றைக் கண்டு எடுத்து அதில் ஒரு குதிக் காலையும் ஒரு கொம்பையும் எல்லோபோல் வெண்ணிற மையினால் கீழியது. ஒவ்வொரு ஞாயிற்றுக்கிழமை காலையில் பண்ணைவீட்டின்தோட்டத்தில் கொழுமரம் ஒன்றில் நடைபெறும் கொடியேற்றும் நிகழ்ச்சியாகும். கொடியின் நிறமான பச்சை இங்கிலாந்தின் விளைநிலங்களைப் பிரதிபலிப்பதாகவும் குதிக்காலும் கொம்பும் ஏதிர்காலத்தில் இறுதியாக எழுச்சிபெறவேள்ள விலங்குகளின் வருங்காலக் குடியரசால் மனிதனின் ஆட்சி கவிழ் க கப் படப் போகின் றது என்பதை விளைப்பரப்படுத்துவதாகவும் பன்றி எல்லோபோல் விளங்கம் கொடுத்தது. கொடியேற்ற வைவுத்தின் பின்பாக எல்லா விலங்குகளும் தானியக் களங் சியத்துக்கு அணிவகுத்துச் சென்று விலங்குகள் சந்திப்பு எனப்படும் பொதக்கட்டம் நடைபெற்றது. இக்கட்டத்தில் அடுத்த வார வேலைத்திட்டம் தயாரிக்கப்படு விவாதங்களுக்கு உட்படுத்தப்பட்டுத் தீர்மானிக்கப்பட்டது. எப்பொழுதும் பன்றிகளே தீர்மானங்களை முன்மொழிந்தன. மற்றைய விலங்குகளுக்குத் தங்கள் வாக்குகளையிக்கத் தெரிந்திருந்த போதிலும் தாங்களாகவே தீர்மானங்களைச் சிந்திக்க முடியவில்லை.

எல்லோபோல் நெப்போலியன் பன்றிகள் விவாதங்களில் மிகுந்த சிரித்தையுடன் பங்குபற்றின. இருப்பினும் ஒருவர் சொல்லும் தீர்மானத்திற்கு அடுத்தவர் எப்பொழுதும் எதிராகக் கதைத்தால் அபிப்பிராயபேதம் ஏப்படத்தான் செய்தது. ஒருவரும் எதிராத காரணத்தினால் ஒருவாறு தீர்மானித் த பின் பும் கூட பழத்தோட்டத்துக்குப் பின்னால் குதிரை லாயத்துக்கு அருகிலுள்ள புல்வெளியொன்றில் விலங்குகள் இளைப்பாறும் முதியேர் இல்லம் ஒன்றுக்காக இடம் ஒதுக்குவது சம்பந்தமாகக் கதைக்கப்பட்டபோது ஒவ்வொரு வகையான விலங்குகளுக்கும் ஓவ்வொப்பும் சரியான வயது என்ன என்று கேட்டுக் காரசாரமான விவாதம் நடைபெற்றது. இங்கிலாந்தின் விலங்குகளே என்ற பாலுடன் கூடப் பொழுதும் முடிவறும் மாலை நேரம் ஒய்வெடுத்துப் பொழுதுபோக்குவதற்காக

ஒதுக்கப்பட்டது.

பன்றிகள் குதிரைச்சேணம் வைக்கும் அறையைத் தங் கள் பிரதான காரியால மாக வைத்துக்கொண்டார்கள். பண்ணைவீட்டிலிருந்து எடுத்துக் கொண்டுவரப்பட்ட புத்தகங்களிலிருந்து மாலை நேரங் களில் தச் சுத் தொழில் கண்ணாரத் தொழில் போன்ற பலவகைத் தொழில் களைக் கற்றுக் கொண்டார்கள். விலங்கினர் சபைகள் அமைப்பதில் எல்லோபோல் பன்றி மிகவும் ஈடுபாடு காண்பித்தது. இதில் அது மிகுந்த ஆய்வும் காண்பித்தது. கோழிகளுக்கு இனிவிருத்திசெய்யும் சபையும் பகுமாடுகளுக்கு வால்கள் கூத்தமேண்டும் குழுவும் எலிகளையும் முயல் களையும் வசப் படுத்துவதற்காகக் காட்டுமிருக்க தோழர்களுக்கு மீர்கள்வியனிக்கும் சபையும் செம் மநியாடுகளுக்கு வைண்ணியீர்க்கப்பளி இயக்கமும் மற்றும் பலருக்கு வாசிப்பதிலும் எழுதுவதிலும் கல்வி வசதிகளும் எல்லோபோல் பன்றியால் ஆரம்பிக்கப்பட்டன. ஒட்டுமொத்தமாக இந்த ஏற்பாடுகள் யாவும் தோலவியில் முடிந்தன. உதாரணமாகக் காட்டுப் பிராணிகளை வசப் படுத்தும் முயற் சி உடனடியாகவே செயலிழந்தது. காட்டுப் பிராணிகளைத் தாராளமன்பான்மையுடன் நடத்துவதைச் சாதகமாகக் கருதி முன்னரூபிபோலவே அவைகள் நடந்துகொண்டன. பூணையானவர் மீர்கள்விச் சபையில் சேர்ந்து சில நாட்கள் மிகுந்த ஈடுபாடு காண்பித்தது. ஒருநாள் அப்பையையானவர் வீட்டுக்கூரையிலிருந்து கொண்டு அதற்கு எட்டாத் தூரத்திலிருக்கின்ற சிட்டுக்குருவிகளுடன் பேசுக்கொடுத்துக் கொண்டு இருந்தது. சகல மிருகங்களும் இப்பொழுது தோழமை கொண்டுள்ளதாகவும் எந்தச் சிட்டுக்குருவியாவது தனது பாத்தில் வந்து உட்காரலாம் எனவும் சொல்லியபோதிலும் சிட்டுக்குருவிகள் எட்டத்தில்தான் இருந்தன.

இருப்பினும் எழுத வாசிக்க அமைக்கப்பட்ட வசுப்புக்கள் பாரிய வெற்றியைக் கொடுத்தன. இலையுதிர்கால ஆய்வும் காலகட்டத்துள் அனேகமாகப் பண்ணையிலுள்ள எல்லா விலங்குகளுக்கும் எழுதப்படிக்கத் தெரிந்தது. பன்றிகளைப் பொறுத்தமட்டில் அவைக்கள் ( 14ம் பக்கம் பார்க்கவும் )

# தமிழ் நிர்வாகத்தில் மாபெரும் திறப்பு விழா

## Car cars Auto Parts Ltd.

அழையுங்கள்: ரஞ்சன்  
வர்த்தக நிலையம்: (905) 294-4522 கைத்தொலைபேசி: (647) 298-2017  
வீடு: (416) 335-4865 தொலைநகல்: (416) 294-4542

Digitized by Noolaham Foundation  
noolaham.org | aavanaham.org

Engine Tune Up • Under Coating • Body Works, Painting • Rust Proofing • Mufflers • Brakes & Exhaust. • Safety Certification. Air Conditioning. • All Mechanical & Electrical Works

### நியாயன விலைகளில் ஜப்பான் வாகனங்களிற்குரிய புதிய மற்றும் பாலித்து உதிர்ப்பாகங்கள்

9321 Highway #48, Markham, Ont. L3P 3J3

# ନ୍ୟାଯକାରୀ

(சென்றவாரத் தொடர்ச்சி)

பாகம் 3-1

அவ்விலங்குகள் காய்ந்த புல்லை அறுவடை செய்ய எத்தகைய பாடுபட்டு வியர்வை சிந்தினார்கள்! அவைகளின் ஏதிர்பார்ப்புக்கு அப்பால் அவர்களின் உழைப்புக்கு மேலதிகமான



பரிசுகள் கிடைத்தன. இரண்டுகால்களில் நின் றுகொண் டு எந் தக் கருவியையும் விலங் குளால் செய்யழுதியாதது ஒரு பின்டைவாக இருந்தது. கருவிப்பாவனகள் மிருகங் களாலன் றி மனிதர் களாலேயே இயக்கக்கூடியதாக வடிவமைக்கப்பட்டதனால்

வேலைசெய்வது சில சமயங்களில் கடினமாகக் காணப்பட்டது. ஆனால் புத்திசாலித்தனமான பண்ணிகளால் எந்தவொரு பிரச்சினைக்கும் மாற்று வழி காண முடிந்தது. குதிரைகளைப் பொறுத்தவரை பண்ணையின் ஒவ்வொரு அங்குல நிலத் தையும் தெரிந்து பரிச் சயமாக வைக்குதலாதனால் ஜோன்ஸ்ம் அவரது ஆய்களும் செய் ததிலும் பார்க்க உழுவதற்கும் குப்பைகூட்டியை உபயோகிப்பதற்கும் நன்கு பழக்கப்பட்டிருந்தது. பண்ணிகள் உண்மையில் வேலையொன்றும் செய்யாதபோதிலும் அவை மற்றைய விலங்குகள் செய்வதை மேற்பார்வை செய்வதிலீலம் வழிகாட்டுக்கலிலும் சுபிட்டன்.

பன்றிகளிடம் காணப்பட்ட உயர்தா அறிவின் நிமித்தம் அவர்களுக்குத் தலைமைப் பதவி கிடைத் தது இயற்கையானதாகும். வண்டியிழுக்கும் குதிரைகள் இரண்டும் சுயமாகவே ஏர் நுகர்த்துக்குள் நுழைந்து எவ்வித கட்டுகளும் இல்லாமல் வயலைச்சுற்றி சுற்றி உழுது கொண்டு வரும்போது ஒரு பன்றி அவைகளின் பின்பாகச் செல்லும். நிலைமைக்குத் தகுந்தபடி தோழும்! விரைந்து செல்லும் அல்லது பின்னோக்கி வாரும் என்று கூறிக் கொள்ளும். ஆகவும் வலிமை குறைந்த ஜீவ பிராணிகட புல்லைச் சேகரிக்கும் வேலையில் மிகுந்த ஆர்வம் காட்டியது. வாத்துக்களும் கோழிகளும் கூட வெய்யிலில் அங்குமின்கும் அலைந்து தீரிந்து தங்கள் அலகுகளில் சின்னங்சிறிய வைக் கோலைப் பொறுக்கிக் காவிக்கொண்டு சென்று சேர்த்தன. சாதாரணமாக ஜோன்ஸ்ம் அவரது ஆட்களும் செய்து முடிக்கும் அறுவடை வேலையை அவர்களிலும் பார்க்க இரண்டு நாட்களுக்கு வ முடித்துக் கொண்டன. அத்தோடு நின்னைச் சரித்திரத்தில் காணாத பெரிய

வ முடித்துக் கொண்டன. அத்தோடு ஸ்னைச் சரித்திரத்தில் காணாத பெரிய படை அதுவாகும். கோழிகளும் ஸும் தங்கள் கூர்மையான கண்களால் சிறு துண்டு வைக்க கலையும்

# விலங்குப் பண்ணை

இங்கலாந்தன் பரபல எழுத்தாளர் ஜோர்ஜ் ஓவெல் எழுத்து அரசால் வய்ச்சன நிராலான Animal Farm அவுஸ்த்டிரேலியாவில் மெல்பேஸ்ஸ் வத்தும் எழுத்தாளர் குமாரசாம் (நூல்லைக்குமான்) அவர்களால் மொழிபெயர்க்கப்பட்டு அவுஸ்த்டிரேலியாவில் வெள்வந்து உதயன் பத்திரிகையில் தொடராக வெள்வந்தது. வைக்கறை வாசகர்க்குங்காக மற்பரசாம் செய்க்கிறோம்.

விட்டுவைக் கவில்லை. எவ்வித கழிவும் ஏற்படவில்லை. அந்தப் பண்ணையிலுள்ள எந்த ஒரு ஜீவபிராணியும் ஒரு வாய்த் தீவிகூடக் களாவெடுக்கவில்லை.

பண்ணிகளின் புத்திகூர்மையாலும் அவ் வேலைகள் சரிவரச் செய்து முடிக்கப்பட்டன. சகலரதும் பாராட்டுக்கு பொக்கர்த்திரை இலக்கானது. ஜோன்ஸின் காலத்தில் பொகஸர் மிகுந்த கடுமையான உழைப்பாளியாக இருந்தது. ஆனால் இப் பொழுது தன் மீது பண் னையின் முழுவேலைகளுளும் சுமத்தப்பட்டுள்ளதாகக் கருதி 3 குதிரைகளின் வேலைமடங்களை வேலைத்தனைக் கவனித்தது. அதிகாலைமுதல் இரவுநேரம்வரை கஷ்டமான வேலையுள்ள இடத்தில் தன்னுவதும் இழுப்பதுமாக எப்போழுதும் இருந்தது. அது சேவல் ஒன்றின் உதவியை நாடித் தன்னை மற்றைய பிராணிகள் எழுந்திருப்பதற்கு அவர் மனத்தியாலும் முன்னதாக அதிகாலையில் எழுப்பும்படி ஒழுங்குபண்ணி வழமையான வேலைகள் தொடந்கப்படுவதற்கு முன்னதாக அவசியப் படும் சில வேலைகளைத் தொண்டனாகவே மேற்கொண்டது. தன்னுடைய தனிப்பட்ட குறிக்கோளாகக் கருதி எந்தவொரு பின்னடைவையும் தன் னால் கடுமையாக உழைத்து நிவர்த்திக்கக்கமுடியும் என்று நிருபித்துக் காண்பித்தது.

அவரவர் ஆற்றலுக்குத் தக்க வகையில் சகலரும் உழைத் தார் கள் . உதாரணமாக ஒருவன் பிர்ன்டோர் உபர்மார்ட் ராப்பிர் ராஹி

அவர்வர் ஆறுஞாலுக்குத் தகக் வகையில் சகலரும் உழைத் தார் கள். உதாரணமாக அறுவடையின்போது ஆங்காங்கே தப்பித் தவறி வீழ்ந்து கிடந்த நவதானியங்களைத் தேடிக் கண்டுபிடித்து வாத்துக்களும் கோழிகளும் 5 புசல் அளவு நவதானியங்களைச் சேர்த்தன. எவரும் களவுடுக்கவில்லை. எவரும் தனக்கு வழங்கப்படும் உணவின் அளவு பற்றி மனக்குறை கூறவில்லை. விலங்குகள் முன்னைய வழைமைப்பிரகாரம் நடந்துகொள்வது போன்று எவரும் கடிபட்டுச் சண்டைபிடிப்பதோ அன்றி அழகுக்காறு கொள்வதோ அனேகமாக மறைந்துவிட்டது. எவரும் தங்கள் பொறுப்பை ஏற்க மறுக்கவில்லை. குதிரை மொல்லி அதிகாலை எழும்பி வேலைக்குப் போவதிலும் பின்னர் தனது குதிக்கால் குளம்புக்குள் கல் புகுந்துவிட்டது என்று சாட்டுச் சொல்லி வேலைமுடியும் நேரத்துக்கு முன்னதாகவே திரும்புவதும் உண்மையாகும். பூனையின் நடத்தையும் ஓரளவு விசித்திரமாக இருந்தது. வேலை காத்திருக்கும் சமயத்தில் பூனையானவர்காணக் கிடைப்பதில்லை. அப்பு ஒன்றை மனிக்கணக்காக்காணாமலிருந்துவிட்டு சாப்பாட்டு நேரங்களில் அல்லது வேலைகள் முடிந்தபின்னர் எதுவும் தெரியாததுபோல வந்து சேரும். அது மிகவும் அன்போடு உரசி எப்பொழுதும் ஏதோ அருமைான காரணங்களைச் சொல்வதால் அதனுடைய நல்ல எண்ணங்களை நம்பாமலிருக்க முடியாது. புரட்சிக்குப் பின்பு வயதான கழுதையாரிடம் எவ்வித மாற்றமும் காணப்படவில்லை. அது ஜோன்ஸ் காலத்தில் செய்ததுபோல பிடிவாத்துடன் மெதுவாகத் தன்வேலையைத் தட்டிக்கழிக்காமலும் தொண்டு வேலைக்கு மறுத்தும் நடந்து கொண்டது. புரட்சிபற்றியும் அதன் பலாபலன்கள் பற்றியும் எவ்வித அபிப்பிராயமும் அது கூறவில்லை. ஜோன்ஸ் அகன்றது சந்தோஷம்தானே என்று கேட்டபொழுது கழுதைகளுக்கு நிழித்த ஆயுள் உள்ளதால் நிங்கள் எவரும் செத்தகழுதையைக் கண்டிருக்கமாட்டார்கள் என்று கூறும் பூட்கமான பதிலுடன் மற்றைய மிருகங்கள் திருப்தி கொள்வேண்டுமிருந்கது.

ஞாயிற்றுக்கிழமைகளில் வேலையிருக்காது. வழிமையான நேரத்திலும் பார்க்க காலையுணவு ஒரு மணத்தியாலும் பின்திக் கிடைக்கும். காலையுணவுக்குப் பின்னர் ஓவ்வொரு வாரமும் தவறாமல் ஒரு வைபவும் நடைபெறும். முதலாவதாகக் கொடி ஏற்றப்படும். குதிரைக் கவச அறைக்குள் திருமதி ஜோன்ஸ் அவர்களால்

# வீடு விற்பனைக்கு

**BY OWNER**



**4 Bedrooms**  
**4-Washrooms**  
**Separate Entrance Basement**  
**Mins to 401**

**Close to Schools, TTC, Shopping Mall  
Fabulous Location, High Demand Growing Area  
Please Call For Viewing  
Call: 905-470-1902**

'நான் ஒரு கையில் சமாதானத்தின் சின்னமாக ஆலிவ் கிளையும் மற்றொரு கையில் சுதந்திரப் போராட்ட வீரனின் துப்பாக்கியுடனும் வந்திருக்கிறேன். என் கையிலிருந்து ஆலிவ் கிளையை விழுந்து விடச் செய்யாதீர்கள்' என்று 1974ம் ஆண்டு ஜி நா சபையில் பேசும் போது கூறியவர் சமாதானத்தை நாடும் நடவடிக்கைகளில் அதிகம் ஈடுபடதாகச் சொல்ல முடியாது. ஆலிவ் கிளையை எப்போது கீழே போடுவோம் என்று காத்திருந்தது போலவே அவரது செய்கைகள் இருந்தன. ஆனால் ஒன்றை மட்டும் யாராலும் மறுக்க முடியாது. வாழ்நாள் முழுவதும் பாலஸ்தீனிய விடுதலைக்காகப் போராடுவார் என்ற உண்மையை மட்டும் எவராலும் இல்லை என்று கூறிவிடமுடியாது.

சுமார் 50 ஆண்டுகளாக வாழ்க்கைக்கு மீறிய பிரம்மாண்டத்தோடு தன்னை ஆமோதித்து ஆதரித்தவர்களையும், தன்னை பரம எதிர்யாக நினைத்து வெறுத்தவர்களையும் தான் ஒரு கட்டளையிட்டால் அடுத்த நிமிடமே மனித வெடிகுண்டாக மாறும் சீட்ரக்களையும் ஒரு சேர ஆட்டிப்படைத்தவர். அரா:பாட் என்றாலே பாலஸ்தீனியப் போராட்டம் நினைவுக்கு வரும் அளவுக்கு பாலஸ்தீனிய விடுதலைக்கான குரிக்கோளுடன் தன்னை ஜக்கியப் படுத்திக் கொண்டவர் கடந்த ஆண்டு நவம்பர் மாதம் 10ம் தேதி பார்ஸில் காலமானார். சே குவேராவைப் போலவே யாஸரது புகைப்படம் போஸ்ட்களிலும், டி-சர் ட் டுகளிலும் தொலைக் காட் சிப் பெட் டிகளிலுமிருந்து பாலஸ் தீனிய விடுதலைக் கான நியாயங்களையும் உணர்ச்சிகளையும் சிக்கலான காரண காரியங்களையும் நினைவுட்டிக் கொண் பேயிருக்கும். பாலஸ்தீனிய விடுதலையில் அவர் கொண் டிருந்த தீவிரம் அவர் கு:பியா என்றழைக்கப்படும் தலையில் அணியும் ஸ்கார்:ப் ப்பை அணியும் விதக்திலேயேப் புலப்படும். அவர் அணியும் அந்த கருப்பு வெள்ளை கட்டமிட்ட ஸ் கார் ப்: பாலஸ் தீனின் வரைப் பட உருவத்தையும் அதன் விகிதாச்சாரத்தையும் காட்டுவதாக அமைந்திருக்கும்.

1929ம் ஆண்டு ஆகஸ்ட் மாதம் 29ம் தேதி கெப்ரோவில் பிறந்த அரா:பாட் தன் தாம் இறந்தவுடன் தன் தாம்பாமனுடன் நான்கு வகுந்கள் ஜெருசலேம் நகரில் வாழ்ந்தார். பின்னர் அவரைக் கெய்ரோவிற்கு கூட்டி வந்த அவரது தகப்பன் தன்னுடைய மூத்தப் பெண்ணின் பொறுப்பில் அரா:பாட்டை விட்டிருந்தார்.

# தலைவர்களும் புர்சியாளர்களும் வரலாற்றில் சில பக்கங்கள்

## -யாலீர் அரா:பாட்- பாகம் 1 -

தகப்பனுக்கும் பிள்ளைகளுக்கும் நடுவே பாசப்பினைப்பு இருந்தது என்று கூறிவிட முடியாது. அரா:பாட் அவரது தகப்பனைப் பற்றிப் பேசியதே கிடையாது. அவரது இறுதி சடங்குகளுக்கும் அரா:பாட் செல்லவில்லை. சிறு வயது சம்பவங்களைப்பற்றி அவர் அதிகமாகப் பேசியது கிடையாது. ஆனால் பிரிட் டிஷ் ஆண்டு தனது நண்பர்களுடன் சேர்ந்து :பாட்டா என்ற ஒரு அமைப்பை தொடங்கினார். அந்த அமைப்பின் ஒரே குறிக்கோள் இல்லேவ் மற்றும் ஜோர் டான் பகுதி யில் சுதந் தீர்மான பாலஸ்தீன்தை நிறுவுவது. அந்த காலகட்டத்தில் ஜோர்டான் அரா:பாட்டிற்கு ஆதரவாக இருக்க அதை உள்ளடக்கிய பாலஸ்தீன்தை நிறுவ

ஏகச் சேர்ந்தார்.

தூயஸ் போருக்குப் பிறகு குவைத்துக்குச் சென்றவர் அங்கே இங்சினியர் வேலையில் சேர்ந்து பின்னர் சுயதொழில் ஒன்றை ஆரம்பித்து வெற்றிகரமாக நடத்திக் கொண்டிருந்தார். 1957ம் ஆண்டு தனது நண்பர்களுடன் சேர்ந்து :பாட்டா என்ற ஒரு அமைப்பை தொடங்கினார். அந்த அமைப்பின் ஒரே குறிக்கோள் இல்லேவ் மற்றும் ஜோர் டான் பகுதி யில் சுதந் தீர்மான பாலஸ்தீன்தை நிறுவுவது. அந்த காலகட்டத்தில் ஜோர்டான் அரா:பாட்டிற்கு ஆதரவாக இருக்க அதை உள்ளடக்கிய பாலஸ்தீன்தை நிறுவ

ஏன் முயல வேண்டும் என்ற கேள்வி எழுவதைத் தவிர்க்க முடியாது. இதற்கு ஒரு சிறு பின்னணியை அறிந்து கொள்ள வேண்டியிருக்கிறது. நானுரூ ஆண்டு கூடாக துருக்கியின் ஓட்டொமன் பேரரசு ஒரு மிகப்பெரிய அராபிய சாம்ராஜ்யத்தை ஆண்டு வந்தது. அதன் ஒரு பகுதி இன்றைய சிரியா, வெபனன், பாலஸ்தீனம் ஆகிய நாடுகளை உள்ளடக்கி இருந்தது. முதலாம் உலகப்போரில் ஜெர்மனி தோல்வியடைய, அதை ஆதரித்த துருக்கியம் தோல்வியுற்றது. இதனால் 1916ம் ஆண்டு ஒட்டொமன் பேரரசின் தெற்குப் பகுதியை இரண்டாகப் பிரித்து அவற்றை :பாரான் மற்றும் பிரிட்டி கட்டுப்பாடுகளுன் கொண்டு வர சைக்ஸ்பிகோட் ஓப்பந்தப்படி முடிவு செய்யப்பட்டது. இன்றைய ஜோர்டான், இல்லேல், வெஸ்ட் பாங்க் ஆகிய பகுதிகளை உள்ளடக்கிய அப்போதிருந்த பாலஸ்தீனைப் பகுதி பிரிட்டி கட்டுப்பாடின் கீழ் வந்தது. பின்னர் 1923ம் ஆண்டு பிரிட்டிஷ் அப்போதிருந்த பாலஸ்தீனைப் பகுதியை இரண்டாகப் பிரித்து ஜோர்டான் நதிக்கு கிழக்குப் பகுதியை அராபிய பாலஸ்தீனர்களுக்கும் நதியின் மேற்கு பகுதியை யூதர்களுக்குமாக இருக்குமாறு

செய்தனர். ட்ரான்ஸ்-ஜோர்டான் என்று பெயரிடப்பட்ட கிழக்குப் பகுதி 1946ம் ஆண்டு இன்னுமொருமுறை ஜோர்டான் என்று பெயர் மாற்றம் கண்டது. இந்த வரலாற்றின் அடிப்படையில் தான் :பாட்டா (Fatah) அமைப்பு பழைய பாலஸ்தீன்தை மீண்டும் சுதந்திர பாலஸ்தீனமாக மாற்ற உறுதி பூண்டது.

அந்த நிலையில் சிரியாவின் ஆதரவோடு :பாட்டா அமைப்பு இஸ்ரேலிய இலக்குகளின் மேல் தீவிரவாதத் தாக்குதலைத் தொடங்கியது. இஸ்ரேல் சிரியாவின் மேல் பதில் தாக்குதல் நடத்தக்கூடாது என்று :பாட்டா ஜோர்டான், வெபனன் மற்றும் எகிப்தின் கட்டுப்பாடில் இருந்த காலா ஆகிய பகுதிகளிலிருந்து தனது தாக்குதல்களைத் தொடர்ந்தது. ஆனால் 1966ம் ஆண்டு சிரியாவில் ஆச்சிக் கவிழ்ப்பிழக்கன் ரகசிய சதி நடந்தேறிய போது :பாட்டா அமைப்புக்கு ஒரு புதிய தலைவர் நியமிக்கப்பட்டு அவரும் கொலையுண்டார். அதைத் தொடர்ந்து அரா:பாட் அப் அம்ச் என்ற புனைப் பெயருடன் :பாட்டாவின் தலைவராகிவிட அவரை உடனடியாக சிரியா அரசு கைது செய்தது. பின்னர் விடுதலையானவுடன் தனது முக்கிய சகாக்களுடன் பெய்ருடிடிற்கு இடம் பெயர்ந்தார்.

( 25 ம் பக்கம் பார்க்கவும் )

**SABA**  
AUTO TECH INC.

For Excellent Auto Repair & Body Work



Call: Logan  
416.285-7133

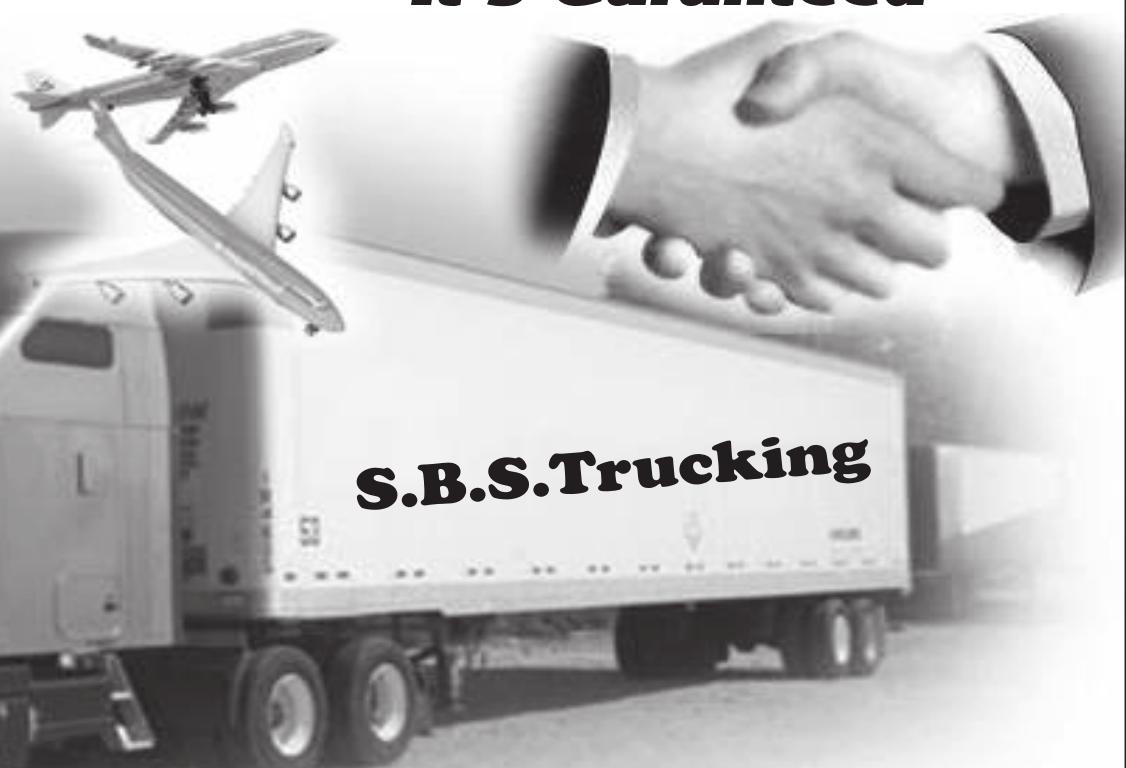
90 Hymus Rd, Unit 5  
Scarborough, On.  
M1L 2C9

# S. B. S. Trucking

It's Guranteed

We Hiring People  
AZ  
Drivers Wanted

On Times... Every Time



**S.B.S.Trucking**

Babu Kandasamy

Tel: 416.264.9395

Cell: 416.857.0454, 416.574.6993

Toll Free: 1.866.220.4991

68 Gros Beak Cres, Scarborough, On.

M1X 1X7

Digitized by Noolaham Foundation.  
noolaham.org | aavanaham.org

பூஜாரி விட்டல் ராவின் வீடு தெருக்கோடியில் இருந்தது. ஜந்து மணிக்கு அவரைப் பிடிக்கணும் என்று கனகம் மா தனக் குள் முனுமுனுத்துக்கொண்டாள். இப்பொழுது மணி நான்கு தான். விட்டலராவ் சரியாக நாலரை மணிக்குக் கோவிலுக்குக் கிளம்பிவிடுவார். கிளம்பும் சமயத்தில் போய் நின்றால் ஏகமாய் பிரு செய்துக் கொள்வார். ஆபிஸதிக்குக் கிளம்பும் சமயத்தில் ஏதாவது விவரம் கேட்க எதிரில் சென்றால் ரமணாவின் அப்பாவுக்குக் கோபம் வருமே அதுபோல. வெங்கடாசலபதி தான் விட்டலராவின் எஜமானர். தே மே என்று நிற்கும் கங்சிலை. வாயைத் திறுந்து என் தாமதமாக வந்தீர் என்று கேட்கப்போவதில்லை. இந்தமட்டும் என்னை கவனிக்க நீர் இருக்கிறோ நான் பிழைத்தேனோ என்று வெங்கடாசலபதி குத்த தோன்ற வேண்டும். விட்டல் ராவ் சூட்டும் கோட்டும் அனியலில்லையே தவிர பூஜாரி வேலையையும் ஏதோ ஆபிஸர் வேலை போலத்தான் நினைப்பதாகத் தோன்றும். தனுர் மாசக்குளிரானாலும் டானென்று காலை ஜந்துரை மணிக்குக் கோவில் வாசலைத் திறக்கப் போய்விடுவார். பன்னிரெண்டு மணிக்குக் கோவில் வாசல் மூடப்படும் எந்தக் கொம்பன் வந்தாலும் திறக்காது. ஒரு மந்திரி அந்த ஊர் பக்கம் 12 அடிக்கு பத்து நிமிம் கழிந்து வந்தார். அவருடன் வந்தவர்கள் அரக்கப் பரக்க விட்டல் ராவிடம் வந்து திறக்கச் சொன்னார்கள். கோவில் விதியை வெங்கடாசலபதியே வந்தாலும் மாற்ற முடியாது என்றுவிட்டார் விட்டலராவ்மாலை ஜந்து மணிக்கு ஒரு விநாடி பிசகாமல் கோவில் திறக்கும். அதற்குமுன்பு சாமியை தரிசனத்துக்குத் தயார் செய்யவேண்டும்.

விட்டல் ராவ் தனது கடமைகளைப் பட்டியலிடும் போது சொர்க்கவாசல் சாவி அவரிடம்தான் இருப்பதாகத் தோன்றும்.

வேகமாக நடை போடும்போது கனகம்மாவுக்கு லேசாக முக்சிறைத்தது. மத்தியானங்ம் சாப்பிட்டுப் படுத்தும் கண் அசந்தது தப்புதித்தனைக்கும் இன்று காலை காபி போட்டுக் குடிக்கும் போது விட்டல் ராவைப் பார்க்கவேண்டும் என்று நினைவு

## (சென்றவார் தொடர்ச்சி) காட்சி 6-1

முடிவை நோக்கிச் சீதா

இடம்: வால்மீகியின் ஆசிரமத்துக்கு அருகில் பெரிய மலைகள் கூழ்ந்துள்ள காடு.

நேரம்: மாலை வேளை

பங்குகொள்வோர்: வால்மீகி, இராமன், சீதா, இலட்சுமணன், பரதன், சத்துருகனன், அனுமன், அங்கதன், சக்ரீவன், லௌ, குசா, ஆசிரமச் சீர்கள். மலை மேட்டுக்கு அருகில் உள்ள ஒரு மரத்தில் அகவமேத யாகத்தின் வெள்ளைக் குதிரை கட்டப்பட்டுள்ளது.

(இராமன் மரத்தில் கட்டுண்ட குதிரையை அவிழ்க்கச் சென்றபோது, லவா, குசா இருவரும் குதிர்தோடிச் சென்று மறிக்கின்றனர்)

லவா, குசா: தனியில் கிடந்த வில்லைக் கையில் எடுத்து நிறுத்துங்கள் கோசல மன்னே! முதலில் எடுக்கள் உங்கள் வில்லை! குதிரையைக் கட்டியவர் நாங்கள்! முதலில் எங்களுடன் போரிட்டு வென்ற பின்தான் நீங்கள் குதிரையை விடுவிக்கலாம்.

இராமன்: கனிவுடன் அருமைப் பாலர்களே! உங்களுடன் நான் போரிட்டு போவதில்லை! நீங்களும் என்னுடன் போரிடத் தேவையில்லை! இந்தக் குதிரை எப்படி எனக்கு சொந்தமோ, அதே போல் அது உங்களுக்கும் சொந்தமே! நமிஷல்லாரும் இப்போது ஒருபக்கம் நான் உங்கள் எதிரியும் அல்லன்! நீங்கள் எமக்குப் பகைவரும் அல்லர்!

லவா, குசா: கோசல மன்னே! என்ன புதிர் போடுகிறீர்! சொந்தம் கொண்டாடி எங்களை ஏமாற்ற முடியாது! நீங்கள் வில்லை எடுக்கப் போகிறீர்களா? இல்லையா? ஆயுதமற்ற எதிரியோடு யாம் வில்லோர் தொடுப்பதில்லை என்றது நினைவிருக்கிறதா? போரிடாமல் நீங்கள் குதிரையை அவிழ்ப்பது தவறு. எங்கள் முதல் எச்சரிக்கை இது! எடுங்கள் உங்கள் வில்லை!

இராமன்: போருக்கு முதலில் உங்கள்

வந்தது. முன்றை மணிக்கு அவர் வீட்டுக்குச் செல்வது என்ற முடிவையும் அப்போதே எடுத்தாகவிட்டது. இன்று மதியம் படுக்கக்கூடாது என்ற எண்ணைத்தை மீறி வந்த தாக்கத்தினால்

## சேதி வந்தரு -வாஸந்தி-

கண்விழிக்கும் போது மணி முன்றை ஆகி விட்டிருந்தது. முகத்தைக் கழுவி வாய் கொப்புளித்துக் கிளம்பும் சமயத்தில் ஏதாவது விவரம் கேட்க எதிரில் சென்றால் ரமணாவின் அப்பாவுக்குக் கோவிலுக்குக் கிளம்பிவிடுவார். கிளம்பும் சமயத்தில் போய் நின்றால் ஏகமாய் பிரு செய்துக் கொள்வார். ஆபிஸதிக்குக் கிளம்பும் சமயத்தில் ஏதாவது விவரம் கேட்க எதிரில் சென்றால் ரமணாவின் அப்பாவுக்குக் கோவிலுக்குக் கோபம் வருமே அதுபோல. வெங்கடாசலபதி தான் விட்டலராவின் எஜமானர். தே மே என்று நிற்கும் கங்சிலை. வாயைத் திறுந்து என் தாமதமாக வந்தீர் என்று கேட்கப்போவதில்லை. இந்தமட்டும் என்னை கவனிக்க நீர் இருக்கிறோ நான் பிழைத்தேனோ என்று வெங்கடாசலபதி குத்த தோன்ற வேண்டும். விட்டல் ராவ் சூட்டும் கோட்டும் அனியலில்லையே தவிர பூஜாரி வேலையையும் ஏதோ ஆபிஸர் வேலை போலத்தான் நினைப்பதாகத் தோன்றும். மாசக்குளிரானாலும் டானென்று காலை ஜந்துரை மணிக்குக் கோவில் வாசலைத் திறக்கப் போய்விடுவார். பன்னிரெண்டு மணிக்குக் கோவில் வாசல் மூடப்படும் எந்தக் கொம்பன் வந்தாலும் திறக்காது. ஒரு மந்திரி அந்த ஊர் பக்கம் 12 அடிக்கு பத்து நிமிம் கழிந்து வந்தார். அவருடன் வந்தவர்கள் அரக்கப் பரக்க விட்டல் ராவிடம் வந்து திறக்கச் சொன்னார்கள். கோவில் விதியை வெங்கடாசலபதியே வந்தாலும் மாற்ற முடியாது என்றுவிட்டார் விட்டலராவ்மாலை ஜந்து மணிக்கு ஒரு விநாடி பிசகாமல் கோவில் திறக்கும். அதற்குமுன்பு சாமியை தரிசனத்துக்குத் தயார் செய்யவேண்டும்.

பூஜாரியின் மனை வாசலை மிதிக்கும் போது விட்டல் ராவ் கோவிலுக்குக் கிளம்பும் ஆயத்தமாகியிருந்தார்.

“கனகம்மாவா, வா” என்றார் சுமுகமாக. “நானே நினைவேண்டும்.”

கனகம்மா தலைப்பால் முகத்தைத் தடைத்தபடி தின்னையில் அமர்ந்தான். “ஞாபகம் இருக்கா உங்களுக்கு” என்றாள் மெல்லப் புன்னைக்கத்து.

“தனுர் மாசம் பிறந்ததுமே உன் ஞாபகம்தான்” என்று விட்டல் ராவ் சிரித்தார். “நாலு நாள் முந்தியே பஞ்சாங்கத்தைப் பார்த்து வெச்சுட்டேன். வற்ற எட்டாம் தேதி ரேவதி நட்சத்திரம். அதாவது அடுத்த செவ்வாய்க் கிழமை.”

“செவ்வாய் கிழமையா? ரொம்ப சரி. கோவில்லை ஒரு அர்ச்சனைக்கு ஏற்பாடு பண்ணனும் ரமணா பேரிலே.”

“அதையும் குறிச்சு வெச்சன்டாச்சு. பண்டிகைப் பாரணைன் னு வரா மெ போனாலும் அன்னிக்குதானே நீ கோவில் பக்கம் வருவே?”

கனகம்மா எழுந்தான். “அப்படி வந்தாத்தான்

சாமிக்கும் ஞாபகம் இருக்கும்.”

விட்டல் ராவ் யோசனையுடன் அவனைப் பார்த்தார்.

“அவனுக்கு இப்ப என்ன வயச் இருக்கும்?”

“யாருக்கு? ரமணாவுக்கா? இருக்கும் நாற்பது நாற்பத்திரெண்டு இருக்காது?”

“இருக்கும் அவன் பிறந்து ஆறுமாசம் கழிச்சு



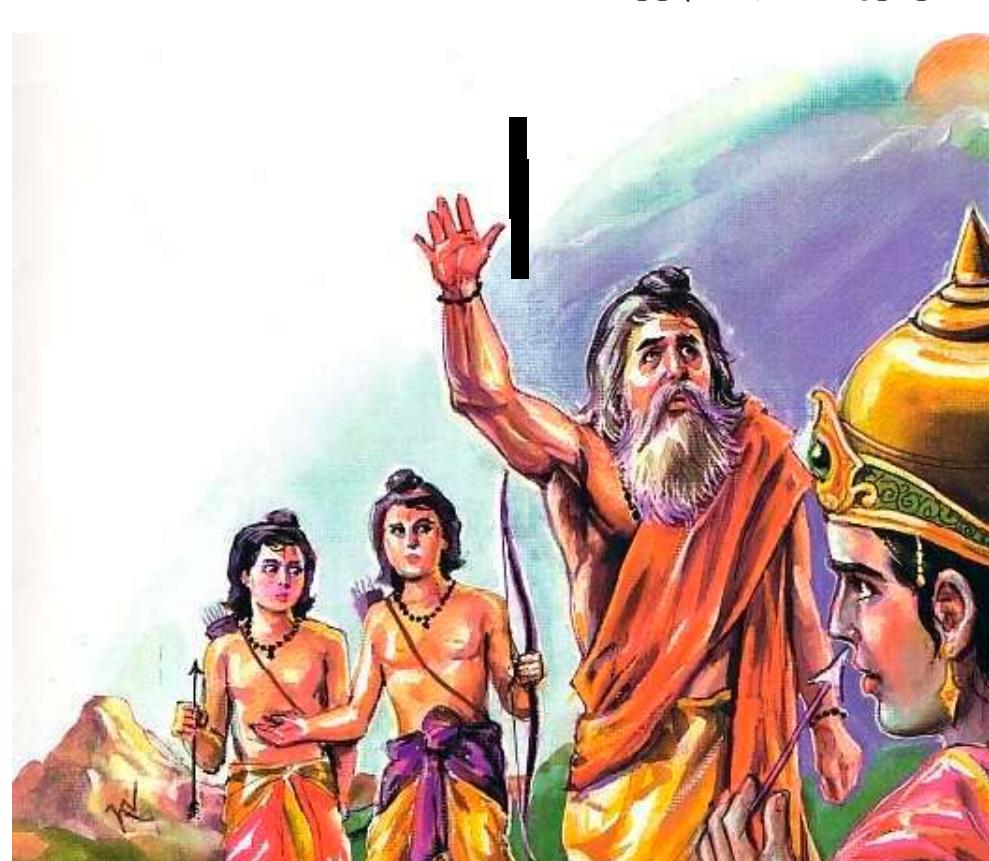
லக்கிமிக்குத் துளசி பிறந்தா.”

கனகம்மாவுக்கு முகமெல்லாம் மலர்ந்து போயிற்று.

“ரமணா எப்ப வர்ஹான், சேதி உண்டா?”

(25ம் பக்கம் பார்க்கவும் )

அருமைப் பிதா! ... (இராமனைப் பார்த்து) மாமன்னா! உங்கள் குதிரையைச் சிறுவர்கள் கட்டிப் போட்டு அறியாமற் செய்த தவறே! பலரைக் காயப்படுத்தியதும் அவர்கள் அறியாமற் செய்த தவறே! எங்குத் தெரியாமல் போனது. முதலில் தெரிந்திருந்தால், தேவையற்ற இந்தப் போரை நிறுத்தியிருப்பேன். இத்தனை பேர் காயப் பட்டதையும் தவிர்த்திருப்பேன்!



லவா, குசா: ஆசுசரியமோடு மறுபடியும் எங்களையை ஏன் இழுத்து வருகிறீர்? எங்களை ஏன்னையைக் கணிவின்றி. கண்ணிய மின்றிக் காரண மின்றிக் கானக விலங்குபோல் காட்டுக்குத் துர



( 22 ம் பக்கத்தொடர்ச்சி ) அரா.:பாட்..

இந்த நிலையில் 1967ம் ஆண்டு நடந்த அராபிய இஸ்ரேல் போரில் ஆனால் நாட்களில் இஸ்ரேல் மாபெறும் வெற்றி பெற்றது. எக்பது, ஜோர்டான், சிரியா ஆகிய நாடுகளுக்கு எதிராக நடந்த முழுமூன்பு போரில் அந்த மூன்று நாடுகளையும் வெற்றி கொண்டு எக்பதிமிருந்து சினாய் பாலைவன்தையையும், சிரியாவிடமிருந்து கோலன் ஹெந்ட்ஸ் பகுதியையும் ஜோர்டானிடமிருந்து வெள்ளப் பாங்க பகுதியையும் கைப்பற்றியது. அதில் யூதர்களுக்கு மிக முக்கியமான வெற்றி ஜெருசலேம் புனித நகரம் உள்ளிட்ட வெள்ளப் பாங்க பகுதியைக் கைப்பற்றியது தான். அதற்கு முன் 1948ம் ஆண்டு ஜோர்டான் கைப்பற்றிய பிறகு கடந்த 19 ஆண்டுகளாக ஜெருசலேம் நகருக்குள் யூதர்கள் நுழைய அனுமதி மறுக்கப்பட்டு வந்திருந்தது.

இந்த மாபெறும் தோல்வியினால் அரா.:பாட்டின் ஆதிக்கத்தில் இருந்த PLO இஸ்ரேலை அழிக்கும் தனது குறிக்கோளுக்கு அராபிய நாடுகளின் துணையை நாடுவதில் அர்த்தமில்லை என்பதை புரிந்து கொண்டது. அதைத் தொடர்ந்த பத்து ஆண்டுகளில் இஸ்ரேலுக்கு எதிரான பிரம்மாண்டமான தீவிரவாதத் தாக்குதல்களைத் தொடர்ந்து நடத்தி வந்தது. இதற்கிடையில் ஜோர்டானிய நகரமான "காராமே"வில் PLO தனது ஆயுதபடைத் தளத்தை நிறுவியது. 1968ம் ஆண்டு PLO பள்ளிச் சிறுவர்கள் பயணித்த வாகனத்தின் மேல் நடத்திய தாக்குதலில் 28 சிறுவர்கள் காயமடைந்தும் 2 சிறுவர்கள் இறந்தும் விட இஸ்ரேல் பழிக்குப் பழி வாங்க துடித்தது. மூன்று நாட்களுக்குப் பிறகுத் துண்டுப்பிரசரம் மூலம் காராமேவில் தாக்குதல் தொடுக்கப் போவதாகவும் பொது மக்களை ஊரை விட்டு வெளியேழுமாறும் கேட்டுக் கொண்டது. ஆனால் இஸ்ரேல் தாக்குதல் தொடங்கியவுடன் அவர்கள் எதிர்ப்பார்த்ததிற்கு மாறாக போர் PLO வடன் லாமல் ஜோர்டானியர்களின் நிற்றர ராணுவத்தை எதிர்கொள்ள வேண்டியதாயிற்று. ஆயுதங்களை விளியோகம் செய்துவிட்டு அரா.:பாட் தரப்பு காராமேவை விட்டுச் சென்றுவிட்டது. அந்தப் போரில் இஸ்ரேல், ஜோர்டான் இரு தரப்பினருமே தங்கள் படையை விட எதிரியின் படைக்கு சேதும் அதிகம் என்று கூறிக்கொண்டன. அப்போரத்

தொடர்ந்து PLO தனது தீவிரவாதத் தாக்குதல்களை அதிகப்படுத்தியது. அதன் விளைவாக மூன்று இஸ்ரேலின் பதில் தாக்குதல்களாலும் 1968ம் ஆண்டு மட்டும் 177 இஸ்ரேலியர்களும் 681 பாலஸ்தீனியர்களும் கொல்லப்பட்டார்கள். மேலும் 700 இஸ்ரேலியர்கள்



படுகாயமடைந்தனர். காராமேவில் கிடைத்த வெற்றியின் துணையோடு அரா.:பாட் PLOவின் சேர்மணாக பதவியேற்றார். மற்ற தீவிரவாதக் குழுக்களையும் தன்னுடனே இணைத்துக்கொண்டு ஆயுதப்போர்ட்டம் மூலமாகவே பாலஸ்தீனிய விடுதலையை அடைவது என்ற குறிக்கோணையும் மறு உறுதி செய்து கொண்டார்.

1960களின் இறுதியில் பாலஸ்தீனியர்களுக்கும் ஜோர்டானியர்களுக்கும் இடையே கடுமையான கருத்து வேறுபாடுகள் தோன்றத் தொடங்கின. ஜோர்டானுக்குள் இருந்து கொண்டு பாலஸ்தீனிய போராளிகள் அல்ல ஸார்க் என்ற இடத்தில் இருக்கும் எண்ணை சுத்திகரிப்பு நிலையம் உட்பட பல முக்கிய இடங்களைத்

தங்கள் கட்டுப்படுக்குள் வைக்கிறந்தனர். நாட்டின் பாதுகாப்புக்குக் குந்தகம் விளைவிக்கக் கூடும் என்று கருதிய ஜோர்டானிய அரசு அப்போராளிகளின் ஆயுதங்களைக் கடனைய முற்பட்டபோது இரு சாராருக்கும் சண்டை மூண்டது. பின்னர் 1970ம் ஆண்டு செப்டம்பர் 12ம் தேதி பாலஸ்தீனிய போராளிகள் கடத்தி வந்த மூன்று விமானங்களில் ஒன்றை ஜோர்டானில் வெடி வைத்துத் தகர்த்த போது, அதற்கு மேலும் பொறுக்க முடியாத ஜோர்டானிய அரசர் ஹாசேன் ராணுவ சட்ட அமலாக்கத்தை அறிவித்தார். அதே நாளில் PLO தனது பிரத்யேக ராணுவமாகிய பாலஸ்தீனிய விடுதலைப் போர்ப்படை (PLA) ஒன்றை நிறுவி அதற்கு அரா.:பாட்டைக் கமாண்டராக்கியது அதைத் தொடர்ந்த உள்நாட்டுப் போரில் PLOக்கு ஆதரவாக சிரியா ஜோர்டான் மீது படையெடுத்தது அமெரிக்கா ஜோர்டானுக்கு ஆதரவாக தனது கப்பற்படையையும் இஸ்ரேல் தனது தரைப்படையையும் அனுப்பி வைத்தன. செப்டம்பர் 24ம் தேதியன்று PLOவின் தாக்குதல்களை முறியடித்து ஜோர்டான் வெற்றி கண்டது. அரா.:பாட் உட்பட பல PLO தலைவர்களும் மாறுவேடமனிந்து ஜோர்டானை விட்டு தப்பியோடி சிரியாவுக்கும் பின்னர் வெபனானுக்கும் சென்று விட்டனர்.

தொடரும.... -கே.ஜே.ரமேஷ்

( 23 ம் பக்கத்தொடர்ச்சி ) சேதி..

" யாருக்குத் தெரியும்? வருவான், வருவான். வராமெ எங்கே போவான்?"

கனகம்மா அவரைப் பார்த்துச் சிரித்தாள். " பிறந்த நாள் அன்னிக்கு வந்து நின்னாலும் நிப்பான். யார் கண்டது?"

பிறகு நினைவு வந்தவர்போல் தொடர்ந்தாள். "துளசி பேரன் பேத்தி எடுத்தாச் சன்னா நம்பக்கடமாட்டான்!"

கனகம்மா அது ஏதோ பெரிய ஹாஸ்யம் போல் சிரித்தாள். உள்ளேயிருந்து எட்டிப்பார்த்த விட்டல் ராவின் மனைவி லக்கிமி, "ரமணா வரானா?" என்றார்.

"ஓ ஆமாம்" என்று லக்கிமி உள்ளே சென்றாள். கனகம் மா அண் ணாந் து வானத் தைப்

( 27ம் பக்கம் பார்க்கவும் )

வைக்கற சித்திரை 22 2005

சொல்லும்போதே அதை நம்புவள்போல்.

"வந்ததும் அவன் போகவிடாமெ, ஒரு நல்ல பெண்ணாய்ப் பார்த்துக் கல்யாணத்தைச் செய்", என்றாள் லக்ஷ்மிமி.

" ஆமாமா. செஞ்சுகட வேண்டியதுதான். ஏதாவது நல்ல பெண் இருந்தா நீங்கதான் பார்த்துச் சொல்லனும்."

" ஆகா,கண்டிப்பா", என்றாள் லக்கிமி.

" அதை நீ சொல்லனுமா?"

கனகம்மாவுக்குக் காரணம் புரியாமல் மனசு நெகிழ்ந்தது.

விட்டல்ராவின் முகம் திடீரென்று இறுகிற்று.

"சரி கனகம்மா.எனக்கு நேரமாச்க.கிளம்பணும். அர்ச்சனைக்கு ஏற்பாடு பண்ணேற்றுவேத்தியம், வழக்கம் போலேயா?"

"ஆமாம்".

" பிளிபோலா ஹதினி அண்ணா, சேமிகே பாயலா?" என்றாள் லக்ஷ்மிமி.

கனகம்மா சிரித்தாள்.

"ஆமாம்! ரமணாவுக்கு அதுதான் பிடிக்கும்."

" ருசி மாறியிருக்கும்ப இப்ப!"

" மாறாது. என் பிள்ளையைப் பத்தி எனக்குத் தெரியாதா?"

விட்டல்ராவ் எந்த அபிப்ராயத்தையும் சொல்லாமல் செருப்பைமாட்டிக் கொண்டு லக்கஹகிமையைப் பார்த்து, "மழை வரும் போலிருக்கு. முறைத்திலே ஏதோ உல்ததியிருக்கே போலிருக்கு?" என்றார்.

"ஓ ஆமாம்" என்று லக்கிமி உள்ளே சென்றாள். கனகம் மா அண் ணாந் து வானத் தைப்

**CHIEFTAIN INSURANCE**

**GRANT INSURANCE BROKERS!**  
THE GRANTERS

**இன்சுரன்ஸ் பிரச்சனையா?????**

**LOOKING FOR CHEAP CAR INSURANCE?**

**HAVE PREVIOUS ACCIDENTS?**

**CLAIMS?**

**TICKETS?**

**NEW DRIVER?**

**NO PROBLEM!**

**ALL ARE WELCOME**

Pilot Insurance Company

**CALL NOW TO GET THE BEST RATE**

**ROSHAN PERINPARAJAH**

**416-837-1204**

**ING**

**BELAIR direct**

Digitized by Noolaham Foundation.  
noolaham.org | aavanaham.org

# கவிஞர்ப் பொழில்

## நடுந்தீவு ஆச்சிக்கு

-வ.ஐ.ச.ஜெயபாலன்-

அலைகளின்மீது பணக்கரம் உயர் எப்போதும் இருக்கிற என்னுடைய ஆச்சி

காலம் காலமாய் உன்னைப் பிடித்த பிசாக்கள் எல்லாம் தோற்றுப் போயின போதுக்கீசரின் எலும்புகள் மீதும்

தருணங்களை யார் வென்றாலும் அவர்களுடைய புதை குழிகளின்மேல் காலத்தை வெல்லுவாள் எனது ஆச்சி.

என்ன இது ஆச்சி மீண்டும் உன் கரைகளில் நாங்கள் என்றோ விரட்டி அடித்த



தென்னம் தோப்பு  
நானும் என் தோழும்  
செவ்விளாந் திருடிய தென்னந் தோப்பு.

போதுக்கீசரா?  
தோல் நிறம் பற்றியும்  
கண் நிறம் பற்றியும்  
ஒன்றும் பேசாதே

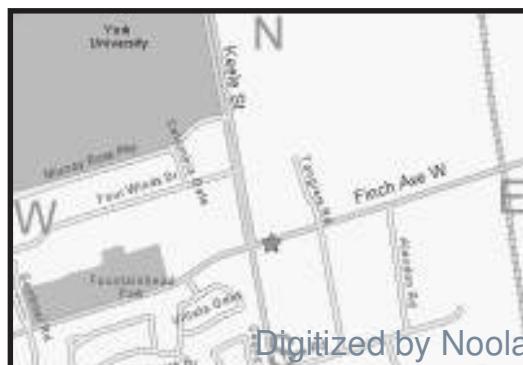


### FAMILY MEDICAL DENTAL CARE CENTRE

**DR.சுருமார் சௌலமன்**  
( DR.SOLOMON )  
தமிழ் பேசும் குடும்ப வைத்துயர்

**OPEN 7 DAYS A WEEK**  
**416-661-7000**

1315 Finch Ave West  
Suite 120 (Ground Floor)  
Downsview, Ontario.  
M3J 2G6



Digitized by Noolaham Foundation.  
noolaham.org | aavanaham.org

அவர்கள் போதுக்கீசரே

எந்த அன்னியருக்கும் நிலை இல்லை எனது ஊர் நிலைக்கும் என்பதைத்தவிர எதனை என்னி நான் ஆறுதல் அடைவேன். நாளை இந்தப் போதுக்கீசரும் புதைய அங்கு கரும்பனைத் தோப்பெழும் என்பதைத் தவிர எதனை என்னி நான் ஆறுதல் அடைவேன்.

ஆச்சி

என் இளைமை நாள் பூராக ஆழியும் பாடியும் கூடியும் வாழியும் தேடிய வாழ்வெலாம் ஆமை நான், உனது கரைகள் நிழ புதைத்து வந்தேனே. என்னுடன் இளநீர் திருத் தென்னையில் ஏறிய நிலவையும் என்னுடன் நீர் விழையாட மழை வெள்ளத்துள் குதித்த சூரியனையும்

உனது கரைகளில் விட்டுவந்தேனே என் சந்ததிக்காக.

திசகாட்டியையும் சுக்கானையையும் பறிகொடுத்த மாலுமி நான் நீர்ப் பாலைகளில் கனவுகாண்பதுன் கரைகளே ஆச்சி

நீ நிலைத்திருப்பாய் என்பதைத் தவிர எதனைக் கொண்டுநான் மனம் ஆறு என் ஆச்சி

(பெருந்தூகை -1995) நெடுந்தீவு (Delft) எனது முதாதையரின் தீவு. இன்று இரண்டுத்தின் பிடியில் சிக்கியுள்ளது. விட்டு விடுதலையாகி நின்ற இந்த தனித்த தீவு பதினேழாம் நூற்றாண்டின் ஆரம்பத்தில் போதுக்கீசரால் கைப்பற்றப்பட்டது.

## அறிவிப்பு - உதவிவேண்டி...

கல்முனையில் இருதய நோயால் பாதிக்கப்பட்டிருக்கும் 7 வயது சிறுவன் ஒருவனுக்கு அவரச சத்திரசிகிச்சை மேற்கொள்வதற்கான நிதி உதவி பற்றிய அறிவித்தல்

இலங்கை கிழக்கு மாகாணத்தில் கல்முனையில் வசித்து வரும் ருக்ஷன் ஆண்ந்தராஜா என்ற 7 வயதுச் சிறுவன் Tetralogy of Fallot என்ற மிகமோசமான இருதய நோயினால் பாதிக்கப்பட்டு கொழுப்பு அப்பளை மருத்துவமனையில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளான். இச் சிறுவனின் உயிரைக் காப்பாற்ற உடனடி சத்திரசிகிச்சை மேற்கொள்ள வேண்டும் என மருத்துவர்கள் தெரிவித்துள்ளனர். இச் சத்திரசிகிச்சைக்கான செலவு இலங்கைப் பணத்தில் 4.50,000 ரூபாவுக்கு மேல் ஆகும் என மருத்துவநிபுணர்களால் மதிப்பிடப்பட்டிருக்கின்றது. முன்று பிள்ளைகளின் தந்தையும், ஏழை விவசாயியுமான், ஆண்ந்தராஜா,, இப் பணத்தை ஏற்பாடு செய்யமுடியாத கஸ்ரமான் நிலையில் உள்ளார். இச் சிறுவனின் உயிரைக் காப்பாற்றுவதற்காக ஜனாதிபதி நிதியத்தில் இருந்து இலங்கை ஜனாதிபதி 1 லட்சம் ரூபாவை ஒதுக்கியுள்ளார். மிகுதி 3,50,000 ரூபாவையும் ஏற்பாடு செய்யப்படும் பட்சத்தில் மட்டுமே சத்திரசிகிச்சையை மேற்கொள்ளமுடியும் என அப்பளை மருத்துவமனை நிர்வாகம் தெரிவித்துள்ளது.

இச் சிறுவனின் இருதய சத்திரசிகிச்சைக்கு உதவ விருப்புவர்கள் தம்மால் இயன்ற பணத்தை A/C # 02-0122301-3 Hatton National Bank, Kalmunai Branch என்ற வங்கிக் கணக்குக்கு நேரடியாக அனுப்பி உதவிப்பியலாம்.

கல்முனைக்கு நேரடியாக தொலைபேசியில் தொடர்பு கொள்ள விரும்புவர்கள் 011 94 67222 0817 என்ற தொலைபேசி இலக்கத்திற்கு அழைத்து சிறுவனின் உடல் நலம் பற்றிய விபரங்களை தெரிந்து கொள்ளலாம்..

மேலதிக விபரங்களுக்கு:- ராஜா யோகராஜா :- 416 629 1581

**G Printers**

மிசீசாகா பிரம்ரன் மக்கனின் சகல விதமான அச்சுவேலைகளுக்கும் மிசீசாகவில் 403 & Eglinton கில் அமைந்துள்ளது

**Full colour Business cards \$50  
10,000 Flyers \$99**

Digital Printing  
Business cards  
Wedding cards  
Invoices  
Brochures  
Flyers

Full Colour Flyer  
Letter Heads  
Books  
Numbering  
Scoring  
Die Cutting

**5040 Mainegate Drive, Unit# 4  
Mississauga  
Tel 905 629 8089  
Cell 416 875 6096**



”வெங்கட், விக்னேஷ் ஓடி வாங்க! யார் வந்திருக்கான்னு பாருங்க“ என அழைத்த அம்மாவின் குரல் கேட்டு இருவரும் ஓடி வந்தனர். வாசலிலே சிறித்தபாடி நின்று கொண்டிருந்தார் கூபிரமணி மாமா! மாமா வந்தாலே இருவருக்கும் கொண்டாட்டம்தான். மாமாவிற்கும் இவர்கள் மேல் கொள்ளைப் பிரியம். அவர்களுக்கு வரும்போதெல்லாம் நிறைய திண்பண்டங்கள், அம்மா சொன்ன கதை!

-அ. மரிய ஜான் நியுட்டன்-

விளையாட்டு பொருள்கள் எல்லாம் வாங்கி வருவார் மாமா.

இந்த முறையும் நிறைய திண்பண்டங்களோடுதான் வந்திருந்தார் அவர், ”பசங்களா! உங்களுக்கு என்ன வாங்கிட்டு வந்திருக்கேன் பார்த்தீங்களா“ என்று அந்த மூட்பட்ட பிளாஸ்டிக் பாக்ஸ் எடுத்து மேலே வைத்தார் மாமா. அதற்குள்ளே

அவனுக்கு பாலு, வேலு என்று இரண்டு மகன்கள். முத்தவன் பாலு புத்திசாலி, படித்தவன், தந்திரமானவன். இளையவன் வேலு வெகுளி, படிக்காதவன், நல்லவன். பாலு வயலில் விளைந்ததை பக்கத்து ஊர் சந்தையில் விழ்றுவிட்டு வருவான். இளையவன் வேலு அப்பாவுடன் சேர்ந்து வயலில் கடுமையாக உழைப்பான். முவரும் சேர்ந்து பாடுபட்டு நிறைய

மாங்கொட்டை பை நினைவுக்கு வரவே அதில் இருந்த மாங்கொட்டைகளை விடைத்தான். விடைகள் உடனே முனைத்து இதுவரை எங்குமே கண்டிராத படி கிடூகிடுவென வளர்ந்து ஒரே வருடத்தில் மரமாயின. அடுத்த வருடம் மரம் மாம்பழங்களாக காய்த்துக் குலுங்கியது. புதிய நாட்டில் மாம்பழமே இல்லாததால் வேலுவின் மாம்பழ வாசனை ஊரையே கமகமக்க வைத்தது. பழங்களோ தேனை விட தித்திப்பாக இருந்தன. மக்கள் கூட்டம் கூட்டமாக வந்து அதிசய தேன் மாம்பழத்தை வாங்கிச் சென்றனர்.



## சிறுவர் பட்டம்

வருகிறாயா?“ என்றார். அதற்கு அந்த டாக்சி டிரைவர், ”இந்த நேரத்தில் அழைக்கிறீர்களே! இன்று இரவு சர்ச்சில் பி.பி.சி.யில் பேசுகிறார். அகையில் நான் அவர் பேச்சைக் கேட்க வேண்டும். அதற்காகத்தான் வேகமாக வீட்டிற்குப் போய்க் கொண்டு இருக்கிறேன்“ என்றார்.

சர்ச்சிலுக்கு ஏக சந்தோஷம். அவனுக்கு ஏதேனும் சன்மானம் தர வேண்டும் என்று எண்ணி ஒரு புத்து பவுண்டு நோட்டை அவனிடம் நீட்டினார். அந்தப் பண்க்கை பார்த்ததும் ”சர்ச்சில் கிடக்கிறார். நீங்கள் ஏறங்க சார் வண்டியில்“ என்றார் அந்த டாக்சி டிரைவர்.

## தவளைக்குதான் கேட்ருமா?

உலகிலேயே மிகச் சிறிய குரங்கு டார்ச்சியர். இந்த குரங்குகள் பெரிய மரங்கள் மட்டுமின்றி சிறிய, மெலிந்த கிளையுள்ள மரங்களில் கூட வசிக்கின்றன. காரணம் இவை அரை அடி உயரம் தான். இவை தற்போது பிலிப் பைன் எடுத்துக் கொள்ளலாம். என்னோடு வந்து என் சொத்துக்களை எல்லாம் எடுத்துக் கொள்ளலாம்“ என் கூறினான் வேலு. தமிழின் நல்ல மனதையும், பெருந்தன்மையையும் கண்டு தான் தமிக்கு செய்த துரோகத்தை எண்ணி வருந்தி தமிழின் கால்களிலே விழுந்து தன்னை மன்னிக்குமாறு வேண்டினான் பாலு.

ஒரு நாள் அண்ணனின் நினைவு வந்து அண்ணனைப் பார்க்கத் தன்னாட்டிற்கு வந்தான் வேலு. பாலு ஏழையாய் சிரம்ப்படுவதை கண்டு அவனை கட்டிப்பிடித்துக் கொண்டு அழுதான். ”அண்ணா என்னிடம் பெருஞ்செல்வும் உள்ளது. தாங்கள் இங்கு கஷ்டப்பட வேண்டாம். என்னோடு வந்து என் சொத்துக்களை எல்லாம் எடுத்துக் கொள்ளலாம்“ என் கூறினான் வேலு. தமிழின் நல்ல மனதையும், பெருந்தன்மையையும் கண்டு தான் தமிக்கு செய்த துரோகத்தை எண்ணி வருந்தி தமிழின் கால்களிலே விழுந்து தன்னை வருந்தும் வறுமையில் வாடியது.

வேலுவும் அண்ணனை மன்னித்து இருவரும் ஒற்றுமையாக வாழ்வோமென்று அண்ணனை தன்னாட்டிற்கு அழைத்துச் சென்று இருவரும் மகிழ்ச்சியாக வாழ்ந்தனர்“ என அம்மா கதை சொல்லி முடிந்தான். மேலும், ”நல்லவர்களையும், விட்டுக் கொடுப்பவர்களையும் கடவுள் உதவி செய்து காப்பாற்றுவார்“ எனக் கூறினாள்.

பொழுது விடிந்தது. விக்னேஷ்ரசகுல்லா டப்பாவுடன் சென்று அண்ணனை எழுப்பி ”அண்ணா எல்லாம் உனக்குத்தான்“ என்று சொன்னான். விக்னேன் இந்த மாற்றந்தை எல்லோரும் வியப்புடன் பார்த்தன். ஆனால், அம்மாவுக்குத் தானே தெரியும் அது அவன் சொன்ன கதை செய்த மாயமென்று!

## தெரிந்து கொள்ளுங்கள்

விள்ஸ்டன் சர்ச்சில்

ஒரு முறை பி.பி.சி.,யின் தேசிய ஒலிபர்பில் உரையாற்றுவதற்காக விள்ஸ்டன் சர்ச்சில் அழைக்கப்பட்டிருந்தார். அலுவலகத்தில் ஏதோ வேலையாக இருந்த சர்ச்சில் மனியைப் பார்த்தார். உடனே உதவியாளர் அழைத்தார். இன்னும் 20 நிமிடங்களில் நாம் பி.பி.சி.யை அடைய வேண்டும் புறப்படு சீக்கிரம் என்றார். அலுவலகத்தை விட்டு அவர்கள் வெளியில் வந்த போது மின்சாரம் நின்றுவிட்டது. ஒரே இருள்மயம்.

அப்போது சர்ச்சிலின் உதவியாளர் ஒரு பாக்சியை நிறுத்தி ”பிபிசி-கு போக வேண்டும்

## வார்த்தை விளையாட்டு-38

உங்கள் நேரத்தை பயனுள்ளதாக கழிக்கும் வகையில் உருவாக்கப்பட்டுள்ளது வார்த்தை விளையாட்டு. இதன் மூலம் தமிழ் சொற்களை அதிகம் தெரிந்து கொள்ள முடியும் அருகே உள்ள கட்டங்களில் கொடுக்கப்பட்டுள்ள எழுத்துகளை எப்படியும் பயன்படுத்தலாம். ஆனால் குறைந்தது 15 தமிழ் வார்த்தைகளையாவது கண்டுபிடிக்க வேண்டும்.

(தாரணமாக :கூட்டனி, ஆடு...) அதிக வார்த்தைகளை கண்டுபிடித்து எழுதுவதற்குப் பரிசு \$20.00 வழங்கப்படும் விடைகளை எழுதி தபால் கவரில் வைத்து 29-04-2005 முன்னர் அனுப்ப வேண்டும் ஒன்றுக்கு மேஜ்பட்ட வாசக்கர்கள் சரியான விடை எழுதி இருந்தால் அவர்களில்

1252 Lawrence Avenue East

Unit 207

Toronto, ON, M3A 1C3

Tel: 416 385 2999

Fax: 416 385 9862

பி	த	ண்
வ	உ	வி
க	ஒ	ஏ

ஒருவர் குலுக்கல் முறையில் தெரிவு செய்ய படுவார். ஆசிரியர் தீர்ப்பே இறுதியானது. வார்த்தை விளையாட்டு கூட்டுறவுகளை வெளியிட விடைகளை கொடுக்க வேண்டும். தொலைபேசி என்ற சொல் வெளியிட விடைகளை கொடுக்க வேண்டும். தொலைபேசி என்ற சொல் வெளியிட விடைகளை கொடுக்க வேண்டும். அரவிந்தன்- ரவிச்சந்திரன்.

வார்த்தை விளையாட்டு 33,34ல்

வெளியிட விடைகளை முறையே

தகஜன்

அரவிந்தன்- ரவிச்சந்திரன்

வேலு வந்தவுடன் அந்த பையை அவனிடம் கொடுத்தான். அதைப் பிரத்துப் பராத்த விக்னேஷ், அம்மாவுக்குத் தான் அந்த ப்பாவை எடுத்தேன் என்றும் அதை யாருக்கும் தரமாட்டேன் என்றும் அழுது அட்டிவிட்டான். அவனிடையை அந்த பையை எடுத்துக் கொண்டு வேலு வந்ததை சொல்லி வந்தான். விக்னேஷ் அம்மாவுக்குத் தான் அந்த ப்பாவை எடுத்தேன் என்றும் அதையொட்டி வேலு வந்ததை சொல்லி வந்தான். விக்னேஷ் அம்மாவுக்குத் தான் அந்த ப்பாவை எடுத்தேன் என்றும் அதையொட்டி வேலு வந்ததை சொல்லி வந்தான். அவனிடையை அந்த பையை எடுத்துக் கொண்டு வேலு வந்ததை சொல்லி வந்தான். விக்னேஷ் அம்மாவுக்குத் தான் அந்த ப்பாவை எடுத்தேன் என்றும் அதையொட்டி வேலு வந்ததை சொல்லி வந்தான். அவனிடையை அந்த பையை எடுத்துக் கொண்டு வேலு வந்ததை சொல்லி வந்தான். விக்னேஷ் அம்மாவுக்குத் தான் அந்த ப்பாவை எடுத்தேன் என்றும் அதையொட்டி வேலு வந்ததை சொல்லி வந்தான். அவனிடையை அந்த பையை எடுத்துக் கொண்டு வேலு வந்ததை சொல்லி வந்தான். விக்னேஷ் அம்மாவுக்குத் தான் அந்த ப்பாவை எடுத்தேன் என்றும் அதையொட்டி வேலு வந்ததை சொல்லி வந்தான்.



(24ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) சீதா...  
பதியைத்தான் பிரித்தார்கள்! இப்போது என் கண்மனிகளையும் பிரிக்கப் போகிறார்கள்! (கோவென்று அழகிறாள்)

லவா, குசா: (தாயின் கண்ணீரைத் துடைத்து) அம்மா! அழாதீர்கள்! நாங்கள் உங்களை விட்டுப் பிரிய மாட்டோ! தந்தை வேண்டாத தாயிக்குப் பிறந்தவர்கள் நாங்கள்! சுந்தேகப் பிதாவுக்குப் பிறந்தவர்கள் நாங்கள்!

(இராமனைப் பார்த்து) குடிமக்கள் எங்கள் பிப்பைப் பற்றியும் புகார் செய்தால், எங்களையும் நீங்கள் ஒருநாள் காட்டுக்கு தூத்து விடுவிர்களா? அன்னியப் பெண்டிர் கரம் எங்கள் மீது பட்டுவிட்டால், நாளைக்கு குடிமக்கள் எங்களையும் புகார் செய்வார்களா? அவ்விதம் உங்கள் காதில் பட்டால் உடனே நாங்களும் நாடு கடத்தப் படுவோமா? அன்னிய ஆவுவன் தொட்டால் பெண் தீண்டப்படாதவன் ஆகிறாள்! அதைப்போல் அன்னியப் பெண் தொட்டால் ஆனும் தீண்டப்படாதன் ஆகிவிடுவானா?

சீதா: அருமைக் குமாரர்களே! உங்கள் பிதா குடிமக் களின் குரலுக்கு முதல் மதிப்பித்தாலும், அதிலும் ஏற்றும் இறக்கம் உண்டு. ஆடவர் மேல் வகுப்பு! பெண்டிர் கீழ் வகுப்பு! குடிமக்களில் பாதித் தொகையான பெண்டிருக்கு வாக்குறிமையில்லை! நாக்குறிமையும் இல்லை! முதலில் தந்தை சொல்யாத்து என்னைக் கலந்து பேசாமல், அவரே ஒப்புக்கொண்டு வாக்கைக் காப்பாற்றப் பதினாங்கு வருடம் வனவாசத்தில் இன்னைப் பட்டோம். நான் காட்டில் தூக்கிச் செல்லப்பட்டு சிறையில் பட்ட தயங்குகும், என் பெயர் கறை பட்டதற்கும் அவரே மூல காரணம். இப்போது குடிமக்கள் சொல்லப்பட்டு என்னைக் கலந்து உடையாடாமல், காட்டுக்குத் தூத்தியதற்கும் அவரே காரண கர்த்தா. தனது பட்டத்து அரசியை இதுவரை அவர் மனிதப் பிழவியாகக் கருதி மதித்தே இல்லை! என் இதயக் கோவிலில் அவரது உருவும் ஒன்றுதான் உள்ளது! ஆனால் அவரது நெஞ்சில் யாரில்லாத பாலை வனம்தான் உள்ளது ஊர் மக்களுக்கு ஏக புத்தினி விரதியெனக் காட்டிக் கொண்டு, ஒப்புக்காக என்னுருவில் ஒரு தங்கச் சிலையைப் பக்கத்தில் வைத்திருகிறார்! உயிருள்ள மனைவி தனியே காட்டில் தவிக்கும் போது, உயிர்றா சிலையை

காட்டுவது தர்மமா? மகரிவீ! என் சிலையை உடனே அவர் அகற்ற வேண்டும். என் சிலைகூட அவரை ஓட்டி இருக்கக் கூடாது! என் உருவும், ஓவியம் எதுவும் அலங்காரப் பொருளாக அரண்மனையில் காட்சி தரக் கூடாது!

இராமன்: அப்படியே ஆகட்டும்! அரண்மனைக்குச் சென்றுதும் சீதாவின் தங்கச் சிலையை அகற்றி விடுகிறேன்.

வால்மீகி: சீதா! அரண்மனைக்கு மீஞ்வது பற்றி உன் இறுதியான மூடிவு என்ன?

சீதா: (அழுகையுடன்) மகரிவீ! தனிமை என்னைக் கொல்கிறது! நான் பதியுடன் வாழ விரும்புகிறேன். என் கண்மனிகளைப் பிரிய எனக்கு விருப்ப மில்லை! ஆனால் அவர் விரும்பி என்னை வா வென்று கனிவோடு இதுவரை அழைக்க வில்லையே! வேண்டாத பதியோடு நான் எப்படி வாழ மூடியும்? அசோக வனத்தில் முதன்முதல் அவர் என்னைப் பார்த்த அதே வெறுப்புப் பார்வையை இன்றும் அவர் முகத்தில் காண்கிறேன். நாங்கள் ஒருவரை ஒருவர் நேசித்து மணந்து கொள்ளவில்லை! நாங்கள் ஒருவரை ஒருவர் எக்காலத்திலும் பிரிய மாட்டோம் என்று வாக்களித்து மாலை இடவில்லை! அவர் ஜங்கா புரிக்கு வந்தது என்னைத் திருமணம் புரியவா? இல்லை, பந்தயப் போட்டியில் பங்கு கொள்ள! சுயவரப் போட்டியில் அவர் வில்லை முறித்து ஜெயித்த பந்தயப் பரிசு நான். பந்தயக்காரருக்கு பரிசு முக்கிய மில்லை. பந்தய வெற்றிதான் முக்கியம். பந்தயத்தில் பரிசாக என் தங்கை இருந்தாலும் அவர் ஏற்றுக் கொண்டு மாலை யிட்டிருப்பார்! அதே பேல்தான் இலங்கைப் போரும் நடந்தது! இலங்கைக்கு அவர் வந்தது, என்னை மீப்புதுபோல் தோன்றியது! ஆனால் இராவணன் பாராக்கிரமம் அவரது ஆற்றலுக்குச் சவால் விட்டதுதான் மெய்யான காரணம்! இலங்கா புரியில் போரிட்டார்! வென்றார்! புகழ்பெற்றார்! என்னை மீட்ட பிறகு அவர் முகத்தில் நான் கண்டது என்ன? அருவருப்பான ஒரு துச்சப் பார்வை! கரிந்த புண்ணைப் பார்பதுபோல், அவரது கண்கள் என்னைப் பார்த்தன! பல மாதம் பிரிந்திருந்த பதி என்னை ஆசையோடு அனைத்துக் கொள்ளவில்லை! பல நாட்கள் எனக்கு முத்தமிடவ மில்லை! அன்றைக்கே நான் தீண்டத்தகாதவன் ஆகி விட்டேன். நான் தேவையில்லாதவன்!

அவரது இதயத்தில் எனக்கு இடம் கிடையாது. அவர் ஓர் உத்தம பதி! கோடியில் ஒருவர்! என்னால் புண்பட்ட அவரது பாலை நெஞ்சில் எந்தப் பெண்ணும் இடம்பெற முடியவில்லை!

வால்மீகி: மாமன்னா! சீதாவை அழைத்துப் போவது பற்றி இறுதியான உன் மூடிவு என்ன? இன்றில்லை என்றால், என்றைக்கு அழைத்துப் போவாய்?

இராமன்: மேலே பார்த்தபடி என் மூடிவு என்றோ தீர்மானிக்கப் பட்டது! மகரிவீ! மன்னித்து விடுங்கள் என்னை! அன்று நான் எடுத்த மூடிவே, இன்று நான் எடுக்கப் போகும் மூடிவு! மன்னாகத்தான் இப்போது என்னால் வாழ முடியும். இல்லை மனிதனாக நான் ஆள முடியாது! மனைவியை ஏற்றுக் கொண்டால், நான் மகுடத்தைத் துறக்க வேண்டியதிருக்கும்! குடிமக்கள் புகார்கள் என் செவியில் விழுந்த போது இந்த விளை எழுந்தது. மகுடமா அல்லது மனைவியா என்ற கேள்வி என்னைப் பல நாட்கள் வாட்டியது! தந்தைக்குக் கொடுத்த வாக்குப்படி நான் மகுடத்தை ஏற்றுக் கொண்டேன் மகுடத்தைக் காப்பாற்ற வேண்டுமானால், நான் மனைவியை இழக்கத்தான் வேண்டும்! .. அம்! நிரந்தரமாக நான் சீதாவைத் தியாகம் செய்ததான் வேண்டும்! .. பிரதனைப் பார்த்து பரதா! நான் வனவாசம் புகும் முன்பு, உனக்களித்த வாக்கு நினைவில் இருக்கிறது? பதினான்கு வருடம் வனவாசம் கழித்து, கோசல் நாட்டு ஆட்சியை ஏற்றுக் கொண்டு, உன்னை விடுவிப்பதாக உறுதி கூறியதை மறந்துவிட்டாயா? நாட்டுக்காக நான் சீதாவைத் தியாகம் செய்வதைத் தவிர, வேறு எதுவும் எனக்கு தெரியவில்லை. ஆனால் வாஹ, குசாவை நான் அழைத்துச் செல்கிறேன், மகரிவீ!

வால்மீகி: ஈஸ்வரா! இராமகதை இப்படித் திசைமாறிப் போகும் என்று கண்டேன் மகுடத்தைக் காப்பாற்ற வேண்டுமானால், நான் மனைவியை இழக்கத்தான் வேண்டும்! .. அம்! நிரந்தரமாக நான் சீதாவைத் தியாகம் செய்ததான் வேண்டும்! .. பிரதனைப் பார்த்து பரதா! நான் வனவாசம் புகும் முன்பு, உனக்களித்த வாக்கு நினைவில் இருக்கிறது? பதினான்கு வருடம் வனவாசம் கழித்து, கோசல் நாட்டு ஆட்சியை ஏற்றுக் கொண்டு, உன்னை விடுவிப்பதாக உறுதி கூறியதை மறந்துவிட்டாயா? நாட்டுக்காக நான் சீதாவைத் தியாகம் செய்வதைத் தவிர, வேறு எதுவும் எனக்கு தெரியவில்லை. ஆனால் வாஹ, குசாவை நான் அழைத்துச் செல்கிறேன், மகரிவீ! வால்மீகி: ஈஸ்வரா! இராமகதை இப்படித் திசைமாறிப் போகும் என்று கணவு கூடக் காணவில்லை! நான் எழுதும் நாலுக்கு நினைக்க வில்லை! போர்த் தாஸு பதவியிலிருந்து நானும் விலகிக் கொள்கிறேன்.

துயரங்கள் கூறும் பக்கங்கள்தான் இராம கதைப்பில் அதிகம்!

சீதா: வேண்டாம் மகரிவீ! என் கொடி இராம கதைப்பில் பறக்க வேண்டாம்! நீங்கள் படைக்கும் இராம காவியத்தில் அவர் கொடியே வாணோங்கிப் பறக்கக்கூட்டும். என் சோக வரலாறு, தெரிந்தும் தெரியாமல் அதில் மறைந்தே இருக்கக்கூட்டும்.

பரதன்: அன்னா! உங்களுக்கு கிடைத்த ஓர் அரிய வாய்ப்பை இழந்து விட்டார்கள்! அண்ணிக்கு மீண்டும் நீங்கள் தண்டனை அளிப்பது அநீதி! அக்கிரம! அதற்கும்! மகரிவீ வேண்டியும் நீங்கள் கேட்கவில்லை! நாங்கள் மன்றாடியும் நீங்கள் பறக்கணித்தீர்! ஒரே பிடிவாதமாக அண்ணியை ஒதுக்கத் துணிந்தீர்! பால்களைப் பிரிக்க முனைந்தீர்! உங்களுக்குப் பணி செய்ய நான் இனி விரும்ப வில்லை! பதவியிலிருந்து நான் விலகிக் கொள்கிறேன்.

சத்துருகனன்: அன்னா! இத்தனைப் பிடிவாதக்காரர் நீங்கள் என்று நான் நினைக்க வில்லை! போர்த் தாஸு பதவியிலிருந்து நானும் விலகிக் கொள்கிறேன்.

அனுமான்: இராம் பிரபு! மெய்யாக நீங்கள் மகாராணியாரைக் கைவிட்ட காரணம் இப்போதுதான் புரிகிறது, எனக்கு! இரண்டாவது முறை கண்டுபிடித்த பின்பு, இங்கே விட்டுப் போவது எனக்கு நியாயமாகத் தெரியவில்லை! இந்த வேதனையை என்னால் தாங்க முடியாது! நானும் உங்களுக்குப் பணி செய்வதை விட்டு தென்னாட்டுக்குத் திரும்பப் போகிறேன்.

ல

## 6 ஆவது போட்டியில் பாகிஸ்தான் வெற்றி தொடரை இந்திய அணி இழந்தது



புதுடில்லியில் ஞாயிற்றுக்கிழமை நடைபெற்ற ஆராவதும் இறுதியுமான ஒருநாள் போட்டியில் 159 ஓட்டங்களால் வெற்றி பெற்ற பாகிஸ்தான் அணி, இந்தியாவுடனான ஒரு நாள் போட்டித் தொடரை 4 - 2 என் ற ரீதியில் கைப்பற்றியுள்ளது. புதுடில்லியில் நேற்று நடைபெற்ற போட்டியில் முதலில் துடுப்பெடுத்தாடிய பாகிஸ்தான் அணி ஜம்பது ஓவர்களில் எட்டு விக்கெட்டுக்களை இழந்து 303 ஓட்டங்களை பெற்றதுபாகிஸ்தான் அணி சுர்பில் சொயிப் பலிக் 72 ஓட்டங்களையும், அணித் தலைவர் இன்சமாம் உல்லாக் 68 ஓட்டங்களையும், யூகப் யுகானா 50 ஓட்டங்களையும் பெற்றமை

குறிப்பிடத்தக்கது. வெற்றி பெறுவதற்காக 304 ஓட்டங்களைப் பெறவேண்டிய நிலையில், துடுப்பெடுத்தாடிய இந்திய அணி 37 ஓவர்களில் சகல விக்கெட்டுக்களையும் இழந்து 144 ஓட்டங்களையே பெற்றது. இந்திய அணிக்காக தோனி 24 ஓட்டங்களையும், சேவாக் 21 ஓட்டங்களையும் பெற்றனர்.

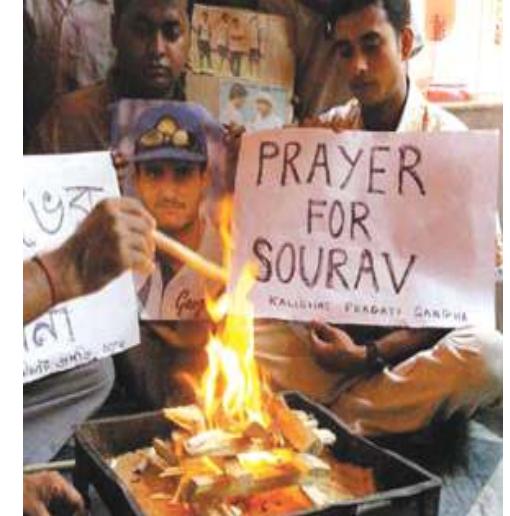
பந்து வீச்சில் அர்வத்தான் 33 ஓட்டங்களுக்கு 3 விக்கெட்டுக்களையும், அப்ரிடி 10 ஓட்டங்களுக்கு 2 விக்கெட்டுக்களையும் கைப்பற்றினர். ஆட்டநாயகனாக சொய்ப் மாலிக்கும் போட்டித் தொடர் நாயகனாக நவீட் உல் ஹசனும் தெரிவு செய்யப்பட்டனர்.



## வெளையாட்டு கங்குலியின் கதை முடிகிறது? ஆறு போட்டிகளுக்குத் தடை

சளாவ் கங்குலியின் கிரிக்கெட் வாழ்க்கை கேள் விக் குறியாகியுள்ளது. அவருக்கு விதிக்கப்பட் ஆறு ஒருநாள் போட்டிகள் தடையை ஐ.சி.சி. உறுதி செய்து விட்டது. பாகிஸ்தானுக்கு எதிரான ஜாம்ஷேட்பூர், ஆமதாபாத் ஒரு நாள் போட்டிகளில் இந்திய கிரிக்கெட் அணி அடுத்தடுத்து தாமதமாகப் பந்து வீசியது. நிர்ணயிக்கப்பட்ட நேரத்தில் பந்து வீசி முடிக் கவில்லை. அடுத்தடுத்து இந்தத் தவறுகளைச் செய்ததால், சர்வதேச கிரிக்கெட் சபை (ஐ.சி.சி.) விதிகளின்படி ஆறு ஒருநாள் போட்டிகளில் கங்குலி பங்கேற்கத் தடை விதித்தார் போட்டி நடவடிக்கை கிறிஸ் புரோட்.

தடையை எதிர்த்து முறைப்பாடு செய்தார் கங்குலி. அவரது மனுவை விசாரிக்க மைக்கல் பிலோப் என்பவரை விசாரணைக் கமின்றாக ஐ.சி.சி. நியமித்தது. நேரடி விசாரணை தேவையில்லை என்று தெரிவித்த பிலோப், இரு தரப்பு வாதங்களையும் அறிக்கை வடிவில் கேட்டுப் பெற்றார். தனது தரப்பு நியாயங்களை விளக்கி, 17 பக்க அறிக்கை அனுப்பினார் கங்குலி.



அவரது கோரிக்கையை ஞாயிற்றுக்கிழமை இருவதிட்டமாக நிராகரித்து விட்டார் பிலோப். கிறிஸ் புரோட் விதித்த ஆறு போட்டிகள் தடை செல்லும் என தனது இறுதித் தீர்பில் பிலோப் தெரிவித்தனார்.

**QUALITY SOFA  
MANUFACTURER'S  
FACTORY OUTLET**

**₹999**



**V.N. FURNITURE**

242 Eddystone Ave., Downsview, ON M3N 1H5

**Tel: 416.746.8520**

**3pcs ₹899**



VISIT OUR SHOWROOM ON 242 EDDY STONE AVENUE. YOU CAN CHOOSE BEST QUALITY VALUE-PRICED SOFAS

**3pcs**

**₹1299**

DON'T MISS THIS BEST OPPORTUNITY

வைக்காரம்



### Ravi R. Raveendran BSc.(Eng)

Sales Representative

Tel: 416.817.8479



HomeLife GTA Realty Inc.

INDEPENDENTLY OWNED AND OPERATED, BROKER

Bus: 416.321.6969  
1711 McCowan Rd., Suite #206,  
Scarborough, ON. M1S 3Y3



Fully Renovated Freehold Town House with extra Upgrading at Kennedy & Eglinton, 3 Bedrooms & 2 Washrooms. Asking \$229,900



Markham & Sheppard, 3+2 Bed rooms & 3 Washrooms, Potential Income Property, Finished Basement With 1 Bedroom, Asking \$249,900



Lovely Home 3 Bedrooms House at Lawrence & Kingston with 2 Washroom, Child Safe Court, Asking \$249,900



Semi-Detached Bungalow with 3+2 Bedrooms & 2 Washrooms at Markham & Lawrence. Quiet Area. Asking \$249,900



Great Starter Home at Neilson & Mclewin, 4+1 Bedrooms with 3 Washrooms, Walk To Mall, Close To Ttc, Schools. Asking \$269,900



3 Bedroom Home at Middlefield & Denison with 2 Washrooms. Quiet Neighbourhood. Walk to School Asking \$279,900



Brand New Semi-Detached at Markham & Denison with 3 Bed rooms & 3 Washrooms, Ttc, School And Shopping, Asking \$309,900



Brand New Semi-Detached at Markham & Denison with 3 Bed rooms & 3 Washrooms, Ttc, School And Shopping, Asking \$309,900



1.5 Years New Detached Home at Markham & 16th Ave with 3+1 Bed rooms 3 Washrooms. Quiet Area. Asking \$329,900



Located at McCowan & Steels, 4+1 Bed rooms with 4 Washrooms, Thousands Of \$ Spent, Newly Finshed Basement. Asking \$369,900



2 Bedrooms Corner Unit with 2 Washroom at Neilson & Sheppard, East North View, New Paint & Flooring. Asking \$118,000



2 Bedrooms Tridel Built Luxury Condo with 2 Washrooms at McCowan & Finch, Close To All Amenities!, Renovated. Asking \$164,000



### Ganesh Thangarajah

Sales Representative

Tel: 416.994.9046

**ROYAL LePAGE**

Connect Realty

INDEPENDENTLY OWNED AND OPERATED, BROKER

Bus: 416.284.4751



Markham & Steeles, 2 Bedrooms, 2 Washrooms, Brand New Townhouse - Dearable Area. Asking \$249,900



Markham/Steeles, 4 Bedrooms, 3 Washrooms, Brand New, 1900 Sq. Ft., Dearable Area. Asking \$339,900



Richmond Hill, 4 Bedrooms, 3 Washrooms, 2300 Sq. Ft., Less 4 Yrs Old, Close to School. Asking \$385,900



Finch/Humberline, 2+1 Bedrooms, 2 Bathrooms, Very Convenient Spacious Unit In Luxury Building. Asking \$149,000



Islington/Steeles, 3+1 Bedrooms, 4 Washrooms, 1/2 Yrs New Home, Finished Basement with Sep. Entrance. Asking \$319,000



Jane/Finch, 2 Bedrooms, 2 Bathrooms, Walking distance to Mall, Low maintenance fee, Schools, TTC, Hwy 400, York University, \$159,900



Brimley & Ellesmere, 2 Bedrooms, 2 Full Washrooms, 4 years old Condominium, Low maintenance feeParking plus Locker, \$229,000



Markham/Eglinton, 3 Bedrooms, 3 Washrooms, Freehold Townhouse, Convenient Location, Go Station, TTC, Shopping, Asking \$294,900



Martingrove/Steeles, 3 Bedrooms, 3 Washrooms, Well Maintained Bungalow, 2 Bedrooms Basement Apart. with Sep. Entrance. \$299,900



Yonge/Stouffville, 2 Bedrooms, 3 Washrooms, Gorgeous Home, 9 ft Ceiling on Mail Floor, Stain Hardwood Floors & Stairs. \$419,000



King/Bathurst, 4 Bedrooms, 3 Washrooms, Semi-Detached Home, Double Door Entry, Circular Oak Staircase. Asking \$329,900



Markham/Sheppard, 4+1 Bed rooms, 3 Washrooms, Convenient Location - Mins to 401, Spacious, Excellent Maintenance, \$314,900



### Raj Ariyanayagam

Sales Representative

Tel: 416.930.4663

**ROYAL LePAGE**

Connect Realty

INDEPENDENTLY OWNED AND OPERATED, BROKER

Bus: 416.284.4751



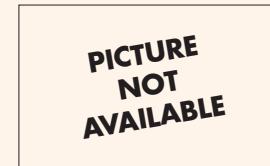
Staines & Steeles, Less than 1 yr old Detached Home, 3 Bedrooms, 3 Washrooms, Double Car garage, Asking \$349,900



Air Port/Torbram, Brand New Home, 3 Bedrooms, 3 Washrooms, Call for More Info, Asking \$349,900



Hwy 7/Hwy 50 - 4 Bedrooms, 3 Washrooms, Excellent Location, Mins to 427, Call for More Info, Asking \$379,900



Meadowvale & Sheppard, Detached Home, 4 Bedrooms, 3 Washrooms, Look Out basement, Close to all Amenities, Rouge Valley, \$349,900



Morningside & Sheppard, 3 Bed rooms, 2 Washrooms, Detached Condo Townhouse, Close to all Amenities, Min to 401, \$239,900



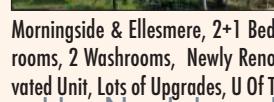
Markham & Steeles, BRAND NEW HOME, 3 Bedrooms, 3 Washrooms, 5 New Appliances, Walk to New School, Bus, Shopping, \$333,900



Brimley & Steeles, 4+1 Bed rooms, 4 Washrooms, Immaculate Desirable Port Royal Location, School, Strip Mall, Ttc, Asking \$469,900



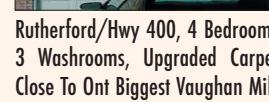
Neilson & Mclewin, 1 Bed rooms, 1 Washroom, Shopping Mall, Schools, Medical, Library, Community Centre, TTC, 401, Asking \$129,900



9th Line/16th Ave, 3 Bedrooms, 3 Washrooms, BRAND NEW HOME, Detached Double Garage, Asking \$339,000



Rutherford/Hwy 400, 4 Bedrooms, 3 Washrooms, Upgraded Carpet, Close To Ont Biggest Vaughan Mills Mall, Asking \$339,900



401/McCowan, 2 Bed rooms, 2 Washrooms, Less than 1 Year, Very Convenient Location, Scarborough Town Centre, TTC, Asking \$207,600